

ସୂଚିପତ୍ର

୧		2
୨		12
୩		28
୪		38
୫		44
୬		51
୭		54
୮		56
୯		63
୧୦		64
୧୧		68
୧୨		72
୧୩		75
୧୪		77
୧୫		80
୧୬		84
୧୭		87
୧୮		89
୧୯		92
୨୦		97

୧

ଅନ୍ଧକାର ସର

ରାନୀ ସୁଦର୍ଶନା ଓ ତାହାର ଦାସୀ ସୁରଙ୍ଗମା

ସୁଦର୍ଶନା। ଆଲୋ, ଆଲୋ କହି। ଏ ସରେ କି ଏକଦିନଓ ଆଲୋ ଜୁଲବେ ନା।

ସୁରଙ୍ଗମା। ରାନୀମା, ତୋମାର ସରେ-ସରେଇ ତୋ ଆଲୋ ଜୁଲଛେ- ତାର ଥେକେ ସରେ ଆସବାର ଜନ୍ୟେ କି ଏକଟା ସରେଓ ଅନ୍ଧକାର ରାଖବେ ନା।

ସୁଦର୍ଶନା। କୋଥାଓ ଅନ୍ଧକାର କେନ ଥାକବେ।

ସୁରଙ୍ଗମା। ତା ହଲେ ଯେ ଆଲୋଓ ଚିନବେ ନା, ଅନ୍ଧକାରଓ ଚିନବେ ନା।

ସୁଦର୍ଶନା। ତୁଇ ଯେମନ ଏହି ଅନ୍ଧକାର ସରେର ଦାସୀ ତେମନି ତୋର ଅନ୍ଧକାରେର ମତୋ କଥା, ଅର୍ଥାତ୍ ବୋଝା ଯାଯି ନା। ବଲ୍ ତୋ ଏ ସରଟା ଆଛେ କୋଥାଯା। କୋଥା ଦିଯେ ଏଖାନେ ଆସି, କୋଥା ଦିଯେ ବେରୋଇ, ପ୍ରତିଦିନଇ ଧାଁଦା ଲାଗେ।

ସୁରଙ୍ଗମା। ଏ ସର ମାଟିର ଆବରଣ ଭେଦ କରେ ପୃଥିବୀର ବୁକେର ମାବଖାନେ ତୈରି। ତୋମାର ଜନ୍ୟେଇ ରାଜୀ ବିଶେଷ କରେ କରେଛେ!

ସୁଦର୍ଶନା। ତାର ସରେର ଅଭାବ କୀ ଛିଲ ଯେ ଏହି ଅନ୍ଧକାର ସରଟା ବିଶେଷ କରେ କରେଛେ!

ସୁରଙ୍ଗମା। ଆଲୋର ସରେ ସକଳେରଇ ଆନାଗୋନା- ଏହି ଅନ୍ଧକାରେ କେବଳ ଏକଳା ତୋମାର ସଙ୍ଗେ ମିଳନ।

ସୁଦର୍ଶନା। ନା ନା, ଆମି ଆଲୋ ଚାଇ- ଆଲୋର ଜନ୍ୟେ ଅଛିର ହୟେ ଆଛି। ତୋକେ ଆମି ଆମାର ଗଲାର ହାର ଦେବ ଯଦି ଏଖାନେ ଏକଦିନ ଆଲୋ ଆନତେ ପାରିସି।

ସୁରଙ୍ଗମା। ଆମାର ସାଧ୍ୟ କୀ ମା- ଯେଥାନେ ତିନି ଅନ୍ଧକାର ରାଖେନ ଆମି ସେଥାନେ ଆଲୋ ଜୁଲବ!

ସୁଦର୍ଶନା। ଏତ ଭକ୍ତି ତୋର! ଅର୍ଥଚ ଶୁଣେଇ, ତୋର ବାପକେ ରାଜୀ ଶାନ୍ତି ଦିଯେଛେନ। ସେ କି ସତି।

সুরঙ্গমা। সত্যি। বাবা জুয়ো খেলত। রাজ্যের যত যুবক আমাদের
ঘরে জুটত-মদ খেত আর জুয়ো খেলত।

সুদর্শনা। তুই কী করতিস।

সুরঙ্গমা। মা, তবে সব শুনেছ। আমি নষ্ট হবার পথে গিয়েছিলমুম।
বাবা ইচ্ছে করেই আমাকে সে পথে দাঁড় করিয়েছিলেন। আমার মা ছিল
না।

সুদর্শনা। রাজা যখন তোর বাপকে নির্বাসিত করে দিলেন তখন তোর
রাগ হয় নি?

সুরঙ্গমা। খুব রাগ হয়েচিল - ইচ্ছে হয়েছিল, কেউ যদি রাজাকে
মেরে ফেলে তো বেশ হয়।

সুদর্শনা। রাজা তোর বাপের কাছ থেকে ছাড়িয়ে এনে কোথায়
রাখলেন?

সুরঙ্গমা। কোথায় রাখলেন কে জানে। কিন্তু কী কষ্ট গেছে! আমাকে
যেন ছুঁচ ফোটাত, আগুনে পোড়াত।

সুদর্শনা। কেন, তোর এত কষ্ট কিসের ছিল।

সুরঙ্গমা। আমি নষ্ট হবার পথে গিয়েছিলমুম- সে পথ বন্ধ হতেই মনে
হল আমার যেন কোনো আশ্রয়ই রইল না। আমি কেবল খাঁচায়-পোরা
বুনো জন্তুর মতো কেবল গর্জে বেড়াতুম এবং সবাইকে আঁচড়ে কামড়ে
ছিঁড়ে ফেলতে ইচ্ছে করত।

সুদর্শনা। রাজাকে তখন তোর কী মনে হত।

সুরঙ্গমা। উঃ, কী নিষ্ঠুর! কী নিষ্ঠুর! কী অবিচলিত নিষ্ঠুরতা!

সুদর্শনা। সেই রাজার 'পরে তোর এত ভক্তি হল কী করে।

সুরঙ্গমা। কী জানি মা! এত অটল, এত কঠোর ব'লেই এত নির্ভর,
এত ভরসা। নইলে আমার মতো নষ্ট আশ্রয় পেত কেমন করে।

সুদর্শনা। তোর মন বদল হল কখন।

সুরঙ্গমা। কী জানি কখন হয়ে গেল। সমস্ত দুরন্তপনা হার মেনে
একদিন মাটিতে লুটিয়ে পড়ল। তখন দেখি, যত ভয়ানক ততই সুন্দর।
বেঁচে গেলুম, বেঁচে গেলুম, জন্মের মতো বেঁচে গেলুম।

সুদর্শনা। আছা সুরঙ্গমা, মাথা খা, সত্যি করে বল আমার রাজাকে দেখতে কেমন। আমি একদিনও তাঁকে চোখে দেখলুম না। অঙ্ককারেই আমার কাছে আসেন, অঙ্ককারেই যান। কত লোককে জিজ্ঞাসা করি, কেউ স্পষ্ট করে জবাব দেয় না। সবাই যেন কী-একটা লুকিয়ে রাখে।

সুরঙ্গমা। আমি সত্যি বলছি রানী, ভালো করে বলতে পারব না। তিনি কি সুন্দর— না, লোকে যাকে সুন্দর বলে তিনি তা নন।

সুদর্শনা। বলিস কী! সুন্দর নন?

সুরঙ্গমা। না রানীমা! সুন্দর বললে তাঁকে ছোটো করে বলা হবে।

সুদর্শনা। তোর সব কথা ঐ এক-রকম। কিছু বোঝা যায় না।

সুরঙ্গমা। কী করব মা, সব কথা তো বোঝানো যায় না। বাপের বাড়িতে অল্প বয়সে অনেক পুরুষ দেখেছি, তাদের সুন্দর বলতুম। তারা আমার দিনরাত্রিকে, আমার সুখদুঃখকে কী নাচন নাচিয়ে বেড়িয়েছিল সে আজও ভুলতে পারি নি। আমার রাজা কি তাদের মতো? সুন্দর! কক্খনো না।

সুদর্শনা। সুন্দর নয়?

সরঙ্গমা। হাঁ, তাই বলব— সুন্দর নয়। সুন্দর নয় ব'লেই এমন অঙ্গুত, এমন আশ্চর্য। যখন বাপের কাছ থেকে কেড়ে আমাকে তাঁর কাছে নিয়ে গেল তখন সে ভয়ানক দেখলুম। আমার সমস্ত মন এমন বিমুখ হল যে, কটাক্ষেও তাঁর দিকে তাকাতে চাইতুম না। তার পরে এখন এমন হয়েছে যে যখন সকালবেলায় তাঁকে প্রণাম করি তখন কেবল তাঁর পায়ের তলার মাটির দিকেই তাকাই, আর মনে হয়— এই আমার ঢের, আমার নয়ন সার্থক হয়ে গেছে।

সুদর্শনা। তোর সব কথা বুঝতে পারি নে, তবু শুনতে বেশ ভালো লাগে। কিন্তু যাই বলিস, তাঁকে দেখবই। আমার কবে বিবাহ হয়েছিল মনেও নেই; তখন আমার জ্ঞান ছিল না। মা'র কাছে শুনেছি তাঁকে দৈবজ্ঞ বলেছিল, তাঁর মেয়ে যাঁকে স্বামীরূপে পাবে পৃথিবীতে তাঁর মতো পুরুষ আর নেই। মাকে কতবার জিজ্ঞাসা করেছি, আমার স্বামীকে দেখতে কেমন। তিনি ভালো করে উত্তর দিতেই চান না; বলেন, আমি কি

দেখেছি— আমি ঘোমটার ভিতর থেকে ভালো করে দেখতেই পাই নি।
যিনি সুপুরুষের শ্রেষ্ঠ তাঁকে দেখব এ লোভ কি ছাড়া যায়!

সুরঙ্গমা। ঐ-যে মা, একটা হাওয়া আসছে।

সুদর্শনা। হাওয়া? কোথায় হাওয়া।

সুরঙ্গমা। ঐ-যে গন্ধ পাচ্ছ না?

সুদর্শনা। না, কই, গন্ধ পাচ্ছি নে তো।

সুরঙ্গমা। বড়ো দরজাটা খুলেছে— তিনি আসছেন, ভিতরে আসছেন।

সুদর্শনা। তুই কেমন করে টের পাস।

সুরঙ্গমা। কী জানি মা। আমার মনে হয় যেন আমার বুকের ভিতরে
পায়ের শব্দ পাচ্ছি। আমি তাঁর এই অন্ধকার ঘরের সেবিকা কিনা, তাই
আমার একটা বোধ জন্মে গেছে— আমার বোঝবার জন্যে কিছুই দেখবার
দরকার হয় না।

সুদর্শনা। আমার যদি তোর মতো হয় তা হলে যে বেঁচে যাই।

সুরঙ্গমা। হবে মা, হবে। তুমি দেখব দেখব করে যে অত্যন্ত চম্পল
হয়ে রয়েছ সেইজন্যে কেবল দেখবার দিকেই তোমার সমস্ত মন পড়ে
রয়েছে। সেইটে যখন ছেড়ে দেবে তখন সব আপনি সহজ হয়ে যাবে।

সুদর্শনা। দাসী হয়ে তোর এত সহজ হল কী করে? রানী হয়ে আমার
হয় না কেন?

সুরঙ্গমা। আমি যে দাসী, সেইজন্যেই এত সহজ হল। আমাকে যেদিন
তিনি এই অন্ধকার ঘরের ভার দিয়ে বললেন ‘সুরঙ্গমা, এই ঘরটা প্রতিদিন
তুমি প্রস্তুত করে রেখো এই তোমার কাজ’ তখন আমি তাঁর আজ্ঞা মাথায়
করে নিলুম— আমি মনে মনেও বলি নি, ‘যারা তোমার আলোর ঘরে
আলো জুলে তাদের কাজটি আমাকে দাও।’ তাই যে কাজটি নিলুম তার
শক্তি আপনি জেগে উঠল, কোনো বাধা পেল না। ঐ-যে তিনি আসছেন—
ঘরের বাইরে এসে দাঁড়িয়েছেন। প্রভু!

বাহিরে গান

খোলো খোলো দ্বার, রাখিয়ো না আর
 বাহিরে আমায় দাঁড়ায়ে।
 দাও, সাড়া দাও, এই দিকে চাও,
 এসো দুই বাহু বাড়ায়ে।
 কাজ হয়ে গেছে সারা,
 উঠেছে সন্ধ্যাতারা,
 আলোকের খেয়া হয়ে গেল দেয়া
 অন্তসাগর পারায়ে।
 এসেছি দুয়ারে এসেছি, আমারে
 বাহিরে রেখো না দাঁড়ায়ে।
 ভরি লয়ে ঝারি এনেছ কি বারি,
 সেজেছ কি শুচি দুকূলে।
 বেঁধেছ কি চুল, তুলেছ কি ফুল,
 গেঁথেছ কি মালা মুকূলে।
 ধেনু এল গোঠে ফিরে,
 পাখিরা এসেছে নীড়ে,
 পথ ছিল যত জুড়িয়া জগত
 আঁধারে গিয়েছে হারায়ে।
 তোমারি দুয়ারে এসেছি, আমারে
 বাহিরে রেখো না দাঁড়ায়ে॥

সুরঙ্গমা! তোমার দুয়োর কে বন্ধ রাখতে পারে রাজা! ও তো বন্ধ নেই,
 কেবল ভেজানো আছে; একটু ছেঁও যদি আপনি খুলে যাবে। সেটুকুও
 করবে না? নিজে উঠে গিয়ে না খুলে দিলে চুকবে না?

গান

এ যে মোর আবরণ
 ঘুচাতে কতক্ষণ।
 নিশাসবায়ে উড়ে চলে যায়
 তুমি কর যদি মন।

যদি পড়ে থাকি ভূমে
 ধুলার ধরণী চুমে,
 তুমি তারি লাগি দ্বারে রবে জাগি
 এ কেমন তব পণ।
 রথের চাকার রবে
 জাগাও জাগাও সবে,
 আপনার ঘরে এসো বলভরে
 এসো এসো গৌরবে।
 ঘুম টুটে যাক চলে,
 চিনি যেন প্রভু বলে—
 ছুটে এসে দ্বারে করি আপনারে
 চরণে সমর্পণ॥

রানী, যাও তবে, দরজাটা খুলে দাও, নাইলে আসবেন না।
 সুদর্শনা। আমি এ ঘরের অঙ্ককারে কিছুই ভালো করে দেখতে পাই
 নে— কোথায় দরজা কে জানে। তুই এখানকার সব জানিস, তুই আমার
 হয়ে খুলে দে।

[সুরঙ্গমার দ্বার- উদ্ঘাটন, প্রণাম ও প্রস্থান
 তুমি আমাকে আলোয় দেখা দিচ্ছ না কেন।

(১) রাজা। আলোয় তুমি হাজার হাজার জিনিসের সঙ্গে মিশিয়ে আমাকে
 দেখতে চাও? এই গভীর অঙ্ককারে আমি তোমার একমাত্র হয়ে থাকি-না
 কেন।

সুদর্শনা। সবাই তোমাকে দেখতে পায়, আমি রানী হয়ে দেখতে পাব
 না?

রাজা। কে বললে দেখতে পায়। মৃঢ় যারা তারা মনে করে ‘দেখতে
 পাচ্ছ’।

সুদর্শনা। তা হোক, আমাকে দেখা দিতেই হবে।

১ রাজাকে এ নাটকের কোথাও রঙমঞ্চে দেখা যাইবে না।

রাজা। সহ্য করতে পারবে না-কষ্ট হবে।

সুদর্শনা। সহ্য হবে না- তুমি বল কী! তুমি যে কত সুন্দর, কত আশ্চর্য, তা এই অঙ্ককারেই বুঝতে পারি, আর আলোতে বুঝতে পারব না? বাইরে যখন তোমার বীণা বাজে তখন আমার এমনি হয় যে, আমার নিজেকে সেই বীণার গান বলে মনে হয়। তোমার ঐ সুগন্ধ উত্তরীয়টা যখন আমার গায়ে এসে ঠেকে তখন আমার মনে হয়, আমার সমস্ত অঙ্গটা বাতাসে ঘন আনন্দের সঙ্গে মিলে গেল। তোমাকে দেখলে আমি সহিতে পারব না, এ কী কথা!

রাজা। আমার কোনো রূপ কি তোমার মনে আসে না।

সুদর্শনা। একরকম করে আসে বৈকি! নইলে বাঁচব কী করে।

রাজা। কী রকম দেখছ।

সুদর্শনা। সে তো একরকম নয়। নববর্ষার দিনে জলভরা মেঘে আকাশের শেষ প্রান্তে বনের রেখা যখন নিবিড় হয়ে ওঠে, তখন বসে বসে মনে করি আমার রাজার রূপটি বুঝি এইরকম- এমনি নেমে- আসা, এমনি ঢেকে- দেওয়া, এমনি চোখ- জুড়ানো, এমনি হৃদয়- ভরানো, চোখের পল্লবটি এমনি ছায়ামাখা, মুখের হাসিটি এমনি গভীরতার- মধ্যে- ডুবে- থাকা। আবার, শরৎকালে আকাশের পর্দা যখন দূরে উড়ে চলে যায় তখন মনে হয়, তুমি স্নান করে তোমার শেফালিবনের পথ দিয়ে চলেছ, তোমার গলায় কুন্দ- ফুলের মালা, তোমার বুকে শ্বেতচন্দনের ছাপ, তোমার মাথায় হালকা সাদা কাপড়ের উষ্ণীষ, তোমার চোখের দৃষ্টি দিগন্তের পারে- তখন মনে হয়, তুমি আমার পথিক বন্ধু; তোমার সঙ্গে যদি চলতে পারি তা হলে দিগন্তে দিগন্তে সোনার সিংহদ্বার খুলে যাবে, শুভ্রতার ভিতর- মহলে প্রবেশ করব। আবু, যদি না পারি, তবে এই বাতায়নের ধারে বসে কোন- এক অনেক দূরের জন্যে দীর্ঘনিশ্চাস উঠতে থাকবে, কেবলই দিনের পর দিন, রাত্রির পর রাত্রি, অজ্ঞাত বনের পথশ্রেণী আর অনাস্ত্রাত ফুলের গঢ়ের জন্যে বুকের ভিতরটা কেঁদে কেঁদে ঝুরে ঝুরে মরবে। আবু বসন্তকালে এই- যে সমস্ত বন রঞ্জে রঙিন, এখন আমি তোমাকে দেখতে পাই কানে কুণ্ডল, হাতে অঙ্গদ, গায়ে বসন্তী

রঙের উত্তরীয়, হাতে অশোকের মঞ্জরী, তানে তানে তোমার বীণার সব-
কটি সোনার তার উতলা।

রাজা। এত বিচিত্ররূপ দেখছ, তবে কেন সব বাদ দিয়ে কেবল একটি
বিশেষ মূর্তি দেখতে চাচ্ছ। সেটা যদি তোমার মনের মতো না হয় তবে
তো সমস্ত গোল।

সুদর্শনা। মনের মতো হবে নিশ্চয় জানি।

রাজা। মন যদি তার মতো হয় তবেই সে মনের মতো হবে। আগে
তাই হোক।

সুদর্শনা। সত্য বলছি, এই অন্ধকারের মধ্যে তোমাকে দেখতে না
পাই অথচ তুমি আছ বলে জানি, তখন এক-একবার কেমন-একটা ভয়ে
আমার বুকের ভিতরটা কেঁপে ওঠে!

রাজা। সে ভয়ে দোষ কী। প্রেমের মধ্যে ভয় না থাকলে তার রস
হালকা হয়ে যায়।

সুদর্শনা। আচ্ছা, আমি জিজ্ঞাসা করি, এই অন্ধকারের মধ্যে তুমি
আমাকে দেখতে পাও?

রাজা। পাই বৈকি।

সুদর্শনা। কেমন করে দেখতে পাও। আচ্ছা, কী দেখ।

রাজা। দেখতে পাই, যেন অনন্ত আকাশের অন্ধকার আমার আনন্দের
টানে ঘুরতে ঘুরতে কত নক্ষত্রের আলো টেনে নিয়ে এসে একটি জায়গায়
রূপ ধরে দাঁড়িয়েছে। তার মধ্যে কত যুগের ধ্যান, কত আকাশের আবেগ,
কত ঝুঁতুর উপহার।

সুদর্শনা। আমার এত রূপ! তোমার কাছে যখন শুনি বুক ভরে ওঠে।
কিন্তু ভালো করে প্রত্যয় হয় না; নিজের মধ্যে তো দেখতে পাই নে।

রাজা। নিজের আয়নায় দেখা যায় না— ছোটো হয়ে যায়। আমার
চিত্তের মধ্যে যদি দেখতে পাও তো দেখবে, সে কত বড়ো! আমার
হৃদয়ে তুমি যে আমার দ্বিতীয়, তুমি সেখানে কি শুধু তুমি!

সুদর্শনা। বলো বলো, এমনি করে বলো! আমার কাছে তোমার কথা গানের মতো বোধ হচ্ছে— যেন অনাদিকালের গান, যেন জন্ম-জন্মান্তর শুনে এসেছি। সে কি তুমিই শুনিয়েছ, আর আমাকেই শুনিয়েছ। না, যাকে শুনিয়েছ সে আমার চেয়ে অনেক বড়ো, অনেক সুন্দর; তোমার গানে সেই অলোকসুন্দরীকে দেখতে পাই— সে কি আমার মধ্যে, না তোমার মধ্যে। তুমি আমাকে যেমন করে দেখছ তাই একবার এক নিমেষের জন্য আমাকে দেখিয়ে দাও- না। তোমার কাছে অঙ্ককার বলে কি কিছুই নেই। সেইজন্যেই তো তোমাকে কেমন আমার ভয় করে। এই- যে কঠিন কালো লোহার মতো অঙ্ককার, যা আমার উপর ঘুমের মতো, মূর্ছার মতো, যত্যুর মতো, তোমার দিকে তার কিছুই নেই! তবে এ জায়গায় তোমার সঙ্গে আমি কেমন করে মিলব। না না, হবে না মিলন, হবে না। এখানে নয়, এখানে নয়। যেখানে আমি গাছপালা পশ্চপাখি মাটিপাথর সমস্ত দেখছি সেইখানেই তোমাকে দেখব।

রাজা। আচ্ছা, দেখো, কিন্তু তোমাকে নিজে চিনে নিতে হবে; কেউ তোমাকে বলে দেবে না— আর বলে দিলেই বা বিশ্বাস কী?

সুদর্শনা। আমি চিনে নেব, চিনে নেব, লক্ষ লোকের মধ্যে চিনে নেব। ভুল হবে না।

রাজা। আজ বসন্তপূর্ণিমার উৎসবে তুমি তোমার প্রাসাদের শিখরের উপরে দাঁড়িয়ো— চেয়ে দেখো— আমার বাগানে সহস্র লোকের মধ্যে আমাকে দেখবার চেষ্টা কোরো।

সুদর্শনা। তাদের মধ্যে দেখা দেবে তো?

রাজা। বার বার করে সকল দিক থেকেই দেখা দেব। সুরঙ্গমা!

সুরঙ্গমার প্রবেশ

সুরঙ্গমা। কী প্রভু!

রাজা। আজ বসন্তপূর্ণিমার উৎসব।

সুরঙ্গমা। আমাকে কী কাজ করতে হবে।

রাজা। আজ তোমার সাজের দিন, কাজের দিন নয়। আজ আমার পুস্পবনের আনন্দে তোমাকে যোগ দিতে হবে।

সুরঙ্গমা। তাই হবে প্রভু!

রাজা। রানী আজ আমাকে চোখে দেখতে চান।

সুরঙ্গমা। কোথায় দেখবেন।

রাজা। যেখানে পঞ্চমে বাঁশি বাজবে, ফুলের কেশরের ফাগ উড়বে, জ্যোৎস্নায় ছায়ায় গলাগলি হবে— সেই আমাদের দক্ষিণের কুঞ্জবনে।

সুরঙ্গমা। সে লুকোচুরির মধ্যে কি দেখা যাবে! সেখানে যে হাওয়া উতলা, সবই চঞ্চল। চোখে ধাঁদা লাগবে না?

রাজা। রানীর কৌতূহল হয়েছে।

সুরঙ্গমা। কৌতূহলের জিনিস হাজার হাজার আছে— তুমি কি তাদের সঙ্গে মিলে কৌতূহল মেটাবে। তুমি আমার তেমন রাজা নও। রানী, তোমার কৌতূহলকে শেষকালে কেঁদে ফিরে আসতে হবে।

গান

কোথা বাইরে দূরে যায় রে উড়ে হায় রে হায়,

তোমার চপল আঁখি বনের পাখি বনে পালায়।

আজি হৃদয়মাঝে যদি গো বাজে প্রেমের বাঁশি

তবে আপনি সেধে আপনা বেঁধে পরে সে ফাঁসি,

তবে ঘুচে গো তুরা ঘুরিয়া মরা হেঠা হোথায়—

আহা, আজি সে আঁখি বনের পাখি বনে পালায়।

চেয়ে দেখিস না রে হৃদয়দ্বারে কে আসে যায়।

তোরা শুনিস কানে বারতা আনে দখিনবায়!

আজি ফুলের বাসে সুখের হাসে আকুল গানে

চির- বসন্ত যে তোমারি খোঁজে এসেছে প্রাণে।

তারে বাহিরে খুঁজি ঘুরিয়া বুঝি পাগলপ্রায়—

তোমার চপল আঁখি বনের পাখি বনে পালায়॥

୮

ପଥ

ପ୍ରଥମ ପଥିକ। ଓଗୋ ମଶାୟ!

ପ୍ରହରୀ। କେନ ଗୋ।

ଦ୍ୱିତୀୟ। ରାନ୍ତା କୋଥାୟ। ଆମରା ବିଦେଶୀ, ଆମାଦେର ରାନ୍ତା ବଲେ ଦାଓ।

ପ୍ରହରୀ। କିସେର ରାନ୍ତା।

ତୃତୀୟ। ଐ-ଯେ ଶୁଣେଛି ଆଜ କୋଥାୟ ଉତ୍ସବ ହବେ। କୋନ୍ ଦିକ ଦିଯେ ଯାଓଯା ଯାବେ।

ପ୍ରହରୀ। ଏଥାନେ ସବ ରାନ୍ତାଇ ରାନ୍ତା। ଯେ ଦିକ ଦିଯେ ଯାବେ ଠିକ ପୌଛବେ। ସାମନେ ଚଲେ ଯାଓ।

[ପ୍ରଥମାଂଶୁ]

ପ୍ରଥମ। ଶୋନୋ ଏକବାର, କଥା ଶୋନୋ। ବଲେ, ସବହି ଏକ ରାନ୍ତା। ତାଇ ଯଦି ହବେ ତବେ ଏତଙ୍ଗଲୋର ଦରକାର ଛିଲ କୀ?

ଦ୍ୱିତୀୟ। ତା ଭାଇ, ରାଗ କରିସ କେନ। ଯେ ଦେଶେର ଯେମନ ବ୍ୟବହାର! ଆମାଦେର ଦେଶେ ତୋ ରାନ୍ତା ନେଇ ବଲଲେଇ ହୟ—ବାଁକାଚୋରା ଗଲି, ସେ ତୋ ଗୋଲକଧାଁଦା। ଆମାଦେର ରାଜା ବଲେ, ଖୋଲା ରାନ୍ତା ନା ଥାକାଇ ଭାଲୋ; ରାନ୍ତା ପେଲେଇ ପ୍ରଜାରା ବେରିଯେ ଚଲେ ଯାବେ। ଏ ଦେଶେ ଉଲଟୋ, ଯେତେଓ କେଉ ଠେକାଯାଇନା, ଆସତେଓ କେଉ ମାନା କରେ ନା— ତବୁ ମାନୁଷଓ ତୋ ତେର ଦେଖଛି—ଏମନ ଖୋଲା ପେଲେ ଆମାଦେର ରାଜ୍ୟ ଉଜାଡ଼ ହୟେ ଯେତ!

ପ୍ରଥମ। ଓହେ ଜନାର୍ଦନ, ତୋମାର ଐ ଏକଟା ବଡ଼ୋ ଦୋଷ।

ଜନାର୍ଦନ। କୀ ଦୋଷ ଦେଖଲେ।

ପ୍ରଥମ। ନିଜେର ଦେଶେର ତୁମି ବଡ଼ୋ ନିନ୍ଦେ କର। ଖୋଲା ରାନ୍ତାଟାଇ ବୁଝି ଭାଲୋ ହଲ? ବଲୋ ତୋ ଭାଇ କୌଣ୍ଡିଲ୍ୟ, ଖୋଲା ରାନ୍ତାଟାକେ ବଲେ କିନା ଭାଲୋ।

କୌଣସିଲ୍ୟ। ଭାଇ ଭୁବନେଶ୍ୱର, ବରାବରଇ ତୋ ଦେଖେ ଆସଛ ଜନାର୍ଦନେର ଏକରକମ ତେଡ଼ା ବୁନ୍ଧି। କୋନ୍ ଦିନ ବିପଦେ ପଡ଼ିବେନ- ରାଜାର କାନେ ଯଦି ଯାଇତା ହଲେ ମ'ଲେ ଓଁକେ ଶୁଶ୍ରାନେ ଫେଲିବାର ଲୋକ ଖୁବି ପାବେନ ନା।

তবদত। আমাদের তো ভাই এই খোলা রাস্তার দেশে এসে অবধি খেয়ে-শুয়ে সুখ নেই-দিনরাত গা-ঘিনঘিন করছে। কে আসছে কে যাচ্ছে তার কোনো ঠিক-ঠিকানাই নেই-রাম রাম।

কৌশিল্য। সেও তো ঐ জনার্দনের পরামর্শ শুনেই এসেছি। আমাদের গুষ্ঠিতে এমন কখনো হয় নি। আমার বাবাকে তো জান- কতবড়ো মহাত্মালোক ছিল- শাস্ত্রমতে ঠিক উনপঞ্চাশ হাত মেপে গাণ্ডি কেটে তার মধ্যেই সমস্ত জীবনটা কাটিয়ে দিলে- একদিনের জন্যে তার বাইরে পা ফেলে নি। মৃত্যুর পর কথা উঠল, ঐ উনপঞ্চাশ হাতের মধ্যেই তো দাহ করতে হয়। সে এক বিষম মুশকিল। শেষকালে শাস্ত্রী বিধান দিলে যে, উনপঞ্চাশে যে দুটো অঙ্ক আছে তার বাইরে যাবার জো নেই, অতএব ঐ চার নয় উনপঞ্চাশকে উলটে নিয়ে নয়- চার চুরানুই করে দাও। তবেই তো তাকে বাড়ির বাইরে পোড়াতে পারি, নইলে ঘরেই দাহ করতে হত। বাবা, এত আঁটাআঁটি। এ কি যে-সে দেশ পেয়েছ।

ଭ୍ୟାନ୍ତକୁ ବଟେଇ ତୋ, ମରତେ ଗେଲେଓ ଭବତେ ହବେ, ଏ କି କମ କଥା!

କୌଣସିଲ୍ୟ। ସେଇ ଦେଶର ମାଟିତେ ଶରୀର, ତବୁ ଜନାର୍ଦନ ବଲେ କିନା ଖୋଲା
ରାଷ୍ଟ୍ରାଟି ଭାଲୋ!

সকলের প্রস্তান

ବାଲକଗଣକେ ଲଈୟା ଠାକୁରଦାର ପ୍ରବେଶ

ঠাকুরদা। ওরে, দক্ষিণে হাওয়ার সঙ্গে সমান পাল্লা দিতে হবে, হার
মানলে চলবে না-আজ সব রাস্তাই গানে
ভাসিয়ে দিয়ে চলব।

আজি দখিনদুয়ার খোলা-

এসো হে, এসো হে, এসো হে আমার

বসন্ত এসো।

দিব হৃদয়দোলায় দোলা,
এসো হে, এসো হে, এসো হে, আমার
বসন্ত এসো।

নব শ্যামল শোভন রথে
এসো বকুলবিছানো পথে,
এসো বাজায়ে ব্যাকুল বেণু
মেখে পিয়াল ফুলের রেণু—
এসো হে, এসো হে, এসো হে, আমার
বসন্ত এসো।

এসো ঘনপল্লিবপুঞ্জে—
এসো হে, এসো হে, এসো হে।
এসো বনমল্লিকাকুঞ্জে
এসো হে, এসো হে, এসো হে।
মৃদু মধুর মদির হেসে
এসো পাগল হাওয়ার দেশে,
তোমার উতলা উত্তরীয়
তুমি আকাশে উড়ায়ে দিয়ো—
এসো হে, এসো হে, এসো হে, আমার
বসন্ত এসো।

[সকলের প্রস্থান

নাগরিকদল

প্রথম। যা বলিস ভাই, আজকের দিনটাতে আমাদের রাজার দেখা
দেওয়া উচিত ছিল। তার রাজ্যে বাস করছি, একদিনও তাকে দেখলুম
না, এ কি কম দুঃখের কথা।

দ্বিতীয়। ওর ভিতরকার কথাটা তোরা কেউ জানিস নে। কাউকে যদি
না বলিস তো বলি।

প্রথম। এক পাড়াতেই তো বসত করছি; কবে কার কথা কাকে বলেছি। ঐ-যে তোমাদের রাহকদাদা কুয়ো খুঁড়তে খুঁড়তে গুণ্ঠন পেলে, সে কি আমি সাধ করে ফাঁস করেছি। সব তো জান।

দ্বিতীয়। জানি বৈকি, সেইজন্যেই তো বলছি— কথাটা যদি চেপে রাখতে পার তো বলি, নইলে বিপদ ঘটতে পারে।

তৃতীয়। তুমিও তো আচ্ছা লোক হে বিরুপাক্ষ! বিপদই যদি ঘটতে পারে তবে ঘটাবার জন্যে অত ব্যস্ত হও কেন। কে তোমার কথাটা নিয়ে দিনরাত্রি সামলে বেড়ায়।

বিরুপাক্ষ। কথাটা উঠে পড়ল নাকি সেইজন্যেই— তা বেশ, নাই বললেম। আমি বাজে কথা বলবার লোকই নই। রাজা দেখা দেন না সে কথাটা তোমরাই তুললে— তাই তো আমি বললেম, সাধে দেখা দেন-না।

প্রথম। ওহে বিরুপাক্ষ, বলেই ফেলো-না।

বিরুপাক্ষ। তা, তোমাদের কাছে বলতে দোষ নেই, তোমরা হলে বন্ধু-মানুষ। (মন্দুষ্রে) রাজাকে দেখতে বড়ো বিকট, সেইজন্যে পণ করেছে কাউকে দেখা দেবে না।

প্রথম। তাই তো বটে। আমরা বলি, ভালো রে ভালো, সকল দেশেই রাজাকে দেখে দেশসুন্দর লোকের আত্মপূরূষ বাঁশপাতার মতো হী হী করে কাঁপতে থাকে, আর আমাদেরই রাজাকে দেখা যায় না কেন। কিছু না হোক, একবার যদি চোখ পাকিয়ে বলে ‘বেটার শির লেও’ তা হলেও যে বুঝি রাজা বলে একটা-কিছু আছে। বিরুপাক্ষের কথাটা মনে নিচ্ছে হে।

তৃতীয়। কিছু মনে নিচ্ছে না। ওর সিকি পয়সাও বিশ্বাস করি নে।

বিরুপাক্ষ। কী বললে হে বিশ্ব! তুমি বলতে চাও আমি মিছে কথা বলেছি?

বিশ্ববসু। তা বলতে চাই নে, কিন্তু কথাটা তাই বলে মানতে পারব না— এতে রাগই কর আর যাই কর।

বিঝনুপাক্ষ। তুমি মানবে কেন। তুমি তোমার বাপখুড়োকেই মান না, এত বুদ্ধি তোমার। এ রাজত্বে রাজা যদি গা ঢাকা দিয়ে না বেড়াত তা হলে কি এখানে তোমার ঠাঁই হত। তুমি তো নাস্তিক বললেই হয়।

বিশ্ববসু। ওহে আস্তিক, অন্য রাজার দেশ হলে তোমার জিভ কেটে কুকুরকে দিয়ে খাওয়াত, তুমি বল কিনা আমাদের রাজাকে বিকট দেখতে!

বিঝনুপাক্ষ। দেখো বিশ্ব, মুখ সামলে কথা কও।

বিশ্ববসু। মুখ যে কার সামলানো দরকার সে আর বলে কাজ নেই।

প্রথম। চুপ চুপ, এ-সব ভালো হচ্ছে না। আমাকে সুন্দর বিপদে ফেলবে দেখছি। আমি এ-সব কথার মধ্যে নেই।

[সকলের প্রস্তান

ঠাকুরদাকে একদল লোকের টানাটানি করিয়া লইয়া প্রবেশ

প্রথম। ঠাকুরদা, তোমাকে আজএমন করে সাজালে কে। মালাটি কোন্‌
নিপুণ হাতের গাঁথা।

ঠাকুরদা। ওরে বোকারা, সব কথাই কি খোলসা করে বলতে হবে
নাকি। কিছু ঢাকা থাকবে না?

দ্বিতীয়। দরকার নেই দাদা, তোমার তো সব ফাঁস হয়েই আছে।
আমাদের কবিকেশরী তোমার নামে যে গান বেঁধেছে শোন নি বুঝি? সে
যে ঘরে ঘরে রটে গেছে।

ঠাকুরদা। একটা ঘরই যথেষ্ট, ঘরে ঘরে শুনে বেড়াবার কি সময়
আছে।

তৃতীয়। ওটা তোমার নেহাত ফাঁকা বড়াই। ঠাকুরনদি তোমাকে
আঁচলে বেঁধে রাখে বটে। পাড়ার যেখানে যাই সেখানেই তুমি, ঘরে থাক
কখন।

ঠাকুরদা। ওরে, তোদের ঠাকুরনদির আঁচল লস্বা আছে। পাড়ার যেখানে
যাই সে আঁচল ছাড়িয়ে যাবার জো নেই। তা, কবি কী বলছেন শুনি।
তৃতীয়। তিনি বলছেন—

গান

যেখানে রূপের প্রভা নয়নলোভা

সেখানে তোমার মতন ভোলা কে— ঠাকুরদাদা!

যেখানে রসিক-সভা পরম শোভা

সেখানে এমন রসের ঝোলা কে— ঠাকুরদাদা!

ঠাকুরদা। আরে চুপ চুপ! এমন বসন্তের দিনে তোরা এ কী গান ধরলি রে!

প্রথম। কেন ধরলুম জান না?—

যেখানে গলাগলি কোলাকুলি

তোমারি বেচাকেনা সেই হাটে,

পড়ে না পদধূলি পথ ভুলি

যেখানে ঝগড়া করে ঝগড়াটে।

যেখানে ভোলাভুলি খোলাখুলি

সেখানে তোমার মতন খোলা কে— ঠাকুরদাদা!

ঠাকুরদা। যদি তোরা তোদের সেই কবির কাছে বিধান নিতিস তা হলে শুনতে পেতিস, এই ফাল্লন মাসের দিনে ঠাকুরদা প্রভৃতি পুরোনো জিনিস মাত্রই একেবারে বর্জনীয়। আমার নামে গান বেঁধে আজ রাগ-রাগিণীর অপব্যয় করিস নে, তোরা সরস্বতীর বীণার তারে মরচে ধরিয়ে দিবি যে।

দ্বিতীয়। ঠাকুরদা, তুমি তো রাস্তাতেই সভা জমালে, উৎসবে যাবে কখন। চলো আমাদের দক্ষিণ-বনে।

ঠাকুরদা। ভাই, আমার ঐ দশা, আমি রাস্তা থেকেই চাখতে চাখতে চলি, তার পরে ভোজটা তো আছেই। আদাবন্তে চ মধ্যে চ।

দ্বিতীয়। দেখো দাদা, আজকের দিনে মনে একটা কথা বড়ো লাগছে।

ঠাকুরদা। কী বল্ দেখি।

দ্বিতীয়। এবার দেশবিদেশের লোক এসেছে। সবাই বলছে, সবই দেখছি ভালো, কিন্তু রাজা দেখি নে কেন। কাউকে জবাব দিতে পারি নে। আমাদের দেশে ঐটে একটা বড়ো ফাঁকা রয়ে গেছে।

ঠাকুরদা। ফাঁকা! আমাদের দেশে রাজা এক জায়গায় দেখা দেয় না
বলেই তো সমস্ত রাজ্যটা একেবারে রাজায় ঠাসা হয়ে রয়েছে— তাকে বল
ফাঁকা! সে যে আমাদের সবাইকেই রাজা করে দিয়েছে! এই-যে অন্য
রাজাগুলো, তারা তো উৎসবটাকে দ'লে ম'লে ছারখার করে দিলে—
তাদের হাতি-ঘোড়া লোক-লশকরের তাড়ায় দক্ষিণ-হাওয়ার দাক্ষিণ্য আর
রইল না, বসন্তর যেন দম আটকাবার জো হয়েছে। কিন্তু আমাদের রাজা
নিজে জায়গা জোড়ে না, সবাইকে জায়গা ছেড়ে দেয় কবিকেশরীর সেই
গানটা তো জানিস।

গান

আমরা সবাই রাজা আমাদের এই রাজার রাজত্বে,
নইলে মোদের রাজার সনে মিলব কী স্বত্বে।—

আমরা সবাই রাজা।

আমরা যা খুশি তাই করি,
তবু তাঁর খুশিতেই চরি,

আমরা নই বাঁধা নই দাসের রাজার ত্রাসের দাসত্বে,
নইলে মোদের রাজার সনে মিলব কী স্বত্বে—

আমরা সবাই রাজা।

রাজা সবারে দেন মান,
সে মান আপনি ফিরে পান,

মোদের খাটো করে রাখে নি কেউ কোনো অসত্যে,
নইলে মোদের রাজার সনে মিলব কী স্বত্বে।—

আমরা সবাই রাজা।

আমরা চলব আপন মতে,
শেষে মিলব তারি পথে।

মোরা মরব না কেউ বিফলতার বিষম আবর্তে
নইলে মোদের রাজার সনে মিলব কী স্বত্বে।—

আমরা সবাই রাজা।

তৃতীয়। কিন্তু দাদা, যা বল, তাঁকে দেখতে পায় না বলে লোকে অনায়াসে তাঁর নামে যা খুশি বলে সেইটে অসহ্য হয়।

প্রথম। এই দেখো- না, আমাকে গাল দিলে শাস্তি আছে, কিন্তু রাজাকে গাল দিলে কেউ তার মুখ বন্ধ করবারই নেই।

ঠাকুরদা। ওর মানে আছে। প্রজার মধ্যে যে রাজাটুকু আছে তারই গায়ে আঘাত লাগে, তার বাইরে যিনি তাঁর গায়ে কিছুই বাজে না। সূর্যের যে তেজ প্রদীপে আছে তাতে ফুঁটুকু সয় না, কিন্তু হাজার লোকে মিলে সূর্যে ফুঁ দিলে সূর্য অল্পান হয়েই থাকেন।

বিশ্বসু ও বিরুপাক্ষের প্রবেশ

বিশ্বসু। এই- যে ঠাকুরদা, এই দেখো, এই লোকটা রঠিয়ে বেড়াচ্ছে- আমাদের রাজাকে কুৎসিত দেখতে, তাই তিনি দেখা দেন না।

ঠাকুরদা। এতে রাগ কর কেন বিশু। ওর রাজা কুৎসিত বৈকি, নইলে তার রাজ্য বিরুপাক্ষের মতো অমন চেহারা থাকে কেন। স্বয়ং ওর বাপ-মা' ও তো ওকে কার্তিক নাম দেন নি। ও আয়নাতে যেমন আঙ্কার মুখটি দেখে, আর রাজার চেহারা তেমনি ধ্যান করে।

বিরুপাক্ষ। ঠাকুরদা, আমি নাম করব না, কিন্তু এমন লোকের কাছে খবরটা শুনেছি যাকে বিশ্বাস না করে থাকবার জো নেই।

ঠাকুরদা। নিজের চেয়ে কাকে বেশি বিশ্বাস করবে বলো।

বিরুপাক্ষ। না, আমি তোমাকে প্রমাণ করে দিতে পারি।

প্রথম। লোকটার লজ্জা নেই হো একে তো যা না বলবার তাই বলে, তার পরে আবার সেটা প্রমাণ করে দিতে চায়!

দ্বিতীয়। ওহে, দাও- না ওকে মাটির সঙ্গে মিশিয়ে একেবারে মাটি-প্রমাণ করে দাও- না।

ঠাকুরদা। আরে ভাই, রাগ কোরো না। ওর রাজা কুৎসিত এই বলে বেড়িয়েই ও বেচারা আজউৎসব করতে বেরিয়েছিল। যাও ভাই বিরুপাক্ষ, তের লোক পাবে যারা তোমার কথা বিশ্বাস করবে, তাদের নিয়ে দল বেঁধে আজ আমোদ করো গো।

বিদেশী দলের পুনঃপ্রবেশ

কৌশিল্য। সত্যি বলছি ভাই, রাজা আমাদের এমনি অভ্যেস হয়ে গেছে যে এখানে কোথাও রাজা না দেখে মনে হচ্ছে দাঁড়িয়ে আছি, কিন্তু পায়ের তলায় যেন মাটি নেই!

ভবদত্ত। দেখো ভাই কৌশিল্য, আসল কথাটা হচ্ছে এদের মূলেই রাজা নেই। সকলে মিলে একটা গুজব রঞ্চিয়ে রেখেছে।

কৌশিল্য। আমারও তো তাই মনে হয়েছে। আমরা তো জানি দেশের মধ্যে সকলের চেয়ে বেশি করে চোখে পড়ে রাজা— নিজেকে খুব কষে না দেখিয়ে সে তো ছাড়ে না।

জনার্দন। কিন্তু এ রাজ্যে আগাগোড়া যেমন নিয়ম দেখছি, রাজা না থাকলে তো এমন হয় না।

ভবদত্ত। এতকাল রাজার দেশে বাস করে এই বুদ্ধি হল তোমার! নিয়মই যদি থাকবে তা হলে রাজা থাকবার আর দরকার কী।

জনার্দন। এই দেখো-না, আজএত লোক মিলে আনন্দ করছে, রাজা না থাকলে এরা এমন করে মিলতেই পারত না।

ভবদত্ত। ওহে জনার্দন, আসল কথাটাই যে তুমি এড়িয়ে যাচ্ছ। একটা নিয়ম আছে সেটা তো দেখছি, উৎসব হচ্ছে সেটাও স্পষ্ট দেখা যাচ্ছে, সেখানে তো কোনো গোল বাধছে না— কিন্তু রাজা কোথায়, তাকে দেখলে কোথায় সেইটে বলো।

জনার্দন। আমার কথাটা হচ্ছে এই যে, তোমরা তো এমন রাজ্য জান যেখানে রাজা কেবল চোখেই দেখা যায়, কিন্তু রাজ্যের মধ্যে তার কোনো পরিচয় নেই; সেখানে কেবল ভূতের কীর্তন— কিন্তু এখানে দেখো—

কৌশিল্য। আবার ঘুরে ফিরে সেই একই কথা। তুমি ভবদত্তের আসল কথাটার উত্তর দাও-না হে— হাঁ কি না, রাজাকে দেখেছ কি দেখ নি।

ভবদত্ত। রেখে দাও ভাই কৌশিল্য। ওর সঙ্গে মিথ্যে বকাবকি করা। ওর ন্যায়শাস্ত্রটা পর্যন্ত এ-দেশী রকমের হয়ে উঠছে। বিনা-চক্ষে ও যখন

ଦେଖତେ ଶୁଣ କରେଛେ ତଥନ ଆର ଭରସା ନେଇ। ବିନା- ଅନ୍ନ କିଛୁଦିନ ଓକେ
ଆହାର କରତେ ଦିଲେ ଆବାର ବୁନ୍ଦିଟା ସାଧାରଣ ଲୋକେର ମତୋ ପରିଷ୍କାର ହୟେ
ଆସତେ ପାରେ।

[ସକଳେର ପ୍ରତ୍ସାନ

ବାଉଲେର ଦଲ

ଆମାର ପ୍ରାଣେର ମାନୁଷ ଆଛେ ପ୍ରାଣେ,
ତାଇ ହେରି ତାଯ ସକଳ ଖାନେ।
ଆଛେ ସେ ନୟନ- ତାରାୟ ଆଲୋକ- ଧାରାୟ, ତାଇ ନା ହାରାୟ-
ଓଗୋ ତାଇ ଦେଖି ତାଯ ସେଥାଯ ସେଥାଯ
ତାକାଇ ଆମି ଯେ ଦିକ - ପାନେ।
ଆମି ତାର ମୁଖେର କଥା
ଶୁନବ ବଲେ ଗୋଲାମ କୋଥା,
ଶୋନା ହଲ ନା, ଶୋନା ହଲ ନା।
ଆଜ ଫିରେ ଏସେ ନିଜେର ଦେଶେ
ଏହି- ଯେ ଶୁଣି,
ଶୁଣି ତାହାର ବାଣୀ ଆପନ ଗାନେ।
କେ ତୋରା ଖୁଁଜିସ ତାରେ
କାଞ୍ଚାଳ- ବେଶେ ଦ୍ଵାରେ ଦ୍ଵାରେ,
ଦେଖା ମେଲେ ନା, ମେଲେ ନା।
ଓ ତୋରା ଆଯ ରେ ଧେଯେ, ଦେଖ ରେ ଚେଯେ
ଆମାର ବୁକେ-
ଓରେ ଦେଖ ରେ ଆମାର ଦୁଇ ନୟାନେ॥

[ପ୍ରତ୍ସାନ

ଏକଦଳ ପଦାତିକ

ପ୍ରଥମ ପଦାତିକ। ସରେ ଯାଓ ସବ, ସରେ ଯାଓ। ତଫତ ଯାଓ।
ପ୍ରଥମ ପଥିକ। ଇସ, ତାଇ ତୋ! ମଞ୍ଚ ଲୋକ ବଟେ। ଲସା ପା ଫେଲେ
ଚଲଛେନ। କେନ ରେ ବାପୁ, ସରବ କେନ। ଆମରା ସବ ପଥେର କୁକୁର ନାକି।

দ্বিতীয় পদাতিক। আমাদের রাজা আসছেন।

দ্বিতীয় পথিক। রাজা? কোথাকার রাজা।

প্রথম পদাতিক। আমাদের এই দেশের রাজা।

প্রথম পথিক। লোকটা পাগল হল নাকি। আমাদের দেশের রাজা পাইক
নিয়ে হাঁকতে হাঁকতে আবার রাস্তায় কবে বেরোয়।

দ্বিতীয় পদাতিক। মহারাজ আজ আর গোপন থাকবেন না, তিনি স্বয়ং
আজ উৎসব করবেন।

দ্বিতীয় পথিক। সত্যি নাকি ভাই।

দ্বিতীয় পদাতিক। ঐ দেখো-না, নিশেন উড়ছে।

দ্বিতীয় পথিক। তাইতো রে, ওটা নিশেনেই তো বটে।

দ্বিতীয় পদাতিক। নিশেনে কিংশুক ফুল আঁকা আছে দেখছ না?

দ্বিতীয় পথিক। ওরে, কিংশুক ফুলই তো বটে। মিথ্যে বলে নি,
একেবারে লাল টক্টক্ করছে।

প্রথম পদাতিক। তবে! কথাটা যে বড়ো বিশ্বাস হল না!

দ্বিতীয় পথিক। না দাদা, আমি তো অবিশ্বাস করি নি। ঐ কুস্তই
গোলমাল করেছিল। আমি একটি কথাও বলি নি।

প্রথম পদাতিক। বেটা বোধ হয় শূন্যকুস্ত, তাই আওয়াজ বেশি।

দ্বিতীয় পদাতিক। লোকটা কে হে। তোমাদের কে হয়।

দ্বিতীয় পথিক। কেউ না, কেউ না। আমাদের গ্রামের যে মোড়ল ও
তার খুড়শ্বশুর- অন্য পাড়ায় বাড়ি।

দ্বিতীয় পদাতিক। হাঁ হাঁ, খুড়শ্বশুর- গোছের চেহারা বটে, বুদ্ধিটাও
নেহাত খুড়শ্বশুরে ধাঁচার।

কুস্ত। অনেক দুঃখে বুদ্ধিটা এইরকম হয়েছে। এই- যে সেদিন কোথা
থেকে এক রাজা বেরোল, নামের গোড়ায় তিন-শো-পঁয়তাল্লিশটা শ্রী
লাগিয়ে ঢাক পিটোতে পিটোতে শহর ঘুরে বেড়ালো- আমি তার পিছনে
কি কম ফিরেছি। কত ভোগ দিলেম, কত সেবা করলেম, ভিটেমাটি
বিকিয়ে যাবার জো হল। শেষকালে তার রাজাগিরি রইল কোথায়। লোকে
যখন তার কাছে তালুক চায়, মুলুক চায়, সে তখন পাঁজিপুঁথি খুলে

শুভদিন কিছুতেই খুঁজে পায় না। কিন্তু আমাদের কাছে খাজনা নেবার
বেলায় মঘা অশ্বেষা ত্র্যস্পর্শ কিছুই তো বাধত না!

দ্বিতীয় পদাতিক। হাঁ হে কুন্ত, আমাদের রাজাকে তুমি সেইরকম
মেরি রাজা বলতে চাও!

প্রথম পদাতিক। ওহে খুড়শ্বশুর, এবার খুড়শাশুড়ির কাছে থেকে বিদায়
নিয়ে এসো গে, আর দেরি নেই।

কুন্ত। না বাবা, রাগ কোরো না। আমি কান মলছি, নাকে খত
দিছি— যতদূর সরতে বল ততদূরই সরে দাঁড়াতে রাজি আছি।

দ্বিতীয় পদাতিক। আচ্ছা বেশ, এইখানে সার বেঁধে দাঁড়িয়ে থাকো।
রাজা এলেন বলে। আমরা এগিয়ে গিয়ে রাস্তা ঠিক করে রাখি।

দ্বিতীয় পথিক। কুন্ত, তোমার ঐ মুখের দোষেই তুমি মরবে।

কুন্ত। না ভাই মাধব, ও মুখের দোষ নয়, ও কপালের দোষ। যে
বারে মিছে রাজা বেরোল একটি কথাও কই নি, অত্যন্ত ভালোমানুষের
মতো নিজের সর্বনাশ করেছি; আর এবার হয়তো-বা সত্যি রাজা
বেরিয়েছে, তাই বেফাঁস কথাটা মুখ দিয়ে বেরিয়ে গেল। ওটা কপাল।

মাধব। আমি এই বুঝি, রাজা সত্যি হোক মিথ্যে হোক মেনে চলতেই
হবে। আমরা কি রাজা চিনি যে বিচার করব! অঙ্ককারে ঢেলা মারা— যত
বেশি মারবে একটা- না- একটা লেগে যাবে। আমি ভাই এক-ধার থেকে
গড় করে যাই— সত্যি হলে লাভ; মিথ্যে হলেই- বা লোকসান কী।

কুন্ত। ঢেলাগুলো নেহাত ঢেলা হলে ভাবনা ছিল না— দামী জিনিস—
বাজে খরচ করতে গিয়ে ফতুর হতে হয়।

মাধব। ঐ- যে আসছেন রাজা। আহা, রাজার মতো রাজা বটে! কী
চেহারা! যেন ননির পুতুল। কেমন হে কুন্ত, এখন কী মনে হচ্ছে।

কুন্ত। দেখাচ্ছে ভালো— কী জানি ভাই, হতে পারে।

মাধব। ঠিক যেন রাজাটি গড়ে রেখেছে। ভয় হয় পাছে রোদ্দুর
লাগলে গলে যায়।

রাজবেশধারীর প্রবেশ

মাধব। জয় মহারাজের! দর্শনের জন্যে সকাল থেকে দাঁড়িয়ে। দয়া
রাখবেন।

কুন্ত। বড়ো ধাঁদা ঠেকছে, ঠাকুরদাকে ডেকে আনি।

[প্রস্তান

আর এক দল পথিক

প্রথম পথিক। ওরে, রাজা রে, রাজা! দেখবি আয়।

দ্বিতীয় পথিক। মনে রেখো রাজা, আমি কুশলীবন্ত্র উদয়দত্তর নাতি।
আমার নাম বিরাজদত্ত। রাজা বেরিয়েছে শুনেই ছুটেছি, লোকের কারও
কথায় কান দিই নি— আমি সকলের আগে তোমাকে মেনেছি।

তৃতীয় পথিক। শোনো একবার, আমি যে তোর থেকে এখানে দাঁড়িয়ে—
তখনো কাক ডাকে নি— এতক্ষণ ছিলে কোথায়। রাজা, আমি বিক্রমস্তুলীর
ভদ্রসেন, ভদ্রকে স্মরণ রেখো।

রাজবেশী। তোমাদের ভক্তিতে বড়ো প্রীত হলেম।

বিরাজদত্ত। মহারাজ, আমাদের অভাব বিস্তর। এতদিন দর্শন পাই
নি, জানাব কাকে?

রাজবেশী। তোমাদের সমস্ত অভাব মিটিয়ে দেব।

[প্রস্তান

প্রথম পথিক। ওরে, পিছিয়ে থাকলে চলবে না— ভিড়ে মিশে গেলে
রাজার চোখে পড়ব না।

দ্বিতীয় পথিক। দেখ দেখ, একবার নরোত্তমের কাণ্ডানা দেখ। আমরা
এত লোক আছি— সবাইকে ঠেলেঠুলে কোথা থেকে এক তালপাতার পাখা
নিয়ে রাজাকে বাতাস করতে লেগে গেছে।

মাধব। তাই তো হে, লোকটার আস্পর্ধা তো কম নয়!

দ্বিতীয় পথিক। ওকে জোর করে ধরে সরিয়ে দিতে হচ্ছে— ও কি
রাজার পাশে দাঁড়াবার যুগ্ম্য।

মাধব। ওহে, রাজা কি আর এটুকু বুঝবে না? এ যে অতিভক্তি।

ପ୍ରଥମ ପଥିକ। ନା ହେ ନା, ରାଜାରା ବୋରୋ ନା କିଛୁ। ହୟତୋ ଏ
ତଳପାଖାର ହାଓୟା ଖେଯେଇ ଭୁଲବେ।

| ସକଳେର ପ୍ରଶ୍ନା

ଠାକୁରଦାକେ ଲହିୟା କୁଣ୍ଡର ପ୍ରବେଶ

କୁଣ୍ଡ। ଏଥନାଇ ଏହି ରାଷ୍ଟା ଦିଯେଇ ଯେ ଗେଲ।

ଠାକୁରଦା। ରାଷ୍ଟା ଦିଯେ ଗେଲେଇ ରାଜା ହୟ ନାକି ରେ।

କୁଣ୍ଡ। ନା ଦାଦା, ଏକେବାରେ ସ୍ପଷ୍ଟ ଚୋଖେ ଦେଖା ଗେଲ— ଏକଜନ ନା,
ଦୁଜନ ନା, ରାଷ୍ଟାର ଦୁ ଧାରେର ଲୋକ ତାକେ ଦେଖେ ନିଯେଛେ।

ଠାକୁରଦା। ସେଇଜନ୍ୟେଇ ତୋ ସନ୍ଦେହ। କବେ ଆମାର ରାଜା ରାଷ୍ଟାର
ଲୋକେର ଚୋଖ ଧାଁଦିଯେ ବେଡ଼ାୟ! ଏମନ ଉତ୍ପାତ ତୋ କୋନୋଦିନ କରେ ନା।

କୁଣ୍ଡ। ତା, ଆଜକେ ଯଦି ମର୍ଜି ହୟେ ଥାକେ ବଲା ଯାଯ କି।

ଠାକୁରଦା। ବଲା ଯାଯ ରେ, ବଲା ଯାଯ। ଆମାର ରାଜାର ମର୍ଜି ବରାବର
ଠିକ ଆଛେ, ଘଡ଼ି-ଘଡ଼ି ବଦଲାୟ ନା।

କୁଣ୍ଡ। କିନ୍ତୁ କୀ ବଲବ ଦାଦା-ଏକେବାରେ ନନିର ପୁତୁଲଟି। ଇଚ୍ଛେ କରେ,
ସର୍ବାଙ୍ଗ ଦିଯେ ତାକେ ଛାୟା କରେ ରାଖି।

ଠାକୁରଦା। ତୋର ଏମନ ବୁନ୍ଦି କବେ ହଲ। ଆମାର ରାଜା ନନିର ପୁତୁଲ,
ଆର ତୁଇ ତାକେ ଛାୟା କରେ ରାଖିବି!

କୁଣ୍ଡ। ଯା ବଲ ଦାଦା, ଦେଖିତେ ବଡ଼ୋ ସୁନ୍ଦର। ଆଜ ତୋ ଏତ ଲୋକ
ଜୁଟେଛେ, ଅମନଟି କାଉକେ ଦେଖିଲୁମ ନା।

ଠାକୁରଦା। ଆମାର ରାଜା ଯଦି-ବା ଦେଖା ଦିତ ତୋଦେର ଚୋଖେଇ ପଡ଼ି
ନା। ଦଶେର ସଙ୍ଗେ ତାକେ ଆଲାଦା ବଲେ ଚେନାଇ ଯାଯ ନା— ସେ ସକଳେର
ସଙ୍ଗେଇ ମିଶେ ଯାଯ ଯେ।

କୁଣ୍ଡ। ଧବଜା ଦେଖିତେ ପେଲୁମ ଯେ ଗୋ।

ଠାକୁରଦା। ଧବଜାୟ କୀ ଦେଖିଲି।

କୁଣ୍ଡ। କିଂଶୁକ ଫୁଲ ଆଁକା— ଏକେବାରେ ଚୋଖ ଠିକରେ ଯାଯ।

ଠାକୁରଦା। ଆମାର ରାଜାର ଧବଜାୟ ପଦ୍ମଫୁଲେର ମାବାଖାନେ ବଞ୍ଚ ଆଁକା।

କୁଣ୍ଡ। ଲୋକେ ବଲେ, ଏହି ଉତ୍ସବେ ରାଜା ବେରିଯେଛେ।

ঠাকুরদা। বেরিয়েছে বৈকি। কিন্তু সঙ্গে পাইক নেই, বাদ্য নেই,
আলো নেই, কিছু না।

কুন্ত। কেউ বুঝি ধরতেই পারে না।

ঠাকুরদা। হয়তো কেউ কেউ পারে।

কুন্ত। যে পারে সে বোধ হয় যা চায় তাই পায়।

ঠাকুরদা। সে যে কিছু চায় না। ভিক্ষুকের কর্ম নয় রাজাকে চেনা।
ছোটো ভিক্ষুক বড়ো ভিক্ষুককেই রাজা বলে মনে করে বসে। আজ যে
লোকটা গা-ভরা গয়না পরে রাস্তার দুই ধারের লোকের দুই চক্ষুর কাছে
ভিক্ষে চেয়ে বেড়িয়েছে, তোরা লোভীরা তাকেই রাজা বলে ঠাউরে বসে
আছিস! – ঐ-যে আমার পাগলা আসছে। আয় ভাই, আয়-আর তো বাজে
বকতে পারি নে— একটু মাতামাতি করে নেওয়া যাক।

পাগলের প্রবেশ ও গান

তোরা যে যা বলিস ভাই,
আমার সোনার হরিণ চাই।

সেই মনোহরণ চপল-চরণ
সোনার হরিণ চাই।

সে যে চমকে বেড়ায়, দৃষ্টি এড়ায়,
যায় না তারে বাঁধা।

তার নাগাল পেলে পালায় ঠেলে,
লাগায় চোখে ধাঁদা।

তবু ছুটব পিছে মিছে মিছে
পাই বা নাহি পাই—

আমি আপন মনে মাঠে বনে
উধাও হয়ে ধাই।

তোরা পাবার জিনিস হাটে কিনিস,
রাখিস ঘরে ভরে।

যাহা যায় না পাওয়া তারি হাওয়া

ଲାଗଲ କେନ ମୋରେ।
ଆମାର ଯା ଛିଲ ତା ଦିଲେମ କୋଥା
 ଯା ନେଇ ତାରି ଝୋଁକେ।
ଆମାର ଫୁରୋଯ ପୁଁଜି, ଭାବିସ ବୁଝି
 ମରି ତାହାର ଶୋକେ!
ଓରେ, ଆଛି ସୁଖେ ହାସ୍ୟମୁଖେ,
 ଦୁଃଖ ଆମାର ନାହିଁ।
ଆମି ଆପଣ ମନେ ମାଠେ ବନେ
 ଉଧାଓ ହୟେ ଧାଇ॥

୩

କୁଞ୍ଜବନେର ଦ୍ୱାରେ

ଠାକୁରଦା ଓ ଉତ୍ସବବାଲକଗଣ

ଠାକୁରଦା । ଓରେ, ଦରଜାର କାହେ ଏସେଛି, ଏବାର ଖୁବ କଷେ ଦରଜାଯ ଘାଲାଗା ।

ଗାନ

ଆଜି କମଳମୁକୁଳଦଳ ଖୁଲିଲ !

ଦୁଲିଲ ରେ ଦୁଲିଲ !

ମାନସସରସେ ରସପୁଲକେ

ପଲକେ ପଲକେ ଢେଉ ତୁଲିଲ ।

ଗଗନ ମଗନ ହଳ ଗନ୍ଧେ,

ସମୀରଣ ମୂର୍ଛେ ଆନନ୍ଦେ,

ଗୁନ୍ ଗୁନ୍ ଗୁଞ୍ଜନଛନ୍ଦେ

ମଧୁକର ଘରି ଘରି ବନ୍ଦେ—

ନିଖିଲଭୁବନମନ ଭୁଲିଲ ,

ମନ ଭୁଲିଲ ରେ

ମନ ଭୁଲିଲ ॥

[ପ୍ରଥମ

ଅବନ୍ତି କୋଶଳ କାଥୀ ପ୍ରଭୃତି ରାଜଗଣ

ଅବନ୍ତି । ଏଖାନକାର ରାଜା କି ଆମାଦେରଓ ଦେଖା ଦେବେ ନା ।

କାଥୀ । ଏର ରାଜତ୍ୱ କରିବାର ପ୍ରଣାଳୀ କିରକମ ! ରାଜାର ବନେ ଉତ୍ସବ ,
ସେଖାନେଓ ସାଧାରଣ ଲୋକେର କାରୋ କୋନୋ ବାଧା ନେଇ ?

କୋଶଳ । ଆମାଦେର ଜନ୍ୟେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ସ୍ଵତନ୍ତ୍ର ଜାୟଗା ତୈରି କରେ ରାଖା ଉଚିତ
ଛିଲ ।

কাঞ্চী। জোর করে নিজেরা তৈরি করে নেব।

কোশল। এই-সব দেখেই সন্দেহ হয় এখানে রাজা নেই, একটা ফাঁকি চলে আসছে।

অবস্থা। ওহে, তা হতে পারে। কিন্তু এখানকার মহিষী সুদর্শনা নিতান্ত ফাঁকি নয়।

কোশল। সেই লোভেই তো এসেছি। যিনি দেখা দেন না তাঁর জন্যে আমার বিশেষ উৎসুক্য নেই, কিন্তু যিনি দেখবার যোগ্য তাঁকে না দেখে ফিরে গেলে ঠিকতে হবে।

কাঞ্চী। একটা ফন্দি দেখাই যাক- না।

অবস্থা। ফন্দি জিনিসটা খুব ভালো, যদি তার মধ্যে নিজে আটকা না পড়া যায়।

কাঞ্চী। এ কী ব্যাপার! নিশেন উড়িয়ে এ দিকে কে আসে! এ কোথাকার রাজা।

পদাতিকগণের প্রবেশ

কাঞ্চী।	তোমাদের	রাজা	কোথাকার।
---------	---------	------	----------

প্রথম পদাতিক। এই দেশের। তিনি আজ উৎসব করতে বেরিয়েছেন।

[প্রস্থান

কোশল। একি কথা! এখানকার রাজা বেরিয়েছে!
অবস্থা। তাই তো, তা হলে একে দেখেই ফিরতে হবে- অন্য দর্শনীয়টা রইল।

কাঞ্চী। শোন কেন। এখানে রাজা নেই বলেই যে- খুশি নির্ভাবনায় আপনাকে রাজা বলে পরিচয় দেয়। দেখছ- না, যেন সেজে এসেছে-অত্যন্ত বেশি সাজ।

অবস্থা। কিন্তু লোকটাকে দেখাচ্ছে ভালো, চোখ ভোলাবার মতো চেহারাটা আছে।

কাঞ্চী। চোখ ভুলতে পারে, কিন্তু ভালো করে তাকালেই ভুল থাকে না।
আমি তোমাদের সামনেই ওর ফাঁকি ধরে দিচ্ছি।

রাজবেশীর প্রবেশ

রাজবেশী। রাজগণ, স্বাগত। এখানে তোমাদের অভ্যর্থনার কোনো ত্রুটি হয় নি তো?

রাজগণ। (কপট বিনয়ে নমস্কার করিয়া) কিছু না।

কাঞ্চী। যে অভাব ছিল তা মহারাজের দর্শনেই পূর্ণ হয়েছে।

রাজবেশী। আমি সাধারণের দর্শনীয় নই, কিন্তু তোমরা আমার অনুগত এইজন্য একবার দেখা দিতে এলুম।

কাঞ্চী। অনুগ্রহের এত আতিশয্য সহ্য করা কঠিন।

রাজবেশী। আমি অধিকক্ষণ থাকব না।

কাঞ্চী। সেটা অনুভবেই বুঝেছি; বেশিক্ষণ স্থায়ী হবার ভাব দেখছি নে।

রাজবেশী। ইতিমধ্যে যদি কোনো প্রার্থনা থাকে-

কাঞ্চী। আছে বৈকি। কিন্তু অনুচরদের সামনে জানাতে লজ্জা বোধ করি।

রাজবেশী। (অনুবর্তীদের প্রতি) ক্ষণকালের জন্য তোমরা দূরে যাও। এইবার তোমাদের প্রার্থনা অসংকোচে জানাতে পার।

কাঞ্চী। অসংকোচেই জানাব— তোমারও যেন লেশমাত্র সংকোচ না হয়।

রাজবেশী। না, সে আশঙ্কা কেরো না।

কাঞ্চী। এসো তবে— মাটিতে মাথা ঠেকিয়ে আমাদের প্রত্যেককে প্রণাম করো।

রাজবেশী। বোধ হচ্ছে, আমার ভৃত্যগণ বারুণী মদ্যটা রাজশিবিরে কিছু মুক্তহস্তেই বিতরণ করেছে।

কাঞ্চী। ভগুরাজ, মদ যাকে বলে সেটা তোমার ভাগেই অতিমাত্রায় পড়েছে, সেইজন্যেই এখন ধুলোয় লোটাবার অবস্থা হয়েছে।

রাজবেশী। রাজগণ, পরিহাসটা রাজোচিত নয়।

কাঞ্চী। পরিহাসের অধিকার যাদের আছে তারা নিকটেই প্রস্তুত আছে।
সেনাপতি!

রাজবেশী। আর প্রয়োজন নেই। স্পষ্টই দেখতে পাছি আপনারা আমার
প্রণম্য। মাথা আপনিই নত হচ্ছে, কোনো তীক্ষ্ণ উপায়ে তাকে ধুলায়
টানবার দরকার হবে না। আপনারা যখন আমাকে চিনেছেন তখন আমিও
আপনাদের চিনে নিলুম। অতএব এই আমার প্রণাম গ্রহণ করুন। যদি দয়া
করে পালাতে দেন তা হলে বিলম্ব করব না।

কাঞ্চী। পালাবে কেন। তোমাকেই আমরা এখানকার রাজা করে দিচ্ছি—
পরিহাসটা শেষ করেই যাওয়া যাক। দলবল কিছু আছে?

রাজবেশী। আছে। রাস্তার লোকে যে দেখছে আমার পিছনে ছুটে
আসছে। আরস্তে যখন আমার দল বেশি ছিল না তখন সবাই আমাকে
সন্দেহ করছিল, লোক যত বেড়ে গেল সন্দেহ ততই দূর হল। এখন
ভিড়ের লোক নিজেদের ভিড় দেখেই মুন্ফ হয়ে যাচ্ছে, আমাকে কোনো
কষ্ট পেতে হচ্ছে না।

কাঞ্চী। বেশ কথা। এখন থেকে আমরা তোমায় সাহায্য করব। কিন্তু
তোমাকে আমাদেরও একটা কাজ করে দিতে হবে।

রাজবেশী। আপনাদের দ্বারা আদেশ এবং মুকুট আমি মাথায় করে
রাখব।

কাঞ্চী। আপাতত আর কিছু চাই নে, রানী সুদর্শনাকে দেখতে চাই।
সেইটে তোমাকে করে দিতে হবে।

রাজবেশী। যথাসাধ্য চেষ্টার ত্রুটি হবে না।

কাঞ্চী। তোমার সাধ্যের উপর ভরসা নেই, আমাদের বুদ্ধিমত চলতে
হবে। আচ্ছা, এখন তুমি কুঞ্জে প্রবেশ করে রাজ- আড়ম্বরে উৎসব করো
গো।

[রাজগণ ও রাজবেশীর প্রস্থান
ঠাকুরদা ও কুষ্টের প্রবেশ

কুন্ত। ঠাকুরদা, তোমার কথা আমি তেমন বুঝি নে, কিন্তু তোমাকে বুঝি। তা, আমার রাজায় কাজ নেই, তোমার পাছেই রয়ে গেলুম। কিন্তু ঠকলুম না তো?

ঠাকুরদা। আমাকে নিয়েই যদি সম্পূর্ণ চলে তা হলে ঠকলি নে, আমার চেয়ে বেশি যদি কিছু দরকার থাকে তা হলে ঠকলি বৈকি।

কুন্ত। ঠাকুরদা, উৎসব শুরু হয়েছে, এবার ভিতরে চলো।

ঠাকুরদা। না রে, আগে দ্বারের কাজটা সেরে নিই, তার পরে ভিতরে। এখানে সকল আগন্তুকের সঙ্গে একবার মিলে নিতে হবে। ঐ আমার অকিঞ্চনের দল আসছে।

অকিঞ্চনের দল। ঠাকুরদা, তোমাকে খুঁজে আজ আমাদের দেরি হয়ে গেল।

ঠাকুরদা। আজ আমি দ্বারে, আজ আমাকে অন্য জায়গায় খুঁজলে মিলবে কেন।

প্রথম। তুমি যে আমাদের উৎসবের সূত্রধর।

ঠাকুরদা। তাই তো আমি দ্বারে।

দ্বিতীয়। আজ তুমি বুঝি এই কুন্ত সুধন মুষল তোষল এদের নিয়েই আছ দেশ-বিদেশের কত রাজা এল, তাদের সঙ্গে পরিচয় করে নেবে না?

ঠাকুরদা। ভাই, এরা সব সরল লোক। চুপ করে কেবল এদের পাশে দাঁড়িয়ে থাকলেও এরা ভাবে, এদের যেন কত সেবা করলুম। আর যারা মস্ত লোক তাদের কাছেও মুণ্টাও যদি খসিয়ে দেওয়া যায় তারা মনে করে, লোকটা বাজে জিনিস দিয়ে ঠকিয়ে গেল।

প্রথম। এখন চলো দাদা।

ঠাকুরদা। না ভাই, আজ আমার এইখানেই দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে চলা। সকলের চলাচলেই আমার মন ছুটছে। তবে আর কী; এইবারে শুরু করা যাক।

সকলের গান

ମୋଦେର କିଛୁ ନାହି ରେ ନାହି
 ଆମରା ସରେ ବାହିରେ ଗାହି—
 ତାହିରେ ନାହିରେ ନାହିରେ ନା।
 ଯତଇ ଦିବସ ଯାଯ ରେ ଯାଯ
 ଗାହି ରେ ସୁଖେ ହାଯ ରେ ହାଯ—
 ତାହିରେ ନାହିରେ ନାହିରେ ନା।
 ଯାରା ସୋନାର ଚୋରାବାଲିର 'ପରେ
 ପାକା ସରେର ଭିତ୍ତି ଗଡ଼େ
 ତାଦେର ସାମନେ ମୋରା ଗାନ ଗେୟେ ଯାଇ—
 ତାହିରେ ନାହିରେ ନାହିରେ ନା।
 ଯଥନ ଥେକେ ଥେକେ ଗାଁଠେର ପାନେ,
 ଗାଁଠ-କାଟାରା ଦୃଷ୍ଟି ହାନେ
 ତଥନ ଶୂନ୍ୟ ବୁଲି ଦେଖାୟେ ଗାହି—
 ତାହିରେ ନାହିରେ ନାହିରେ ନା।
 ଯଥନ ଦ୍ଵାରେ ଆସେ ମରଣ-ବୁଡ଼ି
 ମୁଖେ ତାହାର ବାଜାଇ ତୁଡ଼ି,
 ତଥନ ତାନ ଦିଯେ ଗାନ ଜୁଡ଼ି ରେ ଭାଇ—
 ତାହିରେ ନାହିରେ ନାହିରେ ନା।
 ଏ ଯେ ବସନ୍ତରାଜ ଏସେହେ ଆଜ
 ବାହିରେ ତାହାର ଉଜ୍ଜୁଲ ସାଜ,
 ଓରେ ଅନ୍ତରେ ତାର ବୈରାଗୀ ଗାୟ—
 ତାହିରେ ନାହିରେ ନାହିରେ ନା।
 ସେ ଯେ ଉତ୍ସବଦିନ ଚୁକିଯେ ଦିଯେ,
 ଝରିଯେ ଦିଯେ, ଶୁକିଯେ ଦିଯେ,
 ଦୁଇ ରିଙ୍କ ହାତେ ତାଳ ଦିଯେ ଗାୟ—
 ତାହିରେ ନାହିରେ ନାହିରେ ନା।

ଏକଦଳ ଶ୍ରୀଲୋକେର ପ୍ରବେଶ

ପ୍ରଥମା। ଠାକୁରଦା।

ଠାକୁରଦା। କୀ ଭାଇ।

ପ୍ରଥମା। ଆଜ ବସନ୍ତପୂର୍ଣ୍ଣମାର ଚାଁଦେର ସଙ୍ଗେ ମାଲା-ବଦଳ କରିବ ଏହି ପଣ
କରେ ସର ଥେକେ ବେରିଯେଛି।

ଠାକୁରଦା। କିନ୍ତୁ ପଣ ରକ୍ଷା ହେଯା କଠିନ ଦେଖିଛି।

ଦ୍ୱିତୀୟା। କେନ ବଲୋ ତୋ।

ଠାକୁରଦା। ତୋମାଦେର ଠାକରଣଦିନି କେବଳ ଏକଖାନିମାତ୍ର ମାଲା ଆମାର
ଗଲାଯ ପରିଯେଛେନ।

ତୃତୀୟା। ଦେଖେ ଦେଖେ, ଠାକୁରଦାର ବିନୟଟା ଏକବାର ଦେଖେ!

ଦ୍ୱିତୀୟା। ହାୟ ରେ ହାୟ, ଆକାଶେର ଚାଁଦେର ଏତଦୂର ଅଧଃପତନ ହଲ!

ଠାକୁରଦା। ଯେ ଫାଁଦ ତୋମରା ପେତେଛ, ଧରା ନା ଦିଯେ ବାଁଚେ କୀ କରେ।

ପ୍ରଥମା। ତବେ ତାଇ ବଲୋ, ଆମାଦେର ଫାଁଦେର ଗୁଣ।

ଠାକୁରଦା। ଚାଁଦେରଓ ଗୁଣ ଆଛେ ଉପ୍‌ୟୁକ୍ତ ଫାଁଦ ଦେଖିଲେ ମେ ଆପନି ଧରା
ଦେଯ।

ତୃତୀୟା। ଆଛା ଠାକରଣଦିନିର ହିସେବଟା କିରକମ। ଆଜ ଉତ୍ସବେର ଦିନେ
ନା-ହୟ ଦୁଟୋ ବେଶି କରେଇ ମାଲା ଦିତେନ।

ଠାକୁରଦା। ଯତଇ ଦିତେନ କୁଲୋତ ନା, ସେଇଜନ୍ୟ ଆଜ ଏକଟିମାତ୍ର
ଦିଯେଛେନ। ଏକଟିର କୋନୋ ବାଲାଇ ନେଇ।

ଦ୍ୱିତୀୟା। ଠାକୁରଦା, ତୁମି ଦରଜା ଛେଡ଼େ ନଡିବେ ନା?

ଠାକୁରଦା। ହଁ ଭାଇ, ସକଳକେ ଏଗିଯେ ଦେବ, ତାର ପର ସବ-ଶେଷେ ଆମି।

[ଶ୍ରୀଲୋକଦେର ପ୍ରହାନ

ନାଚେର ଦଲେର ପ୍ରବେଶ

ଠାକୁରଦା। ଆରେ, ଏସୋ ଏସୋ।

ପ୍ରଥମ। ଆମାଦେର ନଟରାଜ ତୁମି, ତୋମାକେ ଖୁଜେ ବେଡାଚିଲୁମ।

ঠাকুরদা। আমি দরজার কাছে খাড়া আছি; জানি, এইখান দিয়েই
সবাইকে যেতে হবে। তোমাদের দেখলেই পা-দুটো ছটফট করে। একবার
নাচিয়ে দিয়ে যাও।

ମୃତ୍ୟ ଓ ଗୀତ

মম চিত্তে নিতি নৃত্যে কে যে নাচে
তাতা হৈথৈ তাতা হৈথৈ তাতা হৈথৈ।
তারি সঙ্গে কী মৃদঙ্গে সদা বাজে
তাতা হৈথৈ তাতা হৈথৈ তাতা হৈথৈ।
হাসিকান্না হীরাপান্না দোলে ভালে,
কাঁপে ছন্দে ভালোমন্দ তালে তালে,
নাচে জন্ম, নাচে মৃত্যু পাছে পাছে
তাতা হৈথৈ তাতা হৈ হৈ তাতা হৈথৈ।
কী আনন্দ, কী আনন্দ, কী আনন্দ—
দিবারাত্রি নাচে মুক্তি, নাচে বন্ধ,
সে তরঙ্গে ছুটি রঞ্জে পাছে পাছে
তাতা হৈথৈ তাতা হৈথৈ তাতা হৈথৈ॥

ঠাকুরদা। যাও যাও ভাই, তোমরা নেচে বেড়াও গে, নাচিয়ে বেড়াও
গে যাও।

[নাচের দলের প্রস্তাব]

ନାଗରିକଦଳ

প্রথম। ঠাকুরদা, আমাদের রাজা নেই এ কথা দুশো বার বলব।
ঠাকুরদা। কেবলমাত্র দুশো বার? এত কঠিন সংযমের দরকার কী-
পাঁচশো বার বল-না।

ଦ୍ୱିତୀୟ। ଫାଁକି ଦିଯେ କତଦିନ ତୋମରା ମାନସକେ ଭୁଲିଯେ ରାଖିବେ।

ঠাকুরদা। নিজেও ভুলেছি তাই।

তৃতীয়। আমরা চারি দিকে প্রচার করে বেড়াব, আমাদের রাজা নেই।

ঠাকুরদা। কার সঙ্গে ঝগড়া করবে বলো। তোমাদের রাজা তো কারো কানে ধরে বলছেন না ‘আমি আছি’। তিনি তো বলেন, তোমরাই আছ। তাঁর সবই তো তোমাদেরই জন্যে।

প্রথম। এই তো, আমরা রাস্তা দিয়ে চেঁচিয়ে যাচ্ছি— ‘রাজা নেই’। যদি রাজা থাকে সে কী করতে পারে করুক-না।

ঠাকুরদা। কিছু করবে না।

দ্বিতীয়। আমার পঁচিশ বছরের ছেলেটা সাত দিনের জুরে মারা গেল। দেশে যদি ধর্মের রাজা থাকবে তবে কি এমন অকালমৃত্যু ঘটে।

ঠাকুরদা। ওরে, তবু তো এখনো তোর দু ছেলে আছে— আমার যে একে একে পাঁচ ছেলে মারা গেল, একটি বাকি রইল না।

তৃতীয়। তবে?

ঠাকুরদা। তবে কী রে। ছেলে তো গেলই, তাই বলে কি ঝগড়া করে রাজাকেও হারাব। এমনি বোকা!

প্রথম। ঘরে যাদের অন্ন জোটে না তাদের আবার রাজা কিসের!

ঠাকুরদা। ঠিক বলেছিস ভাই। তা সেই অন্ন-রাজাকেই খুঁজে বের কর ! ঘরে বসে হাহাকার করলেই তো তিনি দর্শন দেবেন না।

দ্বিতীয়। আমাদের রাজার বিচারটা কিরকম দেখো না। এ আমাদের ভদ্রসেন, রাজা বলতে সে একেবারে অজ্ঞান হয়ে পড়ে, কিন্তু তার ঘরের এমন দশা যে চামচিকেগুলোরও থাকবার কষ্ট হয়।

ঠাকুরদা। আমার দশাটাই দেখ-না। রাজার দরজায় সমস্ত দিনই তো খাটছি— আজ পর্যন্ত দুটো পয়সা পুরস্কার মিলল না।

তৃতীয়। তবে?

ঠাকুরদা। তবে কী রে। তাই নিয়েই তো আমার অহংকার। বন্ধুকে কি কেউ কোনোদিন পুরস্কার দেয়। তা, যা ভাই, আনন্দ করে বলে বেড়া দে— রাজা নেই। আজ আমাদের নানা সুরের উৎসব— সব সুরই ঠিক এক তানে মিলবে।

গান

ବସନ୍ତେ କି ଶୁଦ୍ଧ କେବଳ ଫୋଟା ଫୁଲେର ମେଲା ରେ।
 ଦେଖିସ ନେ କି ଶୁକନୋ ପାତା ଝରା ଫୁଲେର ଖେଲା ରେ।
 ଯେ ଢେଉ ଓଠେ ତାରି ସୁରେ
 ବାଜେ କି ଗାନ ସାଗର ଜୁଡ଼େ।
 ଯେ ଢେଉ ପଡ଼େ ତାହାରୋ ସୁର ଜାଗଛେ ସାରା ବେଳା ରେ।
 ବସନ୍ତେ ଆଜଦେଖ୍ ରେ ତୋରା ଝରା ଫୁଲେର ଖେଲା ରେ।
 ଆମାର ପ୍ରଭୁର ପାଯେର ତଳେ
 ଶୁଦ୍ଧି କି ରେ ମାନିକ ଜୁଲେ।
 ଚରଣେ ତାଁର ଲୁଟିଯେ କାଁଦେ ଲକ୍ଷ ମାଟିର ଢେଲା ରେ।
 ଆମାର ଗୁରୁର ଆସନ କାହେ
 ସୁବୋଧ ଛେଲେ କ' ଜନ ଆହେ।
 ଅବୋଧ ଜନେ କୋଲ ଦିଯେଛେନ, ତାଇ ଆମି ତାଁର ଚେଲା ରେ।
 ଉତ୍ସବରାଜ ଦେଖେନ ଚେଯେ ଝରା ଫୁଲେର ଖେଲା ରେ॥

8

প্রাসাদশিখর

সুদর্শনা ও সখী রোহিণী

সুদর্শনা। ওলো রোহিণী, তুই আমার রাজাকে কি কখনো দেখিস নি।
রোহিণী। শুনেছি প্রজারা সবাই দেখেছে, কিন্তু চিনেছে খুব অল্প
লোকে। সেইজন্যে যখনই কাউকে দেখে মনটা চমকে ওঠে তখনই মনে
করি, এই বুঝি হবে রাজা। আবার দুদিন পরে ভুল ভাঙে।

সুদর্শনা। ভুল তোরা করতে পারিস, কিন্তু আমার ভুল হতে পারে
না। আমি হলুম রাণী। এই তো আমার রাজাই বটে।

রোহিণী। তোমাকে তিনি কত মান দিয়েছেন; তিনি কি তোমাকে
চেনাতে দেরি করতে পারেন।

সুদর্শনা। এই মূর্তি দেখলেই চিত যে আপনি খাঁচার পাখির মতো চঞ্চল
হয়ে ওঠে। ওর কথা ভালো করে জিজ্ঞাসা করে এসেছিস তো?

রোহিণী। এসেছি বৈকি। যাকে জিজ্ঞাসা করি সেই তো বলে— রাজা।

সুদর্শনা। কোথাকার রাজা।

রোহিণী। আমাদেরই রাজা।

সুদর্শনা। এই যার মাথায় ফুলের ছাতা ধরে আছে তার কথাই তো
বলছিস?

রোহিণী। হাঁ, এই যাঁর পতাকায় কিংঙ্ক আঁকা।

সুদর্শনা। আমি তো দেখবামাত্রই চিনেছি, বরঞ্চ তোর মনে সন্দেহ
এসেছিল।

রোহিণী। আমাদের যে সাহস অল্প, তাই ভয় হয়, কী জানি যদি
ভুল করি তবে অপরাধ হবে।

সুদর্শনা। আহা, যদি সুরঙ্গমা থাকত তা হলে কেনো সংশয় থাকত
না।

রোহিণী। সুরঙ্গমাই আমাদের সকলের চেয়ে সেয়ানা হল বুঝি!

সুদর্শনা। তা যা বলিস। সে তাঁকে ঠিক চেনে।

রোহিণী। এ কথা আমি কক্খনো মানব না। ও তার ভান। বললেই হল চিনি, কেউ তো পরীক্ষা করে নিতে পারবে না। আমরা যদি ওর মতো নির্লজ্জ হতুম তা হলে অমন কথা আমাদেরও মুখে আটকাত না।

সুদর্শনা। না না, সে তো বলে না কিছু।

রোহিণী। ভাব দেখায়। সে যে বলার চেয়ে আরো বেশি। কত ছলই যে জানে! ঐজন্যেই তো আমাদের কেউ তাকে দেখতে পারে না।

সুদর্শনা। যাই হোক, সে থাকলে একবার তাকে জিজ্ঞাসা করে দেখতুম।

রোহিণী। সে তো কখনো কোথাও বেরোয় না— আজদেখি সে সাজসজ্জা করে উৎসব করতে বেরিয়েছে। তার রঙ দেখে হেসে বাঁচি নে।

সুদর্শনা। আজ যে প্রভুর হৃকুম, তাই সে সেজেছে।

রোহিণী। তা বেশ মহারানী, আমাদের কথায় কাজ কী। যদি ইচ্ছা করেন তাকেই ডেকে আনি, তার মুখ থেকেই সন্দেহভঙ্গ হোক। তার ভাগ্য ভালো, রানীর কাছে রাজার পরিচয় সেই করিয়ে দেবে।

সুদর্শনা। না না, পরিচয় কাউকে করাতে হবে না— তবু কথাটা সকলেরই মুখে শুনতে ইচ্ছে করে।

রোহিণী। সকলেই তো বলছে— ঐ দেখো- না, তাঁর জয়ধনি এখান থেকে শোনা যাচ্ছে।

সুদর্শনা। তবে এক কাজ কর। পদ্মপাতায় করে এই ফুলগুলি তাঁর হাতে দিয়ে আয় গে।

রোহিণী। যদি জিজ্ঞাসা করেন, কে দিলে।

সুদর্শনা। তার কোনো উত্তর দিতে হবে না— তিনি ঠিক বুঝতে পারবেন। তাঁর মনে ছিল, আমি চিনতেই পারব না— ধরা পড়েছেন সেটা না জানিয়ে ছাড়ছি নে। (ফুল লইয়া রোহিণীর প্রস্থান) আমার মন আজ এমনি চঞ্চল হয়েছে— এমন তো কোনোদিন হয় না। এই পূর্ণিমার অলো মন্দের ফেনার মতো চারি দিকে উপচিয়ে পড়ছে, আমাকে যেন মাতাল

করে তুলেছে। ওগো বসন্ত, যে-সব ভীরু, লাজুক ফুল পাতার আড়ালে
গভীর রাত্রে ফোটে, যেমন করে তাদের গন্ধ উড়িয়ে নিয়ে চলেছ তেমনি
তুমি আমার মনকে হঠাতে কোথায় উদাস করে দিলে, তাকে মাটিতে পা
ফেলতে দিলে না! – ওরে প্রতিহারী।

প্রতিহারী। (প্রবেশ করিয়া) কী মহারানী।

সুদর্শনা। ঐ-যে আন্ত্রিকনের বীথিকার ভিতর দিয়ে উৎসব-বালকেরা
আজ গান গেয়ে যাচ্ছে— ডাক্ ডাক্, ওদের ডেকে নিয়ে আয়— একটু গান
শুনি। (প্রতিহারীর প্রস্তাব) ভগবান চন্দ্রমা, আজ আমার এই চঞ্চলতার
উপরে তুমি যেন কেবলই কটাক্ষপাত করছ! তোমার স্মিত কৌতুকে সমস্ত
আকাশ যেন ভরে গেছে— কোথাও আমার আর লুকোবার জায়গা নেই—
আমি কেমন আপনার দিকে চেয়ে আপনি লজ্জা পাচ্ছি! ভয় লজ্জা সুখ
দুঃখ সব মিলে আমার বুকের মধ্যে আজ নৃত্য করছে— শরীরের রক্ত
নাচছে, চারি দিকের জগৎ নাচছে, সমস্ত ঝাপসা ঠেকছে।

বালকগণের প্রবেশ

এসো এসো, তোমরা সব মৃত্তিমান কিশোর বসন্ত, ধরো, তোমাদের
গান ধরো। আমার সমস্ত শরীর মন গান গাইছে, অথচ আমার কঢ়ে সুর
আসছে না। তোমরা আমার হয়ে গান গেয়ে যাও।

বালকগণের গান

বিরহ মধুর হল আজি

মধুরাতে।

গভীর রাগিণী উঠে বাজি

বেদনাতে।

ভরি দিয়া পূর্ণিমানিশা

অধীর অদর্শনত্বা

কী করুণ মরীচিকা আনে

আঁখিপাতে!

সুদূরের সুগন্ধধারা

ବାୟୁଭରେ
 ପରାନେ ଆମାର ପଥହାରା
 ସୁରେ ମରେ।
 କାର ବାଣୀ କୋନ୍ ସୁରେ ତାଲେ
 ମର୍ମରେ ପଲ୍ଲବଜାଳେ,
 ବାଜେ ମମ ମଞ୍ଜୀରରାଜି
 ସାଥେ ସାଥେ॥

ସୁଦର୍ଶନା। ହେଁଛେ ହେଁଛେ, ଆର ନା। ତୋମାଦେର ଏହି ଗାନ ଶୁଣେ ଚୋଖେ
 ଜଳ ଭରେ ଆସଛେ। ଆମାର ମନେ ହଚ୍ଛେ, ଯା ପାବାର ଜିନିସ ତାକେ ହାତେ
 ପାବାର ଜୋ ନେଇ; ତାକେ ହାତେ ପାବାର ଦରକାର ନେଇ। ଏମନି କରେ ଖୋଁଜାର
 ମଧ୍ୟେଇ ସମ୍ମତ ପାଓୟା ଯେଣ ସୁଧାମୟ ହେଁ ଆଛେ। କୋନ୍ ମାଧୁର୍ୟେର ସନ୍ଧ୍ୟାସୀ
 ତୋମାଦେର ଏହି ଗାନ ଶିଖିଯେ ଦିଯେଛେ ଗୋ-ଇଚ୍ଛେ କରଛେ, ଚୋଖେ-ଦେଖୋ କାନେ-
 ଶୋନା ସୁଚିଯେ ଦିଇ, ହଦ୍ୟେର ଭିତରଟାତେ ଯେ ଗହନ ପଥେର କୁଞ୍ଜବନ ଆଛେ
 ସେଇଖାନକାର ଛାଯାର ମଧ୍ୟେ ଉଦ୍ଦାସ ହେଁ ଚଲେ ଯାଇ। ଓଗୋ କୁମାର ତାପସଗଣ,
 ତୋମାଦେର ଆମି କୀ ଦେବ ବଲୋ! ଆମାର ଗଲାଯ ଏ କେବଳ ରତ୍ନେର ମାଳା,
 ଏ କଠିନ ହାର ତୋମାଦେର କଟେ ପୀଡ଼ା ଦେବେ— ତୋମରା ଯେ ଫୁଲେର ମାଳା
 ପରେଛ ଓର ମତୋ କିଛୁଟି ଆମାର କାହେ ନେଇ।

[ପ୍ରଣାମ କରିଯା ବାଲକଗଣେର ପ୍ରହାନ
 ରୋହିଣୀର ପ୍ରବେଶ

ସୁଦର୍ଶନା। ଭାଲୋ କରି ନି, ଭାଲୋ କରି ନି ରୋହିଣୀ। ତୋର କାହେ ସମ୍ମତ
 ବିବରଣ ଶୁଣତେ ଆମାର ଲଜ୍ଜା କରଛେ। ଏଇମାତ୍ର ହଠାତ୍ ବୁଝିତେ ପେରେଛି, ଯା
 ସକଳେର ଚେଯେ ବଡ଼ୋ ପାଓୟା ତା ଛୁଯେ ପାଓୟା ନୟ, ତେମନି ଯା ସକଳେର
 ଚେଯେ ବଡ଼ୋ ଦେଓୟା ତା ହାତେ କରେ ଦେଓୟା ନୟ। ତବୁ ବଲ୍, କୀ ହଲ ବଲ୍।

ରୋହିଣୀ। ଆମି ତୋ ରାଜାର ହାତେ ଫୁଲ ଦିଲ୍ଲମ, କିନ୍ତୁ ତିନି ଯେ କିଛୁ
 ବୁଝାଲେନ ଏମନ ତୋ ମନେ ହଲ ନା।

ସୁଦର୍ଶନା। ବଲିସ କୀ! ତିନି ବୁଝିତେ ପାରାଲେନ ନା?

রোহিণী। না, তিনি অবাক হয়ে চেয়ে পুতুলটির মতো বসে রইলেন। কিছু বুঝলেন না এইটে পাছে ধরা পড়ে সেইজন্যে একটি কথা কইলেন না।

সুদর্শনা। ছি ছি ছি, আমার যেমন প্রগল্ভতা তেমনি শাস্তি হয়েছে। তুই আমার ফুল ফিরিয়ে আনলি নে কেন।

রোহিণী। ফিরিয়ে আনব কী করে। পাশে ছিলেন কাঞ্চীর রাজা। তিনি খুব চতুর-চকিতে সমস্ত বুঝতে পারলেন; মুচকে হেসে বললেন, ‘মহারাজ, মহিষী সুদর্শনা আজ বসন্তসখার পূজার পুষ্পে মহারাজের অভ্যর্থনা করছেন।’ শুনে হঠাৎ তিনি সচেতন হয়ে উঠে বললেন, ‘আমার রাজসম্মান পরিপূর্ণ হল।’ আমি লজ্জিত হয়ে ফিরে আসছিলুম, এমন সময়ে কাঞ্চীর রাজা মহারাজের গলা থেকে স্বহস্তে এই মুক্তার মালাটি খুলে নিয়ে আমাকে বললেন, ‘সখী, তুমি যে সৌভাগ্য বহন করে এনেছ তার কাছে পরাভব স্বীকার করে মহারাজের কঢ়ের মালা তোমার হাতে আত্মসমর্পণ করছে।’

সুদর্শনা। কাঞ্চীর রাজাকে বুঝিয়ে দিতে হল! আজকের পূর্ণিমার উৎসব আমার অপমান একেবারে উদ্ঘাটিত করে দিলে। তা হোক, যা, তুই যা। আমি একটু একলা থাকতে চাই। (রোহিণীর প্রস্থান) অজ এমন করে আমার দর্প চূর্ণ হয়েছে, তবু সেই মোহন রূপের কাছ থেকে মন ফেরাতে পারছি নে। অভিমান আর রইল না— পরাভব, সর্বত্রই পরাভব— বিমুখ হয়ে থাকব সে শক্তিটুকুও নেই। কেবল ইচ্ছে করছে, ঐ মালাটা রোহিণীর কাছ থেকে চেয়ে নিই। কিন্তু ও কী মনে করবে। রোহিণী!

রোহিণী। (প্রবেশ করিয়া) কী মহারানী।

সুদর্শনা। আজকের ব্যাপারে তুই কি পুরস্কার পাবার যোগ্য।

রোহিণী। তোমার কাছে না হোক, যিনি দিয়াছেন তাঁর কাছ থেকে পেতে পারি।

সুদর্শনা। না না, ওকে দেওয়া বলে না, ও জোর করে নেওয়া।

রোহিণী। তবু, রাজকঢের অনাদরের মালাকেও অনাদর করি এমন স্পর্ধা আমার নয়।

ସୁଦର୍ଶନା । ଏ ଅବଜ୍ଞାର ମାଲା ତୋର ଗଲାଯ ଦେଖିତେ ଆମାର ଭାଲୋ ଲାଗଛେ ନା । ଦେ, ଓଟା ଖୁଲେ ଦେ । ଓରା ବଦଳେ ଆମାର ହାତେର କଙ୍କଣଟା ତୋକେ ଦିଲୁମ— ଏହି ନିଯେ ତୁଇ ଚଲେ ଯା । (ରୋହିଣୀର ପ୍ରଷ୍ଠାନ) ହାର ହଲ, ଆମାର ହାର ହଲ । ଏ ମାଲା ଛୁଡ଼େ ଫେଲେ ଦେଓଯା ଉଚିତ ଛିଲ— ପାରଲୁମ ନା । ଏ ଯେ କାଁଟାର ମାଲାର ମତୋ ଆମାର ଆଞ୍ଚୁଲେ ବିଧିଛେ, ତରୁ ତ୍ୟାଗ କରତେ ପାରଲୁମ ନା । ଉତ୍ସବଦେବତାର ହାତ ଥେକେ ଏହି କି ଆମି ପେଲୁମ— ଏହି ଅଗୌରବେର ମାଲା ।



କୁଞ୍ଜଦାର

ଠାକୁରଦା ଓ ଏକଦଳ ଲୋକ

ଠାକୁରଦା। କୀ ଭାଇ, ହଲ ତୋମାଦେର?

ପ୍ରଥମ। ଖୁବ ହଲ ଠାକୁରଦା। ଏଇ ଦେଖୋ-ନା, ଏକେବାରେ ଲାଲେ ଲାଲ କରେ ଦିଯେଛେ। କେଉ ବାକି ନେଇ।

ଠାକୁରଦା। ବଲିସ କୀ। ରାଜାଙ୍ଗଲୋକେ ସୁନ୍ଦର ରାଙ୍ଗିଯେଛେ ନାକି।

ଦ୍ୱିତୀୟ। ଓରେ ବାସ ରେ! କାହେ ଘେଁଷେ କେ। ତାରା ସବ ବେଡ଼ାର ମଧ୍ୟ ଖାଡ଼ା ହେଁ ରହିଲା।

ଠାକୁରଦା। ହାୟ ହାୟ, ବଡ଼ୋ ଫାଁକିତେ ପଡ଼େଛେ। ଏକଟୁଓ ରଙ୍ଗ ଧରାତେ ପାରଲି ନେ? ଜୋର କରେ ଢୁକେ ପଡ଼ିତେ ହୟ।

ତୃତୀୟ। ଓ ଦାଦା, ତାଦେର ରାଙ୍ଗା ସେ ଆର ଏକ ରଙ୍ଗେ। ତାଦେର ଚକ୍ର ରାଙ୍ଗା, ତାଦେର ପାଇକଣ୍ଠଲୋର ପାଗଡ଼ି ରାଙ୍ଗା; ତାର ଉପରେ ଖୋଲା ତଳୋଯାରେର ଯେରକମ ଭଙ୍ଗି ଦେଖିଲୁମ, ଏକଟୁ କାହେ ଘେଁଷଲେଇ ଏକେବାରେ ଚରମ ରାଙ୍ଗା ରାଙ୍ଗିଯେ ଦିତି।

ଠାକୁରଦା। ବେଶେ କରେଛିସ— ଘେଁଷିସ ନି। ପୃଥିବୀତେ ଓଦେର ନିର୍ବାସନଦିଗୁ— ଓଦେର ତଫାତେ ରେଖେ ଚଲିବେଇ ହବେ। ଏଖନ ବାଡ଼ି ଚଲେଛିସ ବୁଝି?

ଦ୍ୱିତୀୟ। ହାଁ ଦାଦା, ରାତ ତୋ ଆଡ଼ାଇ ପହର ହେଁ ଗେଲା। ତୁମି ଯେ ଭିତରେ ଗେଲେ ନା?

ଠାକୁରଦା। ଏଖନୋ ଡାକ ପଡ଼ିଲ ନା-ଦାରେଇ ଆଛି।

ତୃତୀୟ। ତୋମାର ଶନ୍ତି- ସୁଧନରା ସବ ଗେଲ କୋଥାଯାଇ।

ଠାକୁରଦା। ତାଦେର ଘୁମ ପେଯେ ଗେଲ— ଶୁତେ ଗେଛେ।

ପ୍ରଥମ। ତାରା କି ତୋମାର ସଙ୍ଗେ ଅମନ ଖାଡ଼ା ଜାଗିତେ ପାରେ।

[ପ୍ରକ୍ଷଳନ

ବାଉଲେର ଦଲ

ଗାନ

ଯା ଛିଲ କାଳୋ ଧଲୋ
 ତୋମାର ରଙ୍ଗେ ରଙ୍ଗେ ରାଙ୍ଗା ହଲ।
 ଯେମନ ରାଙ୍ଗାବରନ ତୋମାର ଚରଣ
 ତାର ସନେ ଆର ଭେଦ ନା ର'ଲ।
 ରାଙ୍ଗା ହଲ ବସନ ଭୂଷଣ, ରାଙ୍ଗା ହଲ ଶୟନ ସ୍ଵପନ—
 ମନ ହଲ କେମନ ଦେଖ ରେ, ଯେମନ
 ରାଙ୍ଗା କମଳ ଟଳମଳ॥

ଠାକୁରଦା। ବେଶ ଭାଇ, ବେଶ। ଖୁବ ଖେଳା ଜମେଛିଲ?
 ବାଉଳ। ଖୁବ ଖୁବ। ସବ ଲାଲେ ଲାଲ। କେବଳ ଆକାଶେର ଚାଁଦଟାଇ ଫାଁକି
 ଦିଯେଛେ— ସାଦାଇ ରଯେ ଗେଲ।

ଠାକୁରଦା। ବାଇରେ ଥେକେ ଦେଖାଚେ ଯେନ ବଡ଼ୋ ଭାଲୋମାନୁଷ। ଓର ସାଦା
 ଚାଦରଟା ଖୁଲେ ଦେଖିତିସ ଯଦି ତା ହଲେ ଓର ବିଦ୍ୟେ ଧରା ପଡ଼ତ। ଚୁପିଚୁପି ଓ
 ଯେ ଆଜକତ ରଙ୍ଗ ଛଢିଯେଛେ, ଏଖାନେ ଦାଁଡିଯେ ସବ ଦେଖେଛି। ଅର୍ଥଚ ଓ ନିଜେର
 କି ଏମନି ସାଦାଇ ଥେକେ ଯାବେ।

ଗାନ

ଆହା, ତୋମାର ସଙ୍ଗେ ପ୍ରାଣେର ଖେଳା
 ପ୍ରିୟ ଆମାର ଓଗୋ ପ୍ରିୟ!
 ବଡ଼ୋ ଉତଳା ଆଜ ପରାନ ଆମାର
 ଖେଲାତେ ହାର ମାନବେ କି ଓ।
 କେବଳ ତୁମିଇ କି ଗୋ ଏମନି ଭାବେ
 ରାଙ୍ଗିଯେ ମୋରେ ପାଲିଯେ ଯାବେ।
 ତୁମି ସାଧ କରେ ନାଥ, ଧରା ଦିଯେ
 ଆମାରଓ ରଙ୍ଗ ବକ୍ଷେ ନିଯୋ—
 ଏଇ ହୃକମଳେର ରାଙ୍ଗା ରେଣୁ
 ରାଙ୍ଗାବେ ଓଇ ଉତ୍ତରୀଯ॥

[ପ୍ରଥମାଂଶୁ]

স্তুলোকদের প্রবেশ

প্রথমা। ওমা, ওমা! যেখানে দেখে গিয়েছিলুম সেইখানেই দাঁড়িয়ে
আছে গো!

দ্বিতীয়া। আমাদের বসন্তপূর্ণিমার চাঁদ, এত রাত হল তবু একটুও
পশ্চিমের দিকে হেলেল না।

প্রথমা। আমাদের অচঞ্চল চাঁদটি কার জন্যে পথ চেয়ে আছে ভাই।

ঠাকুরদা। যে তাকে পথে বের করবে তারই জন্যে।

তৃতীয়া। ঘর ছেড়ে এবার পথের মানুষ খুঁজবে বুবি?

ঠাকুরদা। হাঁ ভাই, সর্বনাশের জন্যে মন কেমন করছে।

গান

আমার সকল নিয়ে বসে আছি
সর্বনাশের আশায়।

আমি তার লাগি পথ চেয়ে আছি।
পথে যে জন ভাসায়।

দ্বিতীয়া। আমাদের তো পথে ভাসাবার শক্তি নেই, পথ ছেড়ে দিয়ে
যাওয়াই ভালো। ধরা যে দেবে না তার কাছে ধরা দিয়ে লাভ কী।

ঠাকুরদা। তার কাছে ধরা দিলে ধরা দেওয়াও যা, ছাড়া পাওয়াও
তা।

যে জন দেয় না দেখা, যায় যে দেখে,
ভালোবাসে আড়াল থেকে,
আমার মন মজেছে সেই গভীরের
গোপন ভালোবাসায়।

[স্তুলোকদের প্রস্থান

নাচের দলের প্রবেশ

ଠାକୁରଦା। ଓ ଭାଇ, ରାତ ତୋ ଅର୍ଧେକେର ସେଣି ପାର ହୟେ ଏଲ୍, କିନ୍ତୁ
ମନେର ମାତନ ଏଖନୋ ଯେ ଥାମତେ ଚାଇଛେ ନା।

ତୋରା ତୋ ବାଡ଼ି ଚଲେଛିସ, ତୋଦେର ଶେଷ ନାଚଟା ନାଚିଯେ ଦିଯେ ଯା।

ଗାନ

ଆମାର ସୁର ଲେଗେଛେ— ତାଧିନ ତାଧିନ।

ତୋମାର ପିଛନ ପିଛନ ନେଚେ ନେଚେ
ସୁର ଲେଗେଛେ ତାଧିନ ତାଧିନ।

ତୋମାର ତାଲେ ଆମାର ଚରଣ ଚଲେ,
ଶୁଣତେ ନା ପାଇ କେ କୀ ବଲେ—
ତାଧିନ ତାଧିନ।

ତୋମାର ଗାନେ ଆମାର ପ୍ରାଣେ ଯେ କୋନ୍
ପାଗଳ ଛିଲ ସେଇ ଜେଗେଛେ—
ତାଧିନ ତାଧିନ।

ଆମାର ଲାଜେର ବାଁଧନ ସାଜେର ବାଁଧନ
ଖ୍ସେ ଗେଲ ଭଜନ ସାଧନ—
ତାଧିନ ତାଧିନ।

ବିଷମ ନାଚେର ବେଗେ ଦୋଳା ଲେଗେ
ଭାବନା ଯତ ସବ ଭେଗେଛେ—
ତାଧିନ ତାଧିନ।

[ନାଚେର ଦଲେର ପ୍ରତ୍ସାନ

ସୁରଙ୍ଗମାର ପ୍ରବେଶ

ସୁରଙ୍ଗମା। ଏତକ୍ଷଣ କୀ କରଛିଲେ ଠାକୁରଦା।

ଠାକୁରଦା। ଦ୍ୱାରେର କାଜେ ଛିଲୁମ।

ସୁରଙ୍ଗମା। ସେ କାଜ ତୋ ଶେଷ ହଲ। ଏକଟି ମାନୁଷଓ ନେଇ— ସବାଇ ଚଲେ
ଗେଛେ।

ଠାକୁରଦା। ଏବାର ତବେ ଭିତରେ ଚଲି।

ସୁରଙ୍ଗମା। କୋନ୍‌ଖାନେ ବାଁଶି ବାଜଛେ, ଏବାର ବାତାସେ କାନ ଦିଲେ ବୋକା ଯାବେ।

ଠାକୁରଦା। ସବାଇ ଯଥନ ନିଜେର ତାଲପାତାର ଭେଂପୁ ବାଜାଚିଲ ତଥନ ବିଷମ ଗୋଲ।

ସୁରଙ୍ଗମା। ଉତ୍ସବେ ଭେଂପୁର ବ୍ୟବହାର ତିନିହି କରେ ରେଖେଛେ।

ଠାକୁରଦା। ତାଁର ବାଁଶି କାରୋ ବାଜନା ଛାପିଯେ ଓଡ଼ି ନା, ତା ନା ହଲେ ଲଜ୍ଜାଯ ଆର ସକଳେର ତାନ ବନ୍ଧ ହେଁ ଯେତା।

ସୁରଙ୍ଗମା। ଦେଖୋ ଠାକୁରଦା, ଆଜ ଏଇ ଉତ୍ସବେର ଭିତରେ କେବଳଇ ଆମାର ମନେ ହଚ୍ଛେ, ରାଜା ଆମାକେ ଏବାର ଦୁଃଖ ଦେବେନ।

ଠାକୁରଦା। ଦୁଃଖ ଦେବେନ!

ସୁରଙ୍ଗମା। ହାଁ ଠାକୁରଦା। ଏବାର ଆମାକେ ଦୂରେ ପାଠିଯେ ଦେବେନ, ଅନେକ ଦିନ କାହେ ଆଛି ସେ ତାଁର ସଇଛେ ନା।

ଠାକୁରଦା। ଏବାର ତବେ କାଁଟାବନେର ପାର ଥେକେ ତୋମାକେ ଦିଯେ ପାରିଜାତ ତୁଲିଯେ ଆନାବେନ। ସେଇ ଦୁର୍ଗମେର ଖବରଟା ଆମରା ଯେନ ପାଇ ଭାଇ।

ସୁରଙ୍ଗମା। ତୋମାର ନାକି କୋନୋ ଖବର ପେତେ ବାକି ଅଛେ! ରାଜାର କାଜେ କୋନ୍ ପଥଟାତେଇ ବା ତୁମି ନା ଚଲେଛୁ ହୟାଏ ନତୁନ ହୁକୁମ ଏଲେ ଆମାଦେରଇ ପଥ ଖୁଁଜେ ବେଡ଼ାତେ ହୁଏ।

ଗାନ

ପୁଞ୍ଜ ଫୁଟେ କୋନ୍ କୁଞ୍ଜବନେ
କୋନ୍ ନିଭୃତେ ରେ, କୋନ୍ ଗହନେ।

ମାତିଲ ଆକୁଲ ଦକ୍ଷିଣାୟ
ସୌରଭଚଞ୍ଚଳ ସମ୍ବରଣେ

କୋନ୍ ନିଭୃତେ ରେ, କୋନ୍ ଗହନେ।
କାଟିଲ କ୍ଲାନ୍ତ ବସନ୍ତନିଶା

ବାହିର- ଅଞ୍ଜନ- ସଙ୍ଗୀ- ସନେ।
ଉତ୍ସବରାଜ କୋଥାଯ ବିରାଜେ-

କେ ଲାଯେ ଯାବେ ସେ ଭବନେ,

কোন্ নিঃতে রে কোন্ গহনে॥

[সুরঙ্গমার প্রস্থান

রাজবেশী ও কাঞ্চীরাজের প্রবেশ

কাঞ্চী। তোমাকে যেমন পরামর্শ দিয়েছি ঠিক সেইরকম কোরো। ভুল না হয়।

রাজবেশী। ভুল হবে না।

কাঞ্চী। করভোদ্যনের মধ্যেই রানীর প্রাসাদ।

রাজবেশী। হাঁ মহারাজ, সে আমি দেখে নিয়েছি।

কাঞ্চী। সেই উদ্যানে আগুন লাগিয়ে দেবে— তার পরে অগ্নিদাহের গোলমালের মধ্যে কাষসিদ্ধি করতে হবে।

রাজবেশী। কিছু অন্যথা হবে না।

কাঞ্চী। দেখো হে ভগুরাজ, আমার কেবলই মনে হচ্ছে, আমরা মিথ্যে ভয়ে ভয়ে চলছি, এ দেশে রাজা নেই।

রাজবেশী। সেই অরাজকতা দূর করবার জন্যেই তো আমার চেষ্টা। সাধারণ লোকের জন্যে, সত্য হোক মিথ্যে হোক একটা রাজা চাইই— নইলে অনিষ্ট ঘটে।

কাঞ্চী। হে সাধু, লোকহিতের জন্যে তোমার এই আশ্চর্য ত্যাগস্বীকার আমাদের সকলেরই পক্ষে একটা দৃষ্টান্ত। ভাবছি যে, এই হিতকার্যটা নিজেই করব। (সহসা ঠাকুরদাকে দেখিয়া) কে হে, কে তুমি। কোথায় লুকিয়ে ছিলে।

ঠাকুরদা। লুকিয়ে থাকি নি। অত্যন্ত ক্ষুদ্র বলে আপনাদের চোখে পড়ি নি।

রাজবেশী। ইনি এ দেশের রাজাকে নিজের বন্ধু বলে পরিচয় দেন, নির্বাধেরা বিশ্বাস করে।

ঠাকুরদা। বুদ্ধিমানদের কিছুতেই সন্দেহ ঘোচে না, তাই নির্বাধ নিয়েই আমাদের কারবার।

কাঞ্চী। তুমি আমাদের সব কথা শুনেছ?

ঠাকুরদা। আপনারা আগুন লাগাবার পরামর্শ করছিলেন।

কাঞ্চী। তুমি আমাদের বন্দী, চলো শিবিরে।

ঠাকুরদা। আজ তবে বুঝি এমনি করেই তলব পড়ল?

কাঞ্চী। বিড় বিড় করে বকছ কী?

ঠাকুরদা। আমি বলছি, দেশের টান কাটিয়ে কিছুতেই নড়তে পারছিলেম না, তাই বুঝি ভিতর- মহলে টেনে নিয়ে যাবার জন্যে মনিবের পেয়াদা এল।

কাঞ্চী। লোকটা পাগল নাকি।

রাজবেশী। ওর কথা ভারি এলোমেলো— বোঝাই যায় না।

কাঞ্চী। কথা যত কম বোঝা যায় অবুবরা ততই ভক্তি করে। কিন্তু আমাদের কাছে সে ফন্দি খাটবে না। আমরা স্পষ্ট কথার কারবারি।

ঠাকুরদা। যে আজে মহারাজ, চুপ করলুম।

୬

କରତୋଦ୍ୟାନ

ରୋହିଣୀ। ବ୍ୟାପାରଖାନା କି। କିଛୁ ତୋ ବୁଝିତେ ପାରଛି ନେ। (ମାଲୀଦେର ପ୍ରତି) ତୋରା ସବ ତାଡ଼ାତାଡ଼ି କୋଥାଯ ଚଲେଛିସ।

ପ୍ରଥମ ମାଲୀ। ଆମରା ବାଇରେ ଯାଚିଛି।

ରୋହିଣୀ। ବାଇରେ କୋଥାଯ ଯାଚିଛିସ।

ଦ୍ୱିତୀୟ ମାଲୀ। ତା ଜାନି ନେ, ଆମାଦେର ରାଜା ଡେକେଛେ।

ରୋହିଣୀ। ରାଜା ତୋ ବାଗାନେଇ ଆଛେ। କୋନ୍ ରାଜା।

ପ୍ରଥମ ମାଲୀ। ବଲତେ ପାରି ନେ।

ଦ୍ୱିତୀୟ ମାଲୀ। ଚିରଦିନ ଯେ ରାଜାର କାଜ କରଛି ସେଇ ରାଜା।

ରୋହିଣୀ। ତୋରା ସବାଇ ଚଲେ ଯାବି!

ପ୍ରଥମ ମାଲୀ। ହାଁ, ସବାଇ ଯାବ, ଏଖନଇ ଯେତେ ହବେ। ନଇଲେ ବିପଦେ ପଡ଼ବ।

[ପ୍ରଶ୍ନାନ୍ତରିକା]

ରୋହିଣୀ। ଏରା କି ବଲେ ବୁଝିତେ ପାରି ନେ- ତଯ କରଛେ। ଯେ ନଦୀର ପାଡ଼ି ଭେଙେ ପଡ଼ିବେ ସେଇ ପାଡ଼ି ଛେଡେ ଯେମନ ଜନ୍ମରା ପାଲାଯ ଏଇ ବାଗାନ ଛେଡେ ତେମନି ସବାଇ ପାଲିଯେ ଯାଚେ।

କୋଶଲରାଜେର ପ୍ରବେଶ

କୋଶଲ। ରୋହିଣୀ, ତୋମାଦେର ରାଜା ଏବଂ କାଞ୍ଚିରାଜ କୋଥାଯ ଗେଲ ଜାନ।

ରୋହିଣୀ। ତାଁରା ଏହି ବାଗାନେଇ ଆଛେନ, କିନ୍ତୁ କୋଥାଯ କିଛୁଇ ଜାନି ନେ।

କୋଶଲ। ତାଦେର ମନ୍ତ୍ରଣାଟା ଠିକ ବୁଝିତେ ପାରଛି ନେ। କାଞ୍ଚିରାଜକେ ବିଶ୍ୱାସ କରେ ଭାଲୋ କରି ନି।

[ପ୍ରଶ୍ନାନ୍ତରିକା]

রোহিণী। রাজাদের মধ্যে কী একটা ব্যাপার চলছে। শীত্র একটা দুর্দেব় ঘটবে। আমাকে সুন্দ জড়াবে না তো?

অবস্তিরাজ। (প্রবেশ করিয়া) রোহিণী, রাজারা সব কোথায় গেল জান।

রোহিণী। তাঁরা কে কোথায় তার ঠিকানা করা শক্ত। এইমাত্র কোশলরাজ এখানে ছিলেন।

অবস্তি। কোশলরাজের জন্যে ভাবনা নেই। তোমাদের রাজা এবং কাঞ্চিরাজ কোথায়।

রোহিণী। অনেকক্ষণ তাঁদের দেখি নি।

অবস্তি। কাঞ্চিরাজ কেবলই আমাদের এড়িয়ে এড়িয়ে বেড়াচ্ছে। নিশ্চয় ফাঁকি দেবে। এর মধ্যে থেকে ভালো করি নি। সখী, এ বাগান থেকে বেরোবার পথটা কোথায় জান।

রোহিণী। আমি তো জানি নে।

অবস্তি। দেখিয়ে দিতে পারে এমন কোনো লোক নেই?

রোহিণী। মালীরা সব বাগান ছেড়ে গেছে।

অবস্তি। কেন গেল।

রোহিণী। তাদের কথা ভালো বুঝতে পারলুম না। তারা বললে, রাজা তাদের শীত্র বাগান ছেড়ে যেতে বলেছেন।

অবস্তি। রাজা! কোন্ রাজা।

রোহিণী। তারা স্পষ্ট করে বলতে পারলে না।

অবস্তি। এ তো ভালো কথা নয়। যেমন করেই হোক এখান থেকে বেরোবার পথ খুঁজে বের করতেই হবে। আর এক মুহূর্ত এখানে নয়।

[দ্রুত প্রস্থান]

রোহিণী। চিরদিন তো এই বাগানেই আছি কিন্তু আজ মনে হচ্ছে যেন বাঁধা পড়ে গেছি, বেরিয়ে পড়তে না পারলে নিষ্কৃতি নেই। রাজাকে দেখতে পেলে যে বাঁচি। পরশু যখন তাঁকে রানীর ফুল দিলুম তখন তিনি তো একরকম আত্মবিস্মৃত ছিলেন— তার পর থেকে তিনি আমাকে কেবলই পুরস্কার দিচ্ছেন। এই অকারণ পুরস্কারে আমার ভয় আরো বাড়ছে।— এত

ରାତେ ପାଖିରା ସବ କୋଥାଯ ଉଡ଼େ ଚଲେହେ? ଏରା ହୟାଏ ଏମନ ଭୟ ପେଲ କେନ। ଏଥିନ ତୋ ଏଦେର ଓଡ଼ିବାର ସମୟ ନୟ। ରାନୀର ପୋଷା ହରିଣୀ ଓ ଦିକେ ଦୌଡ଼ିଲ କୋଥାଯ। ଚପଳା, ଚପଳା! ଆମାର ଡାକ ଶୁଣଲାଇ ନା। ଏମନ ତୋ କଥନୋଇ ହୟ ନା। ଚାର ଦିକେର ଦିଗନ୍ତ ମାତାଲେର ଚୋଥେର ମତୋ ହୟାଏ ଲାଲ ହୟେ ଉଠେଛେ। ସେନ ଚାର ଦିକେଇ ଅକାଲେ ସୂର୍ଯ୍ୟାନ୍ତ ହଞ୍ଚେ। ବିଧାତାର ଏ କୀ ଉନ୍ନାତା ଆଜି ଭୟ ହଞ୍ଚେ। ରାଜାର ଦେଖା କୋଥାଯ ପାଇ।

৭

রানীর প্রাসাদ- দ্বার

রাজবেশী। এ কী কাও করেছ কাঞ্চিরাজ।

কাঞ্চি। আমি কেবল এই প্রাসাদের কাছটাতেই আগুন ধরাতে চেয়েছিলুম, সে আগুন যে এত শীত্র এমন চার দিকে ধরে উঠবে সে তো আমি মনেও করি নি। এ বাগান থেকে বেরোবার পথ কোথায় শীত্র বলে দাও।

রাজবেশী। পথ কোথায় আমি তো কিছুই জানি নে। যারা আমাদের এখানে এনেছিল তাদের একজনকেও দেখছি নে।

কাঞ্চি। তুমি তো এ দেশের লোক- পথ নিশ্চয় জান।

রাজবেশী। অন্তঃপুরের বাগানে কোনোদিনই প্রবেশ করি নি।

কাঞ্চি। সে আমি বুঝি নে, তোমাকে পথ বলতেই হবে, নইলে তোমাকে দু- টুকরো করে কেটে ফেলব।

রাজবেশী। তাতে প্রাণ বেরোবে, পথ বেরোবার কোনো উপায় হবে না।

কাঞ্চি। তবে কেন বলে বেড়াচ্ছিলে তুমিই এখানকার রাজা।

রাজবেশী। আমি রাজা না, রাজা না। (মাটিতে পড়িয়া জোড়করে) কোথায় আমার রাজা, রক্ষা করো। আমি পাপিষ্ঠ, আমাকে রক্ষা করো। আমি বিদ্রোহী, আমাকে দণ্ড দাও, কিন্তু রক্ষা করো।

কাঞ্চি। অমন শূন্যতার কাছে চীৎকার করে লাভ কী। ততক্ষণ পথ বের করবার চেষ্টা করা যাক।

রাজবেশী। আমি এইখানেই পড়ে রইলুম- আমার যা হবার তাই হবে।

কাঞ্চি। সে হবে না। পুড়ে মরি তো একলা মরব না, তোমাকে সঙ্গী নেব।

নেপথ্য হইতে। রক্ষা করো রাজা, রক্ষা করো। চারি দিকে আগুন।

কাঞ্চী। মূঢ়, ওঠ, আর দেরি না।

সুদর্শনা। (প্রবেশ করিয়া) রাজা, রক্ষা করো। আগুনে ঘিরেছে।

রাজবেশী। কোথায় রাজা। আমি রাজা নই।

সুদর্শনা। তুমি রাজা নও!

রাজবেশী। আমি ভঙ্গ, আমি পাষঙ্গ। (মুকুট মাটিতে ফেলিয়া) আমার ছলনা ধূলিসাং হোক।

[কাঞ্চীরাজের সহিত প্রস্থান

সুদর্শনা। রাজা নয়! এ রাজা নয়! তবে, ভগবান হৃতাশন, দন্ধ করো আমাকে; আমি তোমারই হাতে আত্মসমর্পণ করব। হে পাবন, আমার লজ্জা, আমার বাসনা পুড়িয়ে ছাই করে ফেলো।

রোহিণী। (প্রবেশ করিয়া) রানী, ও দিকে কোথায় যাও। তোমার অন্তঃপুরের চার দিকে আগুন ধরে গেছে, ওর মধ্যে প্রবেশ কোরো না।

সুদর্শনা। আমি তারই মধ্যে প্রবেশ করব। এ আমারই মরবারই আগুন।

[প্রাসাদে প্রবেশ

b

অন্ধকার কক্ষ

রাজা। ভয় নেই, তোমার ভয় নেই। আগুন এ ঘরে এসে পৌঁছবে না।

সুদর্শনা। ভয় আমার নেই— কিন্তু লজ্জা! লজ্জা যে আগুনের মতো আমার সঙ্গে সঙ্গে এসেছে। আমার মুখ-চোখ, আমার সমস্ত হৃদয়টাকে রাঙ্গা করে রেখেছে।

রাজা। এ দাহ মিটতে সময় লাগবে।

সুদর্শনা। কোনোদিন মিটবে না, কোনোদিন মিটবে না।

রাজা। হতাশ হোয়ো না রানী।

সুদর্শনা। তোমার কাছে মিথ্যা বলব না রাজা— আমি আর এক জনের মালা গলায় পরেছি।

রাজা। ও মালাও যে আমার, নইলে সে পাবে কোথা থেকে। সে আমার ঘর থেকে চুরি করে এনেছে।

সুদর্শনা। কিন্তু এ যে তারই হাতের দেওয়া। তবু তো ত্যাগ করতে পারলুম না। যখন চার দিকে আগুন আমার কাছে এগিয়ে এল তখন একবার মনে করলুম, এই মালাটা আগুনে ফেলে দিই। কিন্তু পারলুম না। আমার পাপিষ্ঠ মন বললে, ঐ হার গলায় নিয়ে পুড়ে মরব। আমি তোমাকে বাইরে দেখব বলে পতঙ্গের মতো এ কোন্ আগুনে ঝাঁপ দিলুম। আমিও মরি নে, আগুনও নেবে না, এ কী জুলা!

রাজা। তোমার সাধ তো মিটেছে, আমাকে তো আজ দেখে নিলে।

সুদর্শনা। আমি কি তোমাকে এমন সর্বনাশের মধ্যে দেখতে চেয়েছিলুম! কী দেখলুম জানি নে, কিন্তু বুকের মধ্যে এখনো কাঁপছে।

রাজা। কেমন দেখলে রানী।

সুদূর্শনা। ভয়ানক, সে ভয়ানক। সে আমার স্মরণ করতেও ভয় হয়। কালো, কালো, তুমি কালো। আমি কেবল মুহূর্তের জন্যে চেয়েছিলুম। তোমার মুখের উপর আগুনের আভা লেগেছিল— আমার মনে হল, ধূমকেতু যে আকাশে উঠেছে সেই আকাশের মতো তুমি কালো। তখনই ঢোখ বুজে ফেললুম, আর চাইতে পারলুম না— ঝড়ের মেঘের মতো কালো, কূলশূন্য সমুদ্রের মতো কালো— তারই তুফানের উপরে সন্ধ্যার রক্তিমা।

রাজা। আমি তো তোমাকে পূর্বেই বলেছি, যে লোক আগে থাকতে প্রস্তুত না হয়েছে সে যখন আমাকে হঠাতে দেখে সহিতে পারে না; আমাকে বিপদ বলে মনে ক'রে আমার কাছ থেকে উর্ধ্বশাসে পালাতে চায়। এমন কতবার দেখেছি। সেইজন্যে সেই দৃঃখ থেকে বাঁচিয়ে ক্রমে ক্রমে তোমার কাছে পরিচয় দিতে চেয়েছিলুম।

সদুর্শনা। কিন্তু পাপ এসে সমস্ত ভেঙে দিলে— এখন আর যে তোমার সঙ্গে তেমন করে পরিচয় হতে পারবে তা মনে করতেও পারি নে।

রাজা। হবে রানী, হবে। যে কালো দেখে আজ তোমার বুক কঁপে দেছে সেই কালোতেই একদিন তোমার হৃদয় স্নিহ্ন হয়ে যাবে। নইলে আমার ভালোবাসা কিসের।

গান

আমি রূপে তোমায় ভোলাব না,
ভালোবাসায় ভোলাব।
আমি হাত দিয়ে দ্বার খুলব না গো,
গান দিয়ে দ্বার খোলাব।

ভরাব না ভূষণভারে,
সাজাব না ফুলের হারে,
সোহাগ আমার মালা করে
গলায় তোমার পরাব।

জানবে না কেউ কোন্ তুফানে
তরঙ্গদল নাচবে প্রাণে।

চাঁদের মতো অলখ টানে
জোয়ারে ঢেউ তোলাব॥

সুদর্শনা। হবে না, হবে না; শুধু তোমার ভালোবাসায় কী হবে।
আমার ভালোবাসা যে মুখ ফিরিয়েছে। রূপের নেশা আমাকে লেগেছে— সে
নেশা আমাকে ছাড়বে না, সে যেন আমার দুই চক্ষে আগুন লাগিয়ে
দিয়েছে, আমার স্বপন সুন্দর ঝল্মল্ করছে। এই আমি তোমাকে সব কথা
বললুম, এখন আমাকে শাস্তি দাও।

রাজা। শাস্তি শুরু হয়েছে।

সুদর্শনা। কিন্তু তুমি যদি আমাকে ত্যাগ না কর আমি তোমাকে ত্যাগ
করব।

রাজা। যতদূর সাধ্য চেষ্টা করে দেখো।

সুদর্শনা। কিছু চেষ্টা করতে হবে না— তোমাকে আমি সহিতে পারছি
নে। ভিতরে ভিতরে তোমার উপর রাগ হচ্ছে। কেন তুমি আমাকে— জানি
নে, আমাকে তুমি কী করেছ! কিন্তু কেন তুমি এমনতরো। কেন আমাকে
লোকে বলেছিল, তুমি সুন্দর। তুমি যে কালো, কালো— তোমাকে আমার
কখনো ভালো লাগবে না। আমি যা ভালোবাসি তা আমি দেখেছি— তা
ননির মতো কোমল, শিরীষ ফুলের মতো সুকুমার, তা প্রজাপতির মতো
সুন্দর।

রাজা। তা মরীচিকার মতো মিথ্যা এবং বুদ্বুদের মতো শূন্য।

সুদর্শনা। তা হোক, কিন্তু আমি পারছি নে, তোমার কাছে দাঁড়াতে
পারছি নে। আমাকে এখান থেকে যেতেই হবে। তোমার সঙ্গে মিলন সে
আমার পক্ষে একেবারেই অসম্ভব। সে মিলন মিথ্যা হবে, আমার মন
অন্য দিকে ঘাবে।

রাজা। একটুও চেষ্টা করবে না?

সুদর্শনা। কাল থেকে চেষ্টা করছি— কিন্তু যতই চেষ্টা করছি ততই মন
আরো বিদ্রোহী হয়ে দাঁড়াচ্ছে। আমি অশুচি, আমি অসতী, তোমার কাছে
থাকলে এই ঘৃণা কেবলই আমাকে আঘাত করবে। তাই আমার ইচ্ছে

করছে— দূরে চলে যাই, এত দূরে যাই যেখানে তোমাকে আমার আর
মনে আনতে হবে না।

রাজা। আচ্ছা, তুমি যতদূরে পার ততদূরেই চলে যাও।

সুদর্শনা। তুমি হাত দিয়ে পথ আটকাও না বলেই তোমার কাছ থেকে
পালাতে মনে এত দ্বিধা হয়। তুমি কেশের গুচ্ছ ধরে জোর করে আমাকে
টেনে রেখে দাও-না কেন। তুমি আমাকে মারো-না কেন। মারো, মারো,
আমাকে মারো। তুমি আমাকে কিছু বলছ না, সেইজন্যেই আরো অসহ
বোধ হচ্ছে।

রাজা। কিছু বলছি নে, কে তোমাকে বললে।

সুদর্শনা। অমন করে নয়, অমন করে নয়, চীৎকার করে বলো,
বজ্রগর্জনে বলো—আমার কান থেকে অন্য সকল কথা ডুবিয়ে দিয়ে বলো—
আমাকে এত সহজে ছেড়ে দিয়ো না, যেতে দিয়ো না।

রাজা। ছেড়ে দেব, কিন্তু যেতে দেব কেন।

সুদর্শনা। যেতে দেবে না? আমি যাবই।

রাজা। আচ্ছা যাও।

সুদর্শনা। দেখো, তা হলে আমার দোষ নেই। তুমি আমাকে জোর
করে ধরে রাখতে পারতে, কিন্তু রাখলে না— আমাকে বাঁধলে না। আমি
চললুম। তোমার প্রহরীদের হকুম দাও, আমাকে ঠেকাক।

রাজা। কেউ ঠেকাবে না। ঝড়ের মুখে ছিন্ন মেঘ যেমন অবাধে চলে
তেমনি তুমি অবাধে চলে যাও।

সুদর্শনা। ক্রমেই বেগ বেড়ে উঠছে, এবার নোঙর ছিঁড়ল। হয়তো
ডুবব, কিন্তু আর ফিরব না।

[দ্রুত প্রস্থান]

সুরঙ্গমার প্রবেশ ও গান

ভয়েরে মোর আঘাত করো

ভীষণ, হে ভীষণ।

কঠিন করে চরণ - ' পরে

প্রণত করো মন।

বেঁধেছ মোরে নিত্যকাজে
প্রাচীরে-ঘেরা ঘরের মাঝে,
নিত্য মোরে বেঁধেছে সাজে
সাজের আভরণ।

এসো হে ওহে আকস্মিক,
ঘিরিয়া ফেলো সকল দিক-
মুক্ত পথে উড়ায়ে নিক
নিমেষে এ জীবন।

তাহার পরে প্রকাশ হোক
উদার তব সহাস ঢোখ,
তব অভয় শান্তিময়
স্বরূপ পুরাতন॥

সুদর্শনা। (পুনঃপ্রবেশ করিয়া) রাজা, রাজা!
সুরঙ্গমা। তিনি চলে গেছেন।

সুদর্শনা। চলে গেছেন। আচ্ছা বেশ, তা হলে তিনি আমাকে একেবারে ছেড়েই দিলেন। আমি ফিরে এলুম, কিন্তু তিনি অপেক্ষা করলেন না। আচ্ছা, ভালোই হল—
তা হলে আমি মুক্ত। সুরঙ্গমা, আমাকে ধরে রাখবার জন্যে তিনি কি তোকে বলেছেন।

সুরঙ্গমা। না, তিনি কিছুই বলেন নি।

সুদর্শনা। কেনই-বা বলবেন। বলবার তো কথা নয়। তা হলে আমি মুক্ত।
আচ্ছা সুরঙ্গমা, একটা কথা রাজাকে জিজ্ঞাসা করব মনে করেছিলুম, কিন্তু মুখে
বেধে গেল। বল্দেখি, বন্দীদের তিনি কি প্রাণদণ্ড দিয়েছেন।

সুরঙ্গমা। প্রাণদণ্ড? আমার রাজা তো কোনোদিন বিনাশ করে শান্তি দেন না।

সুদর্শনা। তা হলে ওদের কী হল।

সুরঙ্গমা। ওদের তিনি ছেড়ে দিয়েছেন। কাঞ্চীরাজ পরাভব স্বীকার করে দেশে
ফিরে গেছেন।

সুদর্শনা। শুনে বাঁচলুম।

সুরঙ্গমা। রানীমা, তোমার কাছে আমার একটি প্রার্থনা আছে।

সুদর্শনা। প্রার্থনা কি মুখে জানাতে হবে মনে করেছিস। রাজার কাছ থেকে এ পর্যন্ত আমি যত আভরণ পেয়েছি সব তোকেই দিয়ে যাব— এ অলংকার আমাকে আর শোভা পায় না।

সুরঙ্গমা। মা, আমি যাঁর দাসী তিনি আমাকে নিরাভরণ করেই সাজিয়েছেন। সেই আমার অলংকার। লোকের কাছে গর্ব করতে পারি এমন কিছুই তিনি আমাকে দেন নি।

সুদর্শনা। তবে তুই কী চাস।

সুরঙ্গমা। আমি তোমার সঙ্গে যাব।

সুদর্শনা। কী বলিস তুই! তোর প্রভুকে ছেড়ে দূরে যাবি, এ কিরকম প্রার্থনা।

সুরঙ্গমা। দূরে নয় মা, তুমি যখন বিপদের মুখে চলেছ, তিনি কাছেই থাকবেন।

সুদর্শনা। পাগলের মতো বকিস নে। আমি রোহিণীকে সঙ্গে নিতে চেয়েছিলুম, সে গেল না। তুই কোন্ সাহসে যেতে চাস।

সুরঙ্গমা। সাহস আমার নেই, শক্তিও আমার নেই। কিন্তু আমি যাব— সাহস আপনি আসবে, শক্তিও হবে।

সুদর্শনা। না, তোকে আমি নিতে পারব না। তোর কাছে থাকলে আমার বড়ে গ্লানি হবে, সে আমি সইতে পারব না।

সুরঙ্গমা। মা, তোমার সমস্ত ভালোমন্দ আমি নিজের গায়ে মেখে নিয়েছি। আমাকে পর করে রাখতে পারবে না— আমি যাবই।

গান

আমি তোমার প্রেমে হব সবার
কলঙ্কভাগী।

আমি সকল দাগে হব দাগি।
তোমার পথের কঁটা করব চয়ন—
যেথা তোমার ধুলার শয়ন

ମେଥା ଆଁଚଳ ପାତବ ଆମାର
ତୋମାର ରାଗେ ଅନୁରାଗୀ!
ଆମି ଶୁଚି ଆସନ ଟେନେ ଟେନେ
ବେଡ଼ାବ ନା ବିଧାନ ମେନେ—
ଯେ ପକ୍ଷେ ଓହି ଚରଣ ପଡ଼େ
ତାହାରି ଛାପ ବକ୍ଷେ ମାଗି॥

১

সুদর্শনার পিতা কান্যকুজরাজ ও মন্ত্রী

কান্যকুজ। সে আসবার পূর্বেই আমি সমস্ত খবর পেয়েছি।

মন্ত্রী। রাজকন্যা নগরের বাহিরে নদীকূলে দাঁড়িয়ে আছেন, তাঁকে অভ্যর্থনা করে আনবার জন্যে লোকজন পাঠিয়ে দিই?

কান্যকুজ। হতভাগিনী স্বামীকে ত্যাগ করে আসছে, অভ্যর্থনা করে তার সেই লজ্জা ঘোষণা করে দেবে? অঙ্ককার হোক, রাস্তায় যখন লোক থাকবে না তখন সে গোপনে আসবে।

মন্ত্রী। প্রাসাদে তাঁর বাসের ব্যবস্থা করে দিই?

কান্যকুজ। কিছু করতে হবে না। ইচ্ছা ক'রে সে আপনার একেশ্বরী রানীর পদ ত্যাগ করে এসেছে— এখানে রাজগৃহে তাকে দাসীর কাজে নিযুক্ত থাকতে হবে।

মন্ত্রী। মনে বড়ো কষ্ট পাবেন।

কান্যকুজ। যদি তাকে কষ্ট থেকে বাঁচাতে চেষ্টা করি তা হলে পিতা-নামের যোগ্য নই।

মন্ত্রী। যেমন আদেশ করেন তাই হবে।

কান্যকুজ। সে যে আমার কন্যা এ কথা যেন প্রকাশ না হয়— তা হলে বিষম অনর্থপাত ঘটবে!

মন্ত্রী। অনর্থের আশঙ্কা কেন করেন মহারাজ।

কান্যকুজ। নারী যখন আপন প্রতিষ্ঠা থেকে ভ্রষ্ট হয় তখন সংসারে সে ভয়ংকর বিপদ হয়ে দেখা দেয়। তুমি জান না, আমার এই কন্যাকে আমি আজ কী রকম ভয় করছি। সে আমার ঘরের মধ্যে শনিকে সঙ্গে করে নিয়ে আসছে।

୧୦

ଅନ୍ତଃପୁର

ସୁଦର୍ଶନା। ଯା ଯା ସୁରଙ୍ଗମା, ତୁଇ ଯା! ଆମାର ମଧ୍ୟେ ଏକଟା ରାଗେର ଆଣ୍ଟନ ଜୁଲଛେ—ଆମି କାଉକେ ସହ୍ୟ କରତେ ପାରଛି ନେ। ତୁଇ ଅମନ ଶାନ୍ତ ହୟେ ଥାକିସ, ଓତେ ଆମାର ଆରୋ ରାଗ ହୟ।

ସୁରଙ୍ଗମା। କାର ଉପର ରାଗ କରଛ ମା!

ସୁଦର୍ଶନା। ସେ ଆମି ଜାନି ନେ, କିନ୍ତୁ ଆମାର ଇଚ୍ଛେ କରଛେ— ସମସ୍ତ ଛାରଖାର ହୟେ ଯାକ! ଅତବଢୋ ରାନୀର ପଦ ଏକ ମୁହଁର୍ତ୍ତ ବିସର୍ଜନ ଦିଯେ ଏଲୁମ, ସେ କି ଏମନି କୋଣେ ଲୁକିଯେ ଘର ଝାଁଟ ଦେବାର ଜନ୍ୟେ। ମଶାଲ ଜୁଲେ ଉଠିବେ ନା? ଧରଣୀ କେଂପେ ଉଠିବେ ନା? ଆମାର ପତନ କି ଶିଉଲି ଫୁଲେର ଖ୍ସେ ପଡ଼ା। ସେ କି ନକ୍ଷତ୍ରେର ପତନେର ମତୋ ଅନ୍ଧିମୟ ହୟେ ଦିଗନ୍ତକେ ବିଦୀର୍ଘ କରେ ଦେବେ ନା।

ସୁରଙ୍ଗମା। ଦାବାନଳ ଜୁଲେ ଓଠିବାର ଆଗେ ଗୁମରେ ଗୁମରେ ଧୋଁଓୟାଯ— ଏଥିନୋ ସମୟ ଯାଯ ନି।

ସୁଦର୍ଶନା। ରାନୀର ମହିମା ଧୂଲିସାଂ କରେ ଦିଯେ ବାଇରେ ଚଲେ ଏଲୁମ, ଏଥାନେ ଆର କେଉ ନେଇ ଯେ ଆମାର ସଙ୍ଗେ ମିଲିବେ? ଏକଳା— ଏକଳା ଆମି! ଆମାର ଏତବଢୋ ତ୍ୟାଗ ଗ୍ରହଣ କରେ ନେବାର ଜନ୍ୟେ କେଉ ଏକ ପା'ଓ ବାଡ଼ାବେ ନା?

ସୁରଙ୍ଗମା। ଏକଳା ତୁମି ନା— ଏକଳା ନା।

ସୁଦର୍ଶନା। ସୁରଙ୍ଗମା, ତୋର କାହେ ସତି କରେ ବଲଛି, ଆମାକେ ପାବାର ଜନ୍ୟେ ପ୍ରାସାଦେ ଆଣ୍ଟନ ଲାଗିଯେଛିଲ, ଏତେଓ ଆମି ରାଗ କରତେ ପାରି ନି— ଭିତରେ ଭିତରେ ଆନନ୍ଦେ ଆମାର ବୁକ କେଂପେ କେଂପେ ଉଠିଛିଲ। ଏତବଢୋ ଅପରାଧ! ଏତବଢୋ ସାହସ! ସେଇ ସାହସେଇ ଆମାର ସାହସ ଜାଗିଯେ ଦିଲେ, ସେଇ ଆନନ୍ଦେଇ ଆମାର ସମସ୍ତ ଫେଲେ ଦିଯେ ଆସତେ ପାରଲୁମ। କିନ୍ତୁ ସେ କି କେବଳ ଆମାର କଳ୍ପନା! ଆଜ କୋଥାଓ ତାର ଚିହ୍ନ ଦେଖି ନା କେନ।

ସୁରଙ୍ଗମା। ତୁମି ଯାର କଥା ମନେ ଭାବଛ ସେ ତୋ ଆଣ୍ଟନ ଲାଗାଯ ନି, ଆଣ୍ଟନ ଲାଗିଯେଛିଲ କାଞ୍ଚିରାଜ।

সুদর্শনা। ভীরু! ভীরু! অমন মনোমোহন রূপ— তার ভিতরে মানুষ নেই। এমন অপদার্থের জন্যে নিজেকে এতবড়ো বঞ্চনা করেছি? লজ্জা! লজ্জা! কিন্তু সুরঙ্গমা, তোর রাজার কি উচিত ছিল না আমাকে এখনো ফেরবার জন্যে আসে। (সুরঙ্গমা নিরুত্তর) তুই ভাবছিস, ফেরবার জন্যে ব্যস্ত হয়ে উঠেছি! কখনো না। রাজা এলেও আমি ফিরতুম না। কিন্তু সে একবার বারণও করলে না! চলে যাবার দ্বার একেবারে খোলা রইল! বাইরের নিরাবরণ রাস্তা রানী বলে আমার জন্যে একটু বেদনা বোধ করলে না? সেও তোর রাজার মতোই কঠিন? দীনতম পথের ভিক্ষুকও তার কাছে যেমন আমিও তেমনি! চুপ করে রইলি যে। বল্না, তোর রাজার এ কিরকম ব্যবহার!

সুরঙ্গমা। সে তো সবাই জানে— আমার রাজা নিষ্ঠুর, কঠিন, তাকে কি কেউ কোনোদিন টলাতে পারে।

সুদর্শনা। তবে তুই তাকে দিনরাত্রি এমন ডাকিস কেন।

সুরঙ্গমা। সে যেন এইরকম পর্বতের মতোই চিরদিন কঠিন থাকে— আমার কানায়, আমার ভাবনায় সে যেন টল্মল্না করে। আমার দুঃখ আমারই থাক, সেই কঠিনেরই জয় হোক।

সুদর্শনা। সুরঙ্গমা, দেখ তো, ঐ মাঠের পারে পূর্বদিগন্তে যেন ধুলো উড়ছে।

সুরঙ্গমা। হাঁ, তাই তো দেখছি।

সুদর্শনা। এই-যে, রথের ধ্বজার মতো দেখাচ্ছে না?

সুরঙ্গমা। হাঁ, ধ্বজাই তো বটে।

সুদর্শনা। তবে তো আসছে! তবে তো এল!

সুরঙ্গমা। কে আসছে।

সুদর্শনা। আবার কে! তোর রাজা। থাকতে পারবে কেন। এতদিন চুপ করে আছে এই আশ্চর্য।

সুরঙ্গমা। না, এ আমার রাজা নয়।

সুদর্শনা। না বৈকি! তুমি তো সব জান! ভারি কঠিন তোমার রাজা! কিছুতেই টলেন না! দেখি কেমন না টলেন। আমি জানতুম সে ছুটে আসবে। কিন্তু মনে রাখিস সুরঙ্গমা, আমি তাকে একদিনের জন্যেও ডাকি নি। আমার কাছে তোমার রাজা কেমন করে হার মানে এবার দেখে নিয়ো। সুরঙ্গমা, যা একবার বেরিয়ে

গিয়ে দেখে আয় গো। (সুরঙ্গমার প্রশ্নান) রাজা এসে আমাকে ডাকলেই বুঝি যাব?
কখনো না। আমি যাব না, যাব না।

সুরঙ্গমার প্রবেশ

সুরঙ্গমা। মা, এ আমার রাজা নয়।

সুদর্শনা। নয়? তুই সত্যি বলছিস? এখনো আমাকে নিতে এল না?

সুরঙ্গমা। না, আমার রাজা এমন করে ধুলো উড়িয়ে আসে না। সে কখন
আসে কেউ টেরই পায় না।

সুদর্শনা। এ বুঝি তবে—

সুরঙ্গমা। কাঞ্চীরাজের সঙ্গে সেই আসছে।

সুদর্শনা। তার নাম কী জানিস।

সুরঙ্গমা। তার নাম সুবর্ণ।

সুদর্শনা। তবে তো সে আসছে। ভেবেছিলুম, আবর্জনার মতো বুঝি বাইরে
এসে পড়েছি, কেউ নেবে না— কিন্তু আমার বীর তো আমাকে উদ্ধার করতে
আসছে। সুবর্ণকে তুই জানতিস?

সুরঙ্গমা। যখন বাপের বাড়ি ছিলুম তখন সে জুয়োখেলার দলে—

সুদর্শনা। না না, তোর মুখে আমি তার কোনো কথা শুনতে চাই নে। সে আমার
বীর, সে আমার পরিত্রাণকর্তা। তার পরিচয় আমি নিজেই পাব। কিন্তু সুরঙ্গমা,
তোর রাজা কেমন বল্ তো। এত হীনতা থেকেও আমাকে উদ্ধার করতে এল না?
আমার আর দোষ দিতে পারবি নে। আমি এখানে দিনরাত্রি দাসীগিরি করে তার
জন্যে চিরজীবন অপেক্ষা করে থাকতে পারব না। তোর মতো দীনতা করা আমার
দ্বারা হবে না। আচ্ছা, সত্যি বল, তুই তোর রাজাকে খুব ভালোবাসিস?

সুরঙ্গমার গান

আমি কেবল তোমার দাসী।

কেমন করে আনব মুখে তোমায় ভালোবাসি!

গুণ যদি মোর থাকত তবে

অনেক আদর মিলত ভবে,

বিনামূল্যের কেনা আমি শ্রীচরণপ্রয়াসী॥

ରାଜୀ

Page 67

১১

শিবির

কাঞ্চী। (কান্যকুজের দূতের প্রতি) তোমাদের রাজাকে গিয়ে বলো গে, আমরা তাঁর আতিথ্য গ্রহণ করতে আসি নি। রাজ্যে ফিরে যাবার জন্যে প্রস্তুত হয়ে আছি, কেবল সুদর্শনাকে এখানকার দাসীশালা থেকে উদ্ধার করে নিয়ে যাবার জন্যেই অপেক্ষা।

দূত। মহারাজ, স্মরণ রাখবেন, রাজকন্যা তাঁর পিতৃগৃহে আছেন।

কাঞ্চী। কন্যা যতদিন কুমারী থাকে ততদিনই পিতৃগৃহে তার আশ্রয়।

দূত। কিন্তু পতিকুলের সঙ্গেও তাঁর সমন্বয় আছে।

কাঞ্চী। সে সমন্বয় তিনি ত্যাগ করেই এসেছেন।

দূত। জীবন থাকতে সে সমন্বয় ত্যাগ করা যায় না; মাঝে মাঝে বিচ্ছেদ ঘটে, কিন্তু অবসান ঘটতেই পারে না।

কাঞ্চী। সেজন্য কোনো সংকোচ বোধ করতে হবে না; কারণ, তাঁর স্বামীই স্বয়ং তাঁকে ফিরিয়ে নিতে এসেছেন। রাজন!

সুবর্ণ। কী মহারাজ!

কাঞ্চী। তোমার মহিষীকে কি পিতৃগৃহে দাসীত্বে নিযুক্ত রেখে তুমি স্থির থাকবে।

সুবর্ণ। এমন কাপুরূষ আমি না।

দূত। এ যদি আপনার পরিহাস-বাক্য না হয় তা হলে রাজভবনে আতিথ্য নিতে দ্বিধা কিসের।

কাঞ্চী। রাজন!

সুবর্ণ। কী মহারাজ!

কাঞ্চী। তুমি কি তোমার মহিষীকে ভিক্ষা করে ফিরিয়ে নিয়ে যাবে।

সুবর্ণ। এও কি কথনো হয়।

দূত। তবে কী ইচ্ছা করেন।

কাঞ্চী। সেও কি বলতে হবে।

সুবর্ণ। তা তো বটেই। সে তো বুঝতেই পারছেন।

কাঞ্চী। মহারাজ যদি সহজে তাঁর কন্যাকে আমাদের হাতে সমর্পণ না করেন ক্ষত্রিয়ধর্ম-অনুসারে বলপূর্বক নিয়ে যাব, এই আমার শেষ কথা।

দৃত। মহারাজ, আমাদের রাজাকেও ক্ষত্রিয়ধর্ম পালন করতে হবে। তিনি তো কেবল স্পর্ধাবাক্য শুনেই আপনার হাতে কন্যা দিয়ে যেতে পারেন না।

কাঞ্চী। এইরকম উত্তর শোনবার জন্যেই প্রস্তুত হয়ে এসেছি, এই কথা রাজাকে জানাও গো।

[দূতের প্রস্তান

সুবর্ণ। কাঞ্চীরাজ, দুঃসাহসিকতা হচ্ছে।

কাঞ্চী। তাই যদি না হবে তবে এমন কাজে প্রবৃত্ত হয়ে সুখ কী।

সুবর্ণ। কান্যকুজরাজকে ভয় না করলেও চলে, কিন্তু—

কাঞ্চী। ‘কিন্তু’ কে ভয় করতে আরস্ত করলে জগতে নিরাপদ জায়গা খুঁজে পাওয়া যায় না।

সুবর্ণ। সত্য বলি মহারাজ, ঐ কিন্তুটি দেখা দেন না, কিন্তু ওঁর কাছ থেকে নিরাপদে পালাবার জায়গা জগতে কোথাও নেই।

কাঞ্চী। নিজের মনে ভয় থাকলেই ঐ কিন্তুর জোর বেড়ে ওঠে।

সুবর্ণ। ভেবে দেখুন- না, বাগানে কী কাঙ্গটা হল। আপনি আটঘাট বেঁধেই তো কাজ করেছিলেন, তার মধ্যেও কোথা দিয়ে কিন্তু এসে ঢুকে পড়ল। তিনিই তো রাজা, তাঁকে মানব না ভেবেছিলুম— আর না মেনে থাকবার জো রইল না।

কাঞ্চী। ভয়ে মানুষের বুদ্ধি নষ্ট হয়, তখন মানুষ যা-তা মেনে বসে। সেদিন যা ঘটেছিল সেটা অক্ষম্যাত্ম ঘটেছিল।

সুবর্ণ। আপনি যাঁকে অক্ষম্যাত্ম বলছেন আমি তাঁকেই কিন্তু বললেম। কোনোমতে তাঁকে বাঁচিয়ে চললেই তবে বাঁচন।

সৈনিকের প্রবেশ

সৈনিক। মহারাজ, কোশলরাজ অবস্তুরাজ ও কলিঙ্গের রাজা সঙ্গেন্যে আসছেন সংবাদ পেলুম।

[প্রস্তাব]

কাঞ্চী। যা ভয় করছিলুম তাই হল। সুদর্শনার পলায়ন-সংবাদ রটে গিয়েছে। এখন সকলে মিলে কাড়াকাড়ি করে সকলকেই ব্যর্থ হতে হবে।

সুবর্ণ। কাজ নেই মহারাজ! এ-সমস্ত ভালো লক্ষণ নয়। আমি নিশ্চয় বলছি, আমাদের রাজাই এই গোপন সংবাদটা রটিয়ে দিয়েছেন।

কাঞ্চী। কেন। তাতে তাঁর লাভ কী।

সুবর্ণ। লোভীরা পরম্পর কাটাকাটি ছেঁড়াছিঁড়ি করে মরবে— মাঝের থেকে যাঁর ধন তিনি নিয়ে যাবেন।

কাঞ্চী। এখন বেশ বুঝছি, কেন তোমাদের রাজা দেখা দেন না। ভয়ে তাঁকে সর্বত্রই দেখা যাবে, এই তাঁর কৌশল। কিন্তু এখনো আমি বলছি, তোমাদের রাজা আগাগোড়াই ফাঁকি।

সুবর্ণ। কিন্তু মহারাজ, আমাকে ছেড়ে দিন।

কাঞ্চী। তোমাকে ছাড়তে পারছি নে, তোমাকে এই কাজে আমার বিশেষ প্রয়োজন।

সৈনিকের প্রবেশ

সৈনিক। বিরাট পাঞ্চাল ও বিদর্ভ -রাজও এসেছেন। তাঁদের শিবির নদীর ও পারে।

[প্রস্তাব]

কাঞ্চী। আরন্তে আমাদের সকলকে মিলে কাজ করতে হবে। কান্যকুজ্জের সঙ্গে যুদ্ধটা আগে হয়ে যাক, তার পরে একটা উপায় করা যাবে।

সুবর্ণ। আমাকে ত্রি উপায়টার মধ্যে যদি না টানেন তা হলে নিশ্চিন্ত হতে পারি। অমি অতি হীন ব্যক্তি, আমার দ্বারা—

কাঞ্চী। দেখো হে ভগু, উপায় জিনিসটাই হচ্ছে হীন। সিঁড়ি বল, রাস্তা বল, পায়ের তলাতেই থাকে। উপায় যদি উচ্চশ্রেণীর হয়, তাকে ব্যবহারে লাগাতে অনেক চিন্তার দরকার করে। তোমার মতো লোককে নিয়ে কাজ চালাবার সুবিধে এই যে, কোনোপ্রকার ভঙ্গামি করতে হয় না। কিন্তু আমার মন্ত্রীর সঙ্গে পরামর্শ করতে গেলেও চুরিকে লোকহিত নাম না দিলে শুনতে খারাপ লাগে।

সুবর্ণ। কিন্তু দেখেছি, মন্ত্রীমশায় কথাটার আসল অর্থটাই বুঝে নেন।
কাঞ্চী। এই ভাষাতত্ত্বাত্মক তার জানা না থাকলে তাকে মন্ত্রী না করে
গোয়ালঘরের ভার দিতুম। যাই, রাজাগুলোকে একবার বোঢ়ের মতো চেলে দিয়ে
আসি গে। সকলেরই যদি রাজার চাল হয় তা হলে চতুরঙ্গ খেলা চলে না।

১২

অন্তঃপুর

সুদর্শনা। যুদ্ধ এখনো চলছে?

সুরঙ্গমা। হাঁ, এখনো চলছে।

সুদর্শনা। যুদ্ধে যাবার পূর্বে বাবা এসে বললেন, তুই একজনের হাত থেকে
হেঢ়ে এসে আজ সাতজনকে টেনে আনলি। ইচ্ছে করছে, তোকে সাত টুকরো করে
ওদের সাতজনের মধ্যে ভাগ করে দিই। সত্যিই যদি তাই করতেন, ভালো হত।
সুরঙ্গমা!

সুরঙ্গমা। কী মা!

সুদর্শনা। তোর রাজার যদি রক্ষা করবার শক্তি থাকত তা হলে আজ তিনি কি
নিশ্চিন্ত হয়ে থাকতে পারতেন।

সুরঙ্গমা। মা, আমাকে কেন বলছ। আমার রাজার হয়ে উত্তর দেবার শক্তি কি
আমার আছে। উত্তর যদি দেন তো নিজেই এমনি করে দেবেন যে, কারো বুঝতে
কিছু বাকি থাকবে না। যদি না দেন তা হলে সকলকেই নির্বাক হয়ে থাকতে হবে।
আমি কিছুই বুঝি নে জানি, সেইজন্যে কোনোদিন তাঁর বিচার করি নে।

সুদর্শনা। যুদ্ধে কে কে যোগ দিয়েছে বল তো।

সুরঙ্গমা। সাতজন রাজাই যোগ দিয়েছে।

সুদর্শনা। আর কেউ না?

সুরঙ্গমা। সুবর্ণ যুদ্ধের পূর্বেই শোপনে পালাবার চেষ্টা করছিল— কাঞ্চীরাজ
তাকে শিবিরে বন্দী করে রেখেছেন।

সুদর্শনা। আমার মৃত্যুই ভালো ছিল। কিন্তু রাজা, রাজা, আমার পিতাকে রক্ষা
করবার জন্যে যদি আসতে তা হলে তোমার যশ বাড়ত বৈ কমত না। আমার
অপরাধে তিনি শাস্তি পান কেন?

সুরঙ্গমা। সংসারে আমরা তো কেউ একলা নই মা, ভালোমন্দ সকলকেই
ভাগ করে নিতে হয়— সেইজন্যেই ভয়, নইলে একলার জন্যে ভয় কিসের।

ସୁଦର୍ଶନା । ଦେଖୁ ସୁରଙ୍ଗମା, ଆମି ଯଥନ ଥେକେ ଏଥାନେ ଏସେହି କତବାର ହଠାତ୍ ମନେ
ହେଯେଛେ, ଆମାର ଜାନଲାର ନୀଚେ ଥେକେ ସେଣ ବୀଣା ବାଜିଛେ ।

ସୁରଙ୍ଗମା । ତା ହବେ, କେଉଁ ହୟତୋ ବାଜାୟ ।

ସୁଦର୍ଶନା । ସେଖାନଟା ଘନ ବନ, ଅନ୍ଧକାର, ମାଥା ବାଡ଼ିଯେ କତବାର ଦେଖିତେ ଚେଷ୍ଟା
କରି, ଭାଲୋ କରେ କିଛୁ ଦେଖିତେ ପାଇଁ ନେ ।

ସୁରଙ୍ଗମା । ହୟତୋ କୋନୋ ପଥିକ ଛାଯାଯ ବସେ ବିଶ୍ରାମ କରେ ଆର ବାଜାୟ ।

ସୁଦର୍ଶନା । ତା ହବେ । କିନ୍ତୁ ଆମାର ମନେ ପଡ଼େ ଆମାର ସେଇ ବାତାଯନଟି । ସନ୍ଧ୍ୟାର
ସମୟ ସେଜେ ଏସେ ଆମି ସେଖାନେ ଦାଁଡ଼ାତୁମ ଆର ଆମାଦେର ସେଇ ଦୀପ-ନେବାନୋ
ବାସରଘରେର ଅନ୍ଧକାର ଥେକେ ଗାନେର ପାର ଗାନ, ତାନେର ପର ତାନ ଫୋଯାରାର ମୁଖେର
ଧାରାର ମତୋ ଉଚ୍ଛ୍ଵସିତ ହେଁ ଆମାର ସାମନେ ଏସେ ସେଣ ନାନା ଲୀଲାଯ ଝରେ ଝରେ
ପଡ଼ତ । ସେଇ ଗାନଇ ତୋ କୋନ୍ ଅନ୍ଧକାରେର ଭିତର ଥେକେ ବେରିଯେ ଏସେ କୋନ୍
ଅନ୍ଧକାରେର ଦିକେ ଆମାକେ ଡେକେ ନିଯେ ଯେତ ।

ସୁରଙ୍ଗମା । ଆହା ମା, ମେ କୀ ଅନ୍ଧକାର ! ସେଇ ଅନ୍ଧକାରେର ଦାସୀ ଆମି ।

ସୁଦର୍ଶନା । ଆମାର ଜନ୍ୟେ ସେଖାନ ଥେକେ ତୁଇ କେନ ଏଲି ।

ସୁରଙ୍ଗମା । ଆମାର ରାଜା ଆବାର ହାତେ ଧରେ ଫିରିଯେ ନିଯେ ଯାବେନ, ଏଇ ଆଦରଟୁକୁ
ପାବାର ଜନ୍ୟେ ।

ସୁଦର୍ଶନା । ନା ନା, ତିନି ଆସବେନ ନା । ତିନି ଆମାଦେର ଏକବାରେ ଛେଡେ ଦିଯେଛେନ ।
କେନଇ ବା ନା ଛାଡ଼ିବେନ । ଅପରାଧ ତୋ କମ କରି ନି ।

ସୁରଙ୍ଗମା । ଯଦି ଛେଡେ ଦିତେଇ ପାରେନ ତା ହଲେ ତାଁକେ ଆର ଦରକାର ନେଇ, ତା
ହଲେ ତିନି ନେଇ, ତା ହଲେ ଆମାର ସେଇ ଅନ୍ଧକାର ଏକେବାରେ ଶୂନ୍ୟ – ତାର ମଧ୍ୟେ ଥେକେ
ବୀଣା ବାଜେ ନି, କେଉଁ ଡାକେ ନି – ସମସ୍ତ ବଞ୍ଚନା ।

ଦ୍ୱାରୀର ପ୍ରବେଶ

ସୁଦର୍ଶନା । କେ ତୁମି ।

ଦ୍ୱାରୀ । ଆମି ଏଇ ପ୍ରାସାଦେର ଦ୍ୱାରୀ ।

ସୁଦର୍ଶନା । କୀ ଖବର, ଶୀଘ୍ର ବଲୋ ।

ଦ୍ୱାରୀ । ଆମାଦେର ମହାରାଜ ବନ୍ଦୀ ହେଯେଛେ ।

ସୁଦର୍ଶନା । ବନ୍ଦୀ ହେଯେଛେ ! ମା ଗୋ ବସୁନ୍ଧରା !

ରାଜୀ

ମୂର୍ତ୍ତି

Page 74

১৩

বন্দী কান্যকুজরাজ, অন্যান্য রাজগণ ও সুবর্ণ

কাঞ্চি। রাজগণ, রণক্ষেত্রের কাজ শেষ হল?

কলিঙ্গ। কই শেষ হল। বীরত্তের পুরস্কারটি গ্রহণ করবার পূর্বেই আর-একবার তো বীরত্তের পরিচয় দিতে হবে।

কাঞ্চি। মহারাজ, এখানে তো আমরা জয়মাল্য নিতে আসি নি, বরমাল্য নিতে এসেছি।

বিদর্ভ। সেই মালা কি জয়লক্ষ্মীর হাত থেকে নিতে হবে না।

কাঞ্চি। না মহারাজ, পুষ্পধনুর অস্তঃপুরেই সে মালা গাঁথা হচ্ছে। রঙ-মাখা হাতে সেটা ছিন্ন করতে গেলে ফুল ধুলায় লুটিয়ে পড়বে।

কলিঙ্গ। কিন্তু মহারাজ, পথশর আমাদের সাতজনের দাবি মেটাবেন কী করে।

কাঞ্চি। তা যদি বলেন, সাতজনের দাবি তো রণচণ্ডীও মেটাতে পারেন না।

কোশল। কাঞ্চিরাজ, তোমার প্রস্তাবটি কী পরিষ্কার করেই বলো।

কাঞ্চি। আমার প্রস্তাব এই, স্বয়ংবরসভায় রাজকন্যা স্বয়ং যাঁর গলায় মালা দেবেন, এই বসন্তের সফলতা তিনিই লাভ করবেন।

বিদর্ভ। এ প্রস্তাব উত্তম, আমার এতে সম্মতি আছে।

সকলে। আমাদেরও আছে।

কান্যকুজ। রাজগণ, আমাকে বধ করুন, অথবা দ্বন্দ্যুদ্ধে আহ্লান করছি, আপনারা আসুন— আমাকে জীবিত-মৃত্যুর হাতে সমর্পণ করবেন না।

কাঞ্চি। আপনার কন্যা পতিকুল ত্যাগ করে এসেছেন। তার অধিক দুঃখ আমরা আপনাকে দিচ্ছি নে। এখন যে প্রস্তাব করলেম তাতে তিনি সম্মান লাভ করবেন।

কোশল। শুভলগ্নে কালই স্বয়ংবরের দিন স্থির হোক।

কাঞ্চি। সেই ভালো।

বিদ্র্ভ। আমরা আয়োজনে প্রবৃত্ত হই গে।

কাঞ্চী। কলিঙ্গরাজ, বন্দী এখন আপনার আশ্রয়েই রইলেন।

[কাঞ্চী ব্যতীত অন্য রাজগণের প্রস্থান

কাঞ্চী। ওহে ভগ্নরাজ!

সুবর্ণ। কী আদেশ।

কাঞ্চী। এখন মহারথীরা সরবেন। এবার শিখণ্ডীকে সামনে নিয়ে অগ্রসর হতে হবে।

সুবর্ণ। মহারাজের কথাটা স্পষ্ট বুঝতে পারছি নে।

কাঞ্চী। সেখানে তোমাকে আমার ছত্রধর হয়ে বসতে হবে।

সুবর্ণ। কিংকর প্রস্তুত আছে, কিন্তু তাতে মহারাজের উপকারটা কী হবে।

কাঞ্চী। ওহে সুবর্ণ, দেখতে পাচ্ছি তোমার বুদ্ধিটা কম বলেই অহংকারটাও কম। রানী সুন্দর্ণা তোমাকে কী চক্ষে দেখেছেন সেটা এখনো তোমার ধারণার মধ্যে প্রবেশ করে নি দেখছি। যাই হোক, তিনি তো রাজসভায় ছত্রধরের গলায় মালা দিতে পারবেন না, অথচ অধিক দূরে যেতেও মন সরবে না; অতএব যেমন করেই হোক, এ মালা আমারই রাজছত্রের ছায়ায় এসে পড়বে।

সুবর্ণ। মহারাজ, আমার সম্বন্ধে এই-যে সব অমূলক কল্পনা করছেন, এ অতি ভয়ানক কল্পনা। দোহাই আপনার, আমাকে এই মিথ্যা বিপত্তিজালের মধ্যে জড়াবেন না— আমাকে মুক্তি দিন।

কাঞ্চী। কাজটি শেষ হয়ে গেলেই তোমাকে মুক্তি দিতে এক মুহূর্তও বিলম্ব করব না। উদ্দেশ্যসিদ্ধি হয়ে গেলেই উপায়টাকে কেউ আর চিরস্মরণীয় করে রাখে না।

১৪

বাতায়ন

সুদর্শনা ও সুরঙ্গমা

সুদর্শনা। তা হলে স্বয়ংবরসভায় আমাকে যেতেই হবে? নইলে পিতার প্রাণরক্ষা হবে না?

সুরঙ্গমা। কাঞ্চীরাজ তো এইরকম বলেছেন।

সুদর্শনা। এই কি রাজার উচিত কথা। তিনি কি নিজের মুখে বলেছেন?

সুরঙ্গমা। না, তাঁর দৃত সুবর্ণ এসে জানিয়ে গেছে।

সুদর্শনা। ধিক্‌, ধিক্‌ আমাকে।

সুরঙ্গমা। সেইসঙ্গে কতকগুলি শুকনো ফুল দিয়ে আমাকে বললে, তোমার রানীকে বোলো, বসন্ত-উৎসবের এই স্মৃতিচিহ্ন বাইরে যত মলিন হয়ে আসছে অন্তরে ততই নবীন হয়ে বিকশিত হচ্ছে।

সুদর্শনা। চুপ কর, চুপ কর, আমাকে আর দন্ধ করিস নে।

সুরঙ্গমা। এই দেখো, সভায় রাজারা সব বসেছেন। এই যাঁর গায়ে কোনো আভরণ নেই, কেবল মুকুটে একটি ফুলের মালা জড়ানো, উনিই হচ্ছেন কাঞ্চীর রাজা। সুবর্ণ তাঁর পিছনে ছাতা ধরে দাঁড়িয়ে আছে।

সুদর্শনা। এই সুবর্ণ! তুই সত্যি বলছিস?

সুরঙ্গমা। হাঁ মা, আমি সত্যি বলছি।

সুদর্শনা। ওকেই আমি সেদিন দেখেছিলুম? না, না। সে আমি আলোতে অন্ধকারে বাতাসে গম্ভীতে মিলে আর-একটা কী দেখেছিলুম। ও নয়, ও নয়।

সুরঙ্গমা। সকলে তো বলে, ওকে চোখে দেখতে সুন্দর।

সুদর্শনা। এই সুন্দরেও মন ভোলে! আমার এ পাপ-চোখকে কী দিয়ে ধুলে এর গ্লানি চলে যাবে।

সুরঙ্গমা। সেই কালোর মধ্যে ডুবিয়ে ধুতে হবে— সেই আমার রাজার সকল-
রূপ-ডোবানো রূপের মধ্যে। রূপের কালি যা-কিছু চোখে লেগেছে সব যাবে।

সুদর্শনা। কিন্তু সুরঙ্গমা, এমন ভুলেও মানুষ ভোলে কেন।

সুরঙ্গমা। ভুল ভাঙবে বলে ভোলে।

প্রতিহারী। (প্রবেশ করিয়া) স্বয়ংবরসভায় রাজারা অপেক্ষা করে আছেন।

[প্রস্থান

সুদর্শনা। সুরঙ্গমা, আমার অবগুণ্ঠনের চাদরখানা নিয়ে আয় গো।

[সুরঙ্গমার প্রস্থান

রাজা, আমার রাজা! তুমি আমাকে ত্যাগ করেছ, উচিত বিচারই করেছ। কিন্তু আমার অন্তরের কথা কি তুমি জানবে না। (রুকের বসনের ভিতর হইতে ছুরিকা বাহির করিয়া) দেহে আমার কলুষ লেগেছে, এ দেহ আজ আমি সবার সমক্ষে ধূলোয় লুটিয়ে যাব। কিন্তু হৃদয়ের মধ্যে আমার দাগ লাগে নি— বুক চিরে সেটা কি তোমাকে আজ জানিয়ে যেতে পারব না। তোমার সেই মিলনের অন্ধকার ঘরটি আমার হৃদয়ের ভিতরে আজ শূন্য হয়ে রয়েছে— সেখানকার দরজা কেউ খোলে নি প্রভু। সে কি খুলতে তুমি আর আসবে না। তবে দ্বারের কাছে তোমার বীণা আর বাজবে না? তবে আসুক মৃত্যু, আসুক— সে তোমার মতোই কালো, তোমার মতোই সুন্দর, তোমার মতোই সে মন হরণ করতে জানে। সে তুমিই, সে তুমি।

গান

এ অন্ধকার ডুবাও তোমার অতল অন্ধকারে,

ওহে অন্ধকারের স্বামী!

এসো নিবিড়, এসো গভীর, এসো জীবনপারে,

আমার চিত্তে এসো নামি।

এ দেহমন মিলায়ে যাক, হইয়া যাক হারা,

ওহে অন্ধকারের স্বামী!

বাসনা মোর, বিকৃতি মোর, আমার ইচ্ছাধারা

ওই চরণে যাক থামি।

নির্বাসনে বাঁধা আছি দুর্বাসনার ডোরে,

ওহে অন্ধকারের স্বামী।

সব বাঁধনে তোমার সাথে বন্দী করো মোরে,

ଓহେ, ଆମି ବାଁଧନକାମୀ।
ଆମାର ପ୍ରିୟ, ଆମାର ଶ୍ରେସ୍ତ, ଆମାର ହେ ପରମ,
ଓହେ ଅଞ୍ଚକାରେର ସ୍ଵାମୀ—
ସକଳ ଝ'ରେ ସକଳ ଭ'ରେ ଆସୁକ ସେ ଚରମ,
ଓଗୋ, ମର୍ଦକ-ନା ଏହି ଆମି॥

୧୯

ସ୍ଵଯଂବରସତ୍ତା

ରାଜଗଣ

ବିଦର୍ଭ। ଓହେ କାଞ୍ଚିରାଜ, ତୋମାର ଅଙ୍ଗେ ଯେ କୋନୋ ଆଭରଣ ରାଖ ନି।

କାଞ୍ଚି। କୋନୋ ଆଶା ନେଇ ବ'ଲେ। ଆଭରଣେ ଯେ ପରାଭବକେ ଦ୍ଵିତୀୟ ଲଜ୍ଜା ଦେବେ।
କଲିଙ୍ଗ। ଯତ ଆଭରଣ ସମସ୍ତଟି ଛତ୍ରଧରେର ଅଙ୍ଗେ ଦେଖଛି।

ବିରାଟ। ଏର ଦ୍ୱାରା କାଞ୍ଚିରାଜ ବାହ୍ୟ ଶୋଭାର ହୀନତା ପ୍ରଚାର କରତେ ଚାନ। ନିଜେର
ଦେହେ ଓଁର ପୌରଷେର ଅଭିମାନ ଅନ୍ୟ କୋନୋ ଆଭରଣ ରାଖିତେଇ ଦେଯ ନି।

କୋଶଳ। ଓଁର କୌଶଳ ଜାନି, ସମସ୍ତ ଆଭରଣଧାରୀଦେର ମାବଖାନେ ଉନି ଆଭରଣ-
ବର୍ଜନେର ଦ୍ୱାରାଇ ନିଜେର ମହିମା ପ୍ରମାଣ କରତେ ଚାନ।

ପାଞ୍ଚାଳ। ସେଟା କି ଉନି ଭାଲୋ କରଛେନ। ସକଳେଇ ଜାନେ, ରମଣୀର ଚୋଥ ପତଙ୍ଗେର
ମତୋ— ଆଭରଣେର ଦୀଃପିତେ ସକଳେର ଆଗେ ଛୁଟେ ଏସେ ପଡ଼େ।

କଲିଙ୍ଗ। କିନ୍ତୁ, ଆର କତ ବିଲମ୍ବ ହବେ।

କାଞ୍ଚି। ଅଧୀର ହବେନ ନା କଲିଙ୍ଗରାଜ, ବିଲମ୍ବେଇ ଫଳ ମଧୁର ହୟେ ଦେଖା ଦେଯ।

କଲିଙ୍ଗ। ଫଳ ନିଶ୍ଚଯ ପାବ ଜାନଲେ ବିଲମ୍ବ ସହିତ। ଭୋଗେର ଆଶା ଅନିଶ୍ଚିତ, ତାଇ
ଦର୍ଶନେର ଆଶାୟ ଉତ୍ସୁକ ଆଛି।

କାଞ୍ଚି। ଆପନାର ନବୀନ ଯୌବନ, ଏ ବୟସେ ବାରଂବାର ଆଶାକେ ତ୍ୟାଗ କରଲେଓ
ସେ ପ୍ରଗଲ୍ଭତା ନାରୀର ମତୋ ଫିରେ ଫିରେ ଆସେ— ଆମାଦେର ଆର ସେଦିନ ନେଇ।

କଲିଙ୍ଗ। କିନ୍ତୁ ଶୁଭଲଗ୍ନୟେ ଉତ୍ତିର୍ଣ୍ଣ ହୟେ ଯାଯା!

କାଞ୍ଚି। ଭୟ ନେଇ, ଶୁଭଗ୍ରହତ୍ୱ ଦୁର୍ଲଭ ଦର୍ଶନେର ଜନ୍ୟ ଅପେକ୍ଷା କରବେ। ଯଦି ନିର୍ବୋଧ
ନାଓ କରେ ତବେ ପ୍ରିୟଦର୍ଶନେ ଅଶୁଭଗ୍ରହେରତ୍ବ ଦୃଷ୍ଟି ପ୍ରସନ୍ନ ହୟେ ଉଠିବେ।

ବିଦର୍ଭ। ବିରାଟରାଜ, ଆପନି ଯାତ୍ରା କରେଛିଲେନ କବେ।

ବିରାଟ। ସୁସମୟ ଦେଖେଇ ବେରିଯେଛିଲୁମ। ଦୈବଜ୍ଞ ବଲେଛିଲ, ଯାତ୍ରା ସଫଳ ହବେଇ।

ପାଞ୍ଚାଳ। ଆମରା ସକଳେଇ ତୋ ଶୁଭଯୋଗ ଦେଖେ ବେରିଯେଇ, କିନ୍ତୁ କୃପଣ ବିଧାତା
ତୋ ଏକଟି ବୈ ଫଳ ରାଖେନ ନି।

কোশল। এই ফলটি ত্যাগ করানোই হয়তো শুভগ্রহের কাজ।

কাঞ্চী। এ কী উদাসীনের মতো কথা বলছ কোশলরাজ! ফল ত্যাগ করাবার জন্যে এত আয়োজনের কী দরকার ছিল।

কোশল। ছিল বৈকি। কামনা না করে তো ত্যাগ করা যায় না। কাঞ্চীরাজ, আমাদের আসনগুলো যেন কেঁপে উঠল। এ কি ভূমিকম্প নাকি।

কাঞ্চী। ভূমিকম্প? তা হবে।

বিদর্ভ। কিস্বা হয়তো আর-কোনো রাজার সৈন্যদল এসে পড়ল।

কলিঙ্গ। তা হতে পারে, কিন্তু তা হলে তো দূতের মুখে সংবাদ পাওয়া যেত।

বিদর্ভ। আমার কাছে এটা কিন্তু দুর্লক্ষণ বলে মনে হচ্ছে।

কাঞ্চী। ভয়ের চক্ষে সব লক্ষণই দুর্লক্ষণ।

বিদর্ভ। অদৃষ্টপুরুষকে ভয় করি, সেখানে বীরত্ব খাটে না।

পাঞ্চাল। বিদর্ভরাজ, আজকেকার শুভকার্যে দ্বিধা জন্মিয়ে দিয়ো না।

কাঞ্চী। অদৃষ্ট যখন দৃষ্ট হবেন তখন তাঁর সঙ্গে বোঝাপড়া করে যাবে।

বিদর্ভ। তখন হয়তো সময় থাকবে না। আমার আশঙ্কা হচ্ছে, যেন একটা—

কাঞ্চী। ঐ ‘যেন একটা’ র কথা তুলবেন না— ওটা আমাদেরই সৃষ্টি, অথচ আমাদেরই বিনাশ করে।

কলিঙ্গ। বাইরে বাজনা বাজছে নাকি।

পাঞ্চাল। বাজনা বলেই বোধ হচ্ছে।

কাঞ্চী। তবে আর কী, নিশ্চয়ই রানী সুদর্শনা। বিধাতা এতক্ষণ পরে আমাদের ভাগ্যফল নিয়ে আসছেন— এ তাঁরই পায়ের শব্দ। (জনান্তিকে) সুবর্ণ, অমনতরো সংকুচিত হয়ে আবার আড়ালে আপনাকে লুকিয়ে রেখো না। তোমার হাতে আমার রাজচত্র কাঁপছে যে।

যোদ্ধবেশে ঠাকুরদার প্রবেশ

কলিঙ্গ। ও কী ও! ও কে!

পাঞ্চাল। বিনা আহ্বানে প্রবেশ করে লোকটা কে হে।

বিরাট। স্পর্ধা তো কম নয়! কলিঙ্গরাজ, তুমি একে রোধ করো।

কলিঙ্গ। আপনারা বয়োজ্যষ্ঠ থাকতে আমার অগ্রসর হওয়া অশোভন হবে।

বিদর্ভ। শোনা যাক-না কী বলে।
ঠাকুরদা। রাজা এসেছেন।
বিদর্ভ। (সচকিত হইয়া) রাজা!
পাঞ্চাল। কোন্ রাজা।
কলিঙ্গ। কোথাকার রাজা।
ঠাকুরদা। আমার রাজা।
বিরাট। তোমার রাজা।
কলিঙ্গ। কে।
কোশল। কে সে।
ঠাকুরদা। আপনারা সকলেই জানেন তিনি কে। তিনি এসেছেন।
বিদর্ভ। এসেছেন?
কোশল। কী তাঁর অভিপ্রায়।
ঠাকুরদা। তিনি আপনাদের আহ্বান করেছেন।
কাঞ্চী। ইস্ম! আহ্বান! কীভাবে আহ্বান করেছেন।
ঠাকুরদা। তাঁর আহ্বান যিনি যেভাবে গ্রহণ করতে ইচ্ছা করেন বাধা নেই—
সকলপ্রকার অভ্যর্থনাই প্রস্তুত আছে।
বিরাট। তুমি কে।
ঠাকুরদা। আমি তাঁর সেনাপতিদের মধ্যে একজন।
কাঞ্চী। সেনাপতি? মিথ্যে কথা। তয় দেখাতে এসেছ? তুমি মনে করেছ
তোমার ছদ্মবেশ আমার কাছে ধরা পড়ে নি? তোমাকে বিলক্ষণ চিনি। তুমি আবার
সেনাপতি!

ঠাকুরদা। আপনি আমাকে ঠিক চিনেছেন। আমার মতো অক্ষম কে আছে। তবু
আমাকেই আজ তিনি সেনাপতির বেশ পরিয়ে পাঠিয়ে দিয়েছেন— বড়ো বড়ো
বীরদের ঘরে বসিয়ে রেখেছেন।

কাঞ্চী। আচ্ছা, উপযুক্ত সমারোহে আমন্ত্রণ রক্ষা করতে যাব— কিন্তু উপস্থিত
একটা কাজ আছে, সেটা শেষ হওয়া পর্যন্ত তাঁকে অপেক্ষা করতে হবে।

ঠাকুরদা। যখন তিনি আহ্বান করেন তখন তিনি আর অপেক্ষা করেন না।
কোশল। আমি তাঁর আহ্বান স্বীকার করছি। এখনই যাব।

বিদর্ভ। কাঞ্চীরাজ, অপেক্ষা করার কথাটা ভালো ঠেকছে না। আমি চললুম।

কলিঙ্গ। আপনি প্রবীণ, আমরা আপনারই অনুসরণ করব।

পাঞ্চাল। ওহে কাঞ্চীরাজ, পিছনে চেয়ে দেখো, তোমার রাজ্যে ধুলায়
লুটোচ্ছে; তোমার ছত্রধর কখন পালিয়েছে জানতেও পার নি।

কাঞ্চী। আচ্ছা, আমিও যাচ্ছি রাজদূত! কিন্তু সভায় নয়, রণক্ষেত্রে।

ঠাকুরদা। রণক্ষেত্রেই আমার প্রভুর সঙ্গে আপনার পরিচয় হবে, সেও অতি
উত্তম প্রশংস্ত স্থান।

বিরাট। ওহে, আমরা সকলে হয়তো কাল্পনিক ভয়ে ভঙ্গ দিচ্ছি— শেষকালে
দেখছি একা কাঞ্চীরাজেরই জিত হবে।

পাঞ্চাল। তা হতে পারে। ফলটা প্রায় হাতের কাছে এসেছে, এখন ভীরুতা
করে সেটা ফেলে যাওয়া ভালো হচ্ছে না।

কলিঙ্গ। কাঞ্চীর সঙ্গে যোগ দেওয়াই শ্রেয়। ও যখন এতটা সাহস করছে তখন
ও কি কিছু বিবেচনা না করেই করছে।

୧୬

ସୁଦର୍ଶନା ଓ ସୁରଙ୍ଗମା

ସୁଦର୍ଶନା । ଯୁଦ୍ଧ ତୋ ଶେଷ ହୟେ ଗେଲ । ଏଥିନ ଆମାର ରାଜା ଆସବେନ କଥନ ।

ସୁରଙ୍ଗମା । ତା ତୋ ବଲତେ ପାରି ନେ – ପଥ ଚେଯେ ବସେ ଆଛି ।

ସୁଦର୍ଶନା । ସୁରଙ୍ଗମା, ବୁକେର ଭିତରଟାତେ ଆନନ୍ଦେ ଏମନ କାଂପଛେ ଯେ, ବେଦନାବୋଧ ହଚ୍ଛେ । ଲଜ୍ଜାତେଓ ମରେ ଯାଛି–ମୁଖ ଦେଖାବ କେମନ କରେ !

ସୁରଙ୍ଗମା । ଏବାର ଏକେବାରେ ହାର ମେନେ ତାଁର କାହେ ଯାଓ, ତା ହଲେ ଆର ଲଜ୍ଜା ଥାକବେ ନା ।

ସୁଦର୍ଶନା । ସ୍ଵିକାର ତୋ କରତେଇ ହବେ ଚିରଦିନେର ମତୋ ଆମାର ହାର ହୟେ ଗେଛେ, କିନ୍ତୁ ଏତଦିନ ଗର୍ବ କରେ ତାଁର କାହେ ସକଳେର ଚେଯେ ବେଶି ଆଦରେର ଦାବି କରେ ଏସେଛି କିନା – ସେଟା ଏକେବାରେ ଛେଡ଼େ ଦିତେ ପାରଛି ନେ । ସବାଇ ଯେ ବଲତ, ଆମାର ଅନେକ ରୂପ, ଅନେକ ଗୁଣ ! ସବାଇ ଯେ ବଲତ, ଆମାର ଉପରେ ରାଜାର ଅନୁଗ୍ରହେର ଅନ୍ତ ନେଇ ! ସେଇଜନ୍ୟେଇ ତୋ ସକଳେର ସାମନେ ଆମାର ହଦୟ ନତ ହତେ ଏତ ଲଜ୍ଜା ବୋଧ କରଛେ ।

ସୁରଙ୍ଗମା । ଅଭିମାନ ନା ଘୁଚଲେ ତୋ ଲଜ୍ଜାଓ ଘୁଚବେ ନା ।

ସୁଦର୍ଶନା । ତାଁର କାହୁ ଥେକେ ଆଦର ପାବାର ଇଚ୍ଛା ଯେ କିଛୁତେ ମନ ଥେକେ ଘୁଚତେ ଚାଯ ନା ।

ସୁରଙ୍ଗମା । ସବ ଘୁଚବେ ରାନୀମା ! କେବଳ ଏକଟି ଇଚ୍ଛା ଥାକବେ, ନିଜେକେ ନିବେଦନ କରବାର ଇଚ୍ଛା ।

ସୁଦର୍ଶନା । ସେଇ ଆଁଧାର ଘରେର ଇଚ୍ଛା – ଦେଖା ନଯ, ଶୋନା ନଯ, ଚାଓଯା ନଯ, କେବଳ ଗଭିରେର ମଧ୍ୟେ ଆପନାକେ ଛେଡ଼େ ଦେଓଯା ! ସୁରଙ୍ଗମା, ସେଇ ଆଶୀର୍ବାଦ କର୍ବୁ ଯେନ –

ସୁରଙ୍ଗମା । କୀ ବଲ ତୁମି ! ଆମି ଆଶୀର୍ବାଦ କରବ କିମେର !

ସୁଦର୍ଶନା । ସକଳେର କାହେ ନତ ହୟେ ଆମି ଆଶୀର୍ବାଦ ନେବ । ସବାଇ ବଲତ, ଏତ ପ୍ରସାଦ ରାଜା ଆର କାଉକେ ଦେନ ନି । ତାଇ ଶୁଣେ ହଦୟ ଏତ ଶକ୍ତ ହୟେଛେ ଯେ, ଆମାର ରାଜାକେଓ ଆଘାତ କରତେ ପେରେଛି । ଏତ ଶକ୍ତ ହୟେଛେ ଯେ, ନୁହିତେ ଲଜ୍ଜା କରଛେ । ଏ ଲଜ୍ଜା କାଟାତେ ହବେ – ସମସ୍ତ ପୃଥିବୀର କାହେ ନିଚୁ ହବାର ଦିନ ଆମାର ଏସେଛେ । କିନ୍ତୁ

କହି, ରାଜୀ ଏଥିନୋ କେନ ଆମାକେ ନିତେ ଆସଛେନ ନା । ଆରୋ କିସେର ଜନ୍ୟ ତିନି ଅପେକ୍ଷା କରଛେ ।

সুরঙ্গমা। আমি তো বলেছি, আমার রাজা নিষ্ঠুর— বড়ো নিষ্ঠুর।

সুদর্শনা। সুরঙ্গমা, তুই যা, একবার তাঁর খবর নিয়ে আয় গো।

সুরঙ্গমা। কোথায় তাঁর খবর নেব তা তো কিছুই জানি নে। ঠাকুরদাকে ডাকতে
পাঠিয়েছি— তিনি এলে হয়তো
তাঁর কাছ থেকে সংবাদ পাওয়া যাবে।

ঠাকুরদার প্রবেশ

সুদর্শনা। শুনেছি, তুমি আমার রাজার বন্ধু— আমার প্রণাম গ্রহণ করো,
আমাকে আশীর্বাদ করো।

ঠাকুরদা। কর কী, কর কী রানী! আমি কারো প্রণাম গ্রহণ করি নে। আমার
সঙ্গে সকলের হাসির সম্মতি।

সুর্দৰ্শনা। তোমার সেই হাসি দেখিয়ে দাও, আমাকে সুসংবাদ দিয়ে দাও।
বলো, আমার রাজা কখন আমাকে নিতে আসবেন।

ঠাকুরদা। ঐ তো বড়ো শক্তি কথা জিজ্ঞাসা করলে। আমার বন্ধুর ভাবগতিক
কিছুই বুঝি নে, তার আর বলব কী। যুদ্ধ তো শেষ হয়ে গেল— তিনি যে কোথায়
তার সন্ধান নেই।

সদর্শনা। চলে গিয়েছেন।

ଠାକୁରଦା। ସାଡାଶବ୍ଦ ତୋ କିଛିଟି ପାଇ ନେ।

সদর্শনা। চলে গিয়েছেন! তোমার বক্স এমনি বক্স!

ঠাকুরদা। সেইজন্যে লোকে তাকে নিন্দেও করে, সন্দেহও করে। কিন্তু আমার
রাজা তাতে খেয়ালও করে না।

সুদর্শনা। চলে গেলেন! ওরে ওরে, কী কঠিন, কী কঠিন! একবারে পাথর,
একেবারে বজ। সমস্ত বক দিয়ে ঠেলচি— বক ফেটে গেল— কিন্তু নড়ল না।

ঠাকুরদা এমন বন্ধুকে নিয়ে তোমার ঘলে কী করে।

ঠাকুরদা। চিনে নিয়েছি যে— সুখে দুঃখে তাকে চিনে নিয়েছি— এখন আর সে কাঁদাতে পারে না।

সদর্শনা। আমাকেও সে কি চিনতে দেবে না।

ଠାକୁରଦା। ଦେବେ ବୈକି— ନଇଲେ ଏତ ଦୁଃଖ ଦିଛେ କେନ। ଭାଲୋ କରେ ଚିନିଯେ ତବେ ଛାଡ଼ବେ। ସେ ତୋ ସହଜ ଲୋକ ନୟ।

ସୁଦର୍ଶନା। ଆଛା ଆଛା, ଦେଖିବ ତାର କତବଡ଼ୋ ନିଷ୍ଠୁରତା। ଏହି ଜାନଲାର କାହେ ଆମି ଚୁପ କରେ ପଡ଼େ ଥାକବ, ଏକ ପା ନଡ଼ବ ନା— ଦେଖି ସେ କେମନ ନା ଆସେ।

ଠାକୁରଦା। ଦିଦି, ତୋମାର ବୟସ ଅଳ୍ପ, ଜେଦ କରେ ଅନେକ ଦିନ ପଡ଼େ ଥାକତେ ପାର। କିନ୍ତୁ ଆମାର ସେ ଏକ ମୁହୂର୍ତ୍ତ ଗେଲେଓ ଲୋକସାନ ବୋଧ ହ୍ୟ। ପାଇ ନା-ପାଇ ଏକବାର ଖୁଁଜିତେ ବେରୋବ।

[ପ୍ରଶ୍ନାନ୍ତରିକଣା]

ସୁଦର୍ଶନା। ଚାଇ ନେ, ତାକେ ଚାଇ ନେ। ସୁରଙ୍ଗମା, ତୋର ରାଜାକେ ଆମି ଚାଇ ନେ। କିମେର ଜନ୍ୟେ ସେ ଯୁଦ୍ଧ କରତେ ଏଲା। ଆମାର ଜନ୍ୟେ ଏକେବାରେଇ ନା? କେବଳ ବୀରତ୍ତି ଦେଖାବାର ଜନ୍ୟେ?

ସୁରଙ୍ଗମା। ଦେଖାବାର ଇଚ୍ଛେ ତାଁର ଯଦି ଥାକତ ତା ହଲେ ଏମନ କରେ ଦେଖାତେନ, କାରୋ ଆର ସନ୍ଦେହ ଥାକତ ନା। ଦେଖାଲେନ ଆର କହି। ସୁଦର୍ଶନା। ଯା ଯା, ଚଲେ ଯା— ତୋର କଥା ଅସହ୍ୟ ବୋଧ ହଚ୍ଛେ। ଏତ ନତ କରଲେ ତବୁ ସାଧ ମିଟିଲ ନା? ବିଶ୍ୱସୁଦ୍ଧ ଲୋକେର ସାମନେ ଆମାକେ ଏଇଥାନେ ଫେଲେ ରେଖେ ଦିଯେ ଚଲେ ଗେଲ?

১৭

নাগরিকদল

প্রথম। ওহে, এতগুলো রাজা একত্র হয়ে লড়াই বাধিয়ে দিয়ে, ভাবলুম খুব তামাশা হবে— কিন্তু দেখতে দেখতে কী যে হয়ে গেল ভালো বোঝাই গেল না।

দ্বিতীয়। দেখলে না? ওদের নিজেদের মধ্যেই গোলমাল বেধে গেল— কেউ যে কাউকে বিশ্বাস করে না।

তৃতীয়। পরামর্শ ঠিক রইল না যে। কেউ এগোতে চায়, কেউ পিছোতে চায়; কেউ এ দিকে যায়, কেউ ও দিকে যায়, একে কি আর যুদ্ধ বলে।

প্রথম। ওরা তো লড়াইয়ের দিকে চোখ রাখে নি— ওরা পরস্পরের দিকেই চোখ রেখেছিল।

দ্বিতীয়। কেবলই ভাবছিল— লড়াই করে মরব আমি, আর তার ফল ভোগ করবে আর-কেউ।

তৃতীয়। কিন্তু লড়েছিল কাঞ্চীরাজ, সে কথা বলতেই হবে।

প্রথম। সে যে হেরেও হারতে চায় না।

দ্বিতীয়। শেষকালে অস্ত্রটা একেবারে তার বুকে এসে লাগল।

তৃতীয়। তার আগে সে যে পদে পদেই হারছিল তা যেন টেরও পাচ্ছিল না।

প্রথম। অন্য রাজারা তো তাকে ফেলে কে কোথায় পালাল তার ঠিক নেই।

দ্বিতীয়। কিন্তু শুনেছি, কাঞ্চীরাজ মরে নি।

তৃতীয়। না, চিকিৎসায় বেঁচে গেল, কিন্তু তার বুকের মধ্যে যে হারের চিহ্নটা আঁকা রইল সে তো আর এ জন্মে মুছবে না।

প্রথম। রাজারা কেউ পালিয়ে রক্ষা পায় নি, সবাই ধরা পড়েছে। কিন্তু বিচারটা কিরকম হল।

দ্বিতীয়। আমি শুনেছি, সকল রাজারই দণ্ড হয়েছে, কেবল কাঞ্চীর রাজাকে বিচার-কর্তা নিজের সিংহাসনের দক্ষিণপার্শ্বে বসিয়ে স্বহস্তে তার মাথায় রাজমুকুট পরিয়ে দিয়েছে।

ତୃତୀୟ । ଏଟା କିନ୍ତୁ ଏକେବାରେଇ ବୋବା ଗେଲ ନା ।

ଦ୍ୱିତୀୟ । ବିଚାରଟା ଯେନ କେମନ ବେଖାପ ରକମ ଶୋନାଛେ ।

ପ୍ରଥମ । ତା ତୋ ବଟେଇ । ଅପରାଧ ଯା-କିଛୁ କରେଛେ ମେ ତୋ ଐ କାନ୍ଧୀର ରାଜୀ ।
ଏରା ତୋ ଏକବାର ଲୋଭେ, ଏକବାର ଭୟେ, କେବଳ ଏଗୋଛିଲ ଆର ପିଛୋଛିଲ ।

ତୃତୀୟ । ଏ କେମନ ହଲ । ଯେନ ବାଘଟା ଗେଲ ବେଂଚେ ଆର ତାର ଲେଜଟା ଗେଲ କାଟା ।

ଦ୍ୱିତୀୟ । ଆମି ଯଦି ବିଚାରକ ହତୁମ ତା ହଲେ କାନ୍ଧୀକେ କି ଆର ଆନ୍ତ ରାଖତୁମ ।
ଓର ଆର ଚିହ୍ନ ଦେଖାଇ ଯେତ ନା ।

ତୃତୀୟ । କୀ ଜାନି ଭାଇ, ମନ୍ତ୍ର ମନ୍ତ୍ର ବିଚାରକର୍ତ୍ତା— ଓଦେର ବୁନ୍ଦି ଏକରକମେର !

ପ୍ରଥମ । ଓଦେର ବୁନ୍ଦି ବଲେ କିଛୁ ଆଛେ କି । ଓଦେର ସବଇ ମର୍ଜି । କେଉ ତୋ ବଲବାର
ଲୋକ ନେଇ ।

ଦ୍ୱିତୀୟ । ଯା ବଲିସ ଭାଇ, ଆମାଦେର ହାତେ ଶାସନେର ଭାର ଯଦି ପଡ଼ତ ତା ହଲେ
ଏର ଚେଯେ ଚେର ଭାଲୋ କରେ ଚାଲାତେ ପାରତୁମ ।

ତୃତୀୟ । ସେ କି ଏକବାର କରେ ବଲତେ ।

১৮

পথ

ঠাকুরদা ও কাঞ্চীরাজ

ঠাকুরদা। এ কী কাঞ্চীরাজ, তুমি পথে যে!

কাঞ্চী। তোমার রাজা আমায় পথেই বের করেছে।

ঠাকুরদা। এ তো তার স্বভাব।

কাঞ্চী। তার পরে আর নিজের দেখা নেই।

ঠাকুরদা। সেও তার এক কৌতুক।

কাঞ্চী। কিন্তু আমাকে এমন করে আর কতদিন এড়াবে। যখন কিছুতেই তাকে
রাজা বলে মানতেই চাই নি তখন কোথা থেকে কালৈশাখীর মতো এসে এক
মুহূর্তে আমার ধ্বজা পতাকা ভেঙে উড়িয়ে ছারখার করে দিলে; আর, আজ তার
কাছে হার মানবার জন্যে পথে পথে ঘুরে বেড়াচ্ছি, তার আর দেখাই নেই।

ঠাকুরদা। তা হোক, সে যত বড়ো রাজাই হোক, হার-মানার কাছে তাকে
হার মানতেই হবে। কিন্তু রাজন, রাত্রে বেরিয়েছ যে?

কাঞ্চী। এ লজ্জাটুকু এখনো ছাড়তে পারি নি। কাঞ্চীর রাজা থালায় মুকুট
সাজিয়ে তোমার রাজার মন্দির খুঁজে বেড়াচ্ছে এই যদি দিনের আলোয় লোকে
দেখে তা হলে যে তারা হাসবে।

ঠাকুরদা। লোকের এই দশা বটে। যা দেখে চোখ দিয়ে জল বেরিয়ে যায়,
তাই দেখেই বাঁদররা হাসে।

কাঞ্চী। কিন্তু ঠাকুরদা, তোমার এ কী কাণ্ড! সেই উৎসবের ছেলেদের
এখানেও জুটিয়ে এনেছ? কিন্তু সেখানে যারা তোমার পিছে পিছে ঘুরত তাদের
দেখছি নে বড়ো।

ঠাকুরদা। আমার শস্ত্র-সুধনের দল? তারা এবার লড়াইয়ে মরেছে।

কাঞ্চী। মরেছে?

ଠାକୁରଦା। ହାଁ, ତାରା ଆମାକେ ବଲଲେ, ଠାକୁରଦା, ପଣ୍ଡିତରା ଯା ବଲେ ଆମରା କିଛୁଇ ବୁଝତେ ପାରି ନେ, ତୁମି ଯେ ଗାନ ଗାଓ ତାର ସଙ୍ଗେଓ ଗଲା ମେଲାତେ ପାରି ନେ, କିନ୍ତୁ ଏକଟା କାଜ ଆମରା କରତେ ପାରି— ଆମରା ମରତେ ପାରି। ଆମାଦେର ଯୁଦ୍ଧେ ନିଯେ ଯାଓ, ଜୀବନଟା ସାର୍ଥକ କରେ ଆସି। ତା, ଯେମନ କଥା ତେମନ କାଜ। ସକଳେର ଆଗେ ଗିଯେ ତାରା ଦାଁଡ଼ାଳ, ସକଳେର ଆଗେଇ ତାରା ପ୍ରାଣ ଦିଯେ ବସେ ଆଛେ।

କାଥିବି। ସିଧେ ରାନ୍ତା ଧରେ ସବ ବୁଦ୍ଧିମାନଦେର ଚେଯେ ଏଗିଯେ ଗେଲ ଆର-କି। ଏଥିନ ଏହି ଛେଲେର ଦଲ ନିଯେ କି ବାଲ୍ୟଲୀଲାଟା ଚଲଛେ।

ଠାକୁରଦା। ଏବାରକାର ବସନ୍ତ-ଉତ୍ସବଟା ନାନା କ୍ଷେତ୍ରେ ନାନାରକମ ହେୟେ ଗେଲ, ତାଇ ସକଳ ପାଲାର ମଧ୍ୟେ ଦିଯେ ଏଦେର ସୁରିଯେ ନିଯେ ବେଡ଼ାଛି। ସେଦିନ ବାଗାନେର ମଧ୍ୟେ ଦିଯେ ଦିବିଯ ଲାଲ ହେୟେ ଉଠେଛିଲ— ରଣକ୍ଷେତ୍ରେଓ ମନ୍ଦ ଜମେ ନି। ସେ ତୋ ଚୁକଳ, ଆଜ ଆବାର ଆମାଦେର ବଡ଼ୋ ରାନ୍ତାର ବଡ଼ୋଦିନ। ଆଜ ସରେର ମାନୁଷଦେର ପଥେ ବେର କରବାର ଜନ୍ୟେ ଦକ୍ଷିଣ-ହାଓୟାର ମତୋ ଦଲବଳ ନିଯେ ବେରିଯେଛି। ଧର୍ ତୋ ରେ ଭାଇ, ତୋଦେର ସେଇ ଦରଜାଯ ଘା ଦେବାର ଗାନ୍ଟା ଧର୍।

ଗାନ

ଆଜି ବସନ୍ତ ଜାଗ୍ରତ ଦ୍ଵାରେ।
 ତବ ଅବଶ୍ରମିତ କୃତ୍ତିତ ଜୀବନେ
 କୋରୋ ନା ବିଡ଼ିମ୍ବିତ ତାରେ।
 ଆଜି ଖୁଲିଯୋ ହଦ୍ୟଦଳ ଖୁଲିଯୋ,
 ଆଜି ଭୁଲିଯୋ ଆପନ-ପର ଭୁଲିଯୋ,
 ଏହି ସଂଗୀତମୁଖରିତ ଗଗନେ
 ତବ ଗଞ୍ଜ ତରଙ୍ଗିଯା ତୁଲିଯୋ।
 ଏହି ବାହିର-ଭୁବନେ ଦିଶା ହାରାଯେ
 ଦିଯୋ ଛଢାୟେ ମାଧୁରୀ ଭାରେ ଭାରେ।
 ଅତି ନିବିଡ଼ ବେଦନା ବନମାରେ ରେ
 ଆଜି ପଲ୍ଲବେ ପଲ୍ଲବେ ବାଜେ ରେ।
 ଦୂରେ ଗଗନେ କାହାର ପଥ ଚାହିୟା
 ଆଜି ବ୍ୟାକୁଳ ବସୁନ୍ଧରା ସାଜେ ରେ।

ମୋର ପରାନେ ଦଖିନବାୟୁ ଲାଗିଛେ—
କାରେ ଦ୍ୱାରେ ଦ୍ୱାରେ କର ହାନି ମାଗିଛେ।
ଏହି ସୌରଭବିହୁଲା ରଜନୀ
କାର ଚରଣେ ଧରଣୀତଳେ ଜାଗିଛେ।
ଓଗୋ ସୁନ୍ଦର, ବଲ୍ଲଭ, କାନ୍ତ,
ତବ ଗନ୍ଧୀର ଆହ୍ଵାନ କାରେ॥

୧୯

ପଥ

ସୁଦର୍ଶନା ଓ ସୁରଙ୍ଗମା

ସୁଦର୍ଶନା। ବେଁଚେଛି, ବେଁଚେଛି ସୁରଙ୍ଗମା! ହାର ମେନେ ତବେ ବେଁଚେଛି। ଓରେ ବାସ ରେ! କି କଠିନ ଅଭିମାନ! କିଛୁତେଇ ଗଲତେ ଚାଯ ନା। ଆମାର ରାଜୀ କେନ ଆମାର କାହେ ଆସତେ ଯାବେ, ଆମିହି ତାଁର କାହେ ଯାବ, ଏହି କଥାଟା କୋନୋମତେଇ ମନକେ ବଲାତେ ପାରଛିଲୁମ ନା। ସମସ୍ତ ରାତଟା ସେଇ ଜାନାଲାୟ ପଡ଼େ ଧୁଲୋଯ ଲୁଟିଯେ କେଂଦେଛି, ଦକ୍ଷିନେ ହାଓୟା ବୁକେର ବେଦନାର ମତୋ ହୃ କରେ ବୟେଛେ, ଆର କୃଷ୍ଣଚତୁର୍ଦଶୀର ଅନ୍ଧକାରେ ବୁଦ୍ଧି-କଥା-କଥା ଚାର ପହର ରାତ କେବଳଇ ଡେକେଛେ— ସେ ଯେନ ଅନ୍ଧକାରେର କାନ୍ଦା।

ସୁରଙ୍ଗମା। ଆହା, କାଳକେର ରାତଟା ମନେ ହେଯେଛିଲ ଯେନ କିଛୁତେଇ ଆର ପୋହାତେ ଚାଯ ନା।

ସୁଦର୍ଶନା। କିନ୍ତୁ ବଲଲେ ବିଶ୍ୱାସ କରବି ନେ, ତାରଇ ମଧ୍ୟେ ବାର ବାର ଆମାର ମନେ ହେଲିଲ, କୋଥାଯ ତାର ବୀଗା ବାଜିଲି। ଯେ ନିଷ୍ଠୁର ତାର କଠିନ ହାତେ କି ଅମନ ମିନତିର ସୁର ବାଜେ। ବାଇରେର ଲୋକ ଆମାର ଅସମ୍ମାନଟାଇ ଦେଖେ ଗେଲ, କିନ୍ତୁ ଗୋପନ ରାତ୍ରେର ସେଇ ସୁରଟା କେବଳ ଆମାର ହଦୟ ଛାଡ଼ା ଆର ତୋ କେଉ ଶୁଣିଲ ନା। ସେ ବୀଗା ତୁହି କି ଶୁଣେଛିଲି ସୁରଙ୍ଗମା! ନା, ସେ ଆମାର ସ୍ଵପ୍ନ?

ସୁରଙ୍ଗମା। ସେଇ ବୀଗା ଶୁନିବ ବଲେଇ ତୋ ତୋମାର କାହେ କାହେ ଆଛି। ଅଭିମାନ-ଗଲାନୋ ସୁର ବାଜିବେ ଜେନେଇ କାନ ପେତେ ପଡ଼େ ଛିଲୁମ।

ସୁଦର୍ଶନା। ତାର ପଣଟାଇ ରଇଲ, ପଥେ ବେର କରଲେ ତବେ ଛାଡ଼ିଲେ। ମିଳନ ହଲେ ଏହି କଥାଟାଇ ତାକେ ବଲବ ଯେ, ଆମିହି ଏସେଛି, ତୋମାର ଆସାର ଅପେକ୍ଷା କରି ନି। ବଲବ, ଚୋଥେର ଜଳ ଫେଲତେ ଫେଲତେ ଏସେଛି, କଠିନ ପଥ ଭାଙ୍ଗିବା ଭାଙ୍ଗିବା ଏସେଛି। ଏ ଗର୍ବ ଆମି ଛାଡ଼ିବ ନା।

ସୁରଙ୍ଗମା। କିନ୍ତୁ ସେ ଗର୍ବଓ ତୋମାର ଟିକିବେ ନା। ସେ ଯେ ତୋମାର ଆଗେ ଏସେଛିଲ, ନଇଲେ ତୋମାକେ ବେର କରେ କାର ସାଧ୍ୟ।

সুদর্শনা। তা হয়তো এসেছিল। আভাস পেয়েছিলুম, কিন্তু বিশ্বাস করতে পারি নি। যতক্ষণ অভিমান করে বসে ছিলুম ততক্ষণ মনে হয়েছিল, সেও আমাকে ছেড়ে দিয়েছে। অভিমান ভাসিয়ে দিয়ে যখনই রাস্তায় বেরিয়ে পড়লুম তখনই মনে হল—সেও বেরিয়ে এসেছে, রাস্তা থেকেই তাকে পাওয়া শুরু করেছি। এখন আমার মনে আর কোনো ভাবনা নেই। তার জন্যে এত যে দুঃখ, এই দুঃখই আমাকে তার সঙ্গ দিচ্ছে। এত কষ্টের রাস্তা আমার পায়ের তলায় যেন সুরে সুরে বেজে উঠছে। এ যেন আমার বীণা, আমার দুঃখের বীণা— এরই বেদনার গানে তিনি এই কঠিন পাথরে এই শুকনো ধূলোয় আপনি বেরিয়ে এসেছেন, আমার হাত ধরেছেন— সেই আমার অন্ধকার ঘরের মধ্যে যেমন করে হাত ধরতেন— হঠাত চমকে উঠে গায়ে কাঁটা দিয়ে উঠত— এও সেইরকম। কে বললে তিনি নেই! সুরঙ্গমা, তুই কি বুঝতে পারছিস নে তিনি লুকিয়ে এসেছেন?

সুরঙ্গমার গান

অন্ধকারের মাঝে আমায় ধরেছ দুই হাতে।
 কখন তুমি এলে, হে নাথ, মৃদুচরণপাতে।
 ভেবেছিলেম, জীবনস্বামী
 তোমায় বুঝি হারাই আমি—
 আমায় তুমি হারাবে না বুঝেছি আজ রাতে।
 যে নিশীথে আপন হাতে নিবিয়ে দিলেম আলো
 তারই মাঝে তুমি তোমার ধ্রুবতারা জুলো
 তোমার পথে চলা যখন
 ঘুচে গেল, দেখি তখন—
 আপনি তুমি আমার পথে লুকিয়ে চল সাথে॥

সুদর্শনা। ও কে ও! চেয়ে দেখ সুরঙ্গমা, এত রাত্রে এই আঁধার পথে আরো একজন পথিক বেরিয়েছে যে!

সুরঙ্গমা। মা, এ যে কাঞ্চির রাজা দেখছি।
 সুদর্শনা। কাঞ্চির রাজা?

ସୁରଙ୍ଗମା। ଭୟ କୋରୋ ନା ମା!

ସୁଦର୍ଶନା। ଭୟ! ଭୟ କେନ କରବ। ଭୟର ଦିନ ଆମାର ଆର ନେଇ।

କାଞ୍ଚିରାଜ। (ପ୍ରବେଶ କରିଯା) ମା, ତୁମିଓ ଚଲେଛ ବୁଝି? ଆମିଓ ଏହି ଏକ ପଥେରଇ ପଥିକ। ଆମାକେ କିଛୁମାତ୍ର ଭୟ କୋରୋ ନା।

ସୁଦର୍ଶନା। ଭାଲୋଇ ହେବେ କାଞ୍ଚିରାଜ, ଆମରା ଦୁଃଖରେ ତାଁର କାହେ ପାଶାପାଶି ଚଲେଛି, ଏ ଠିକ ହେବେ। ଘର ଛେଡ଼େ ବେରୋବାର ମୁଖେଇ ତୋମାର ସଙ୍ଗେ ଆମାର ଯୋଗ ହେବେଛିଲ, ଆଜ ଘରେ ଫେରବାର ପଥେ ସେଇ ଯୋଗଇ ଯେ ଏମନ ଶୁଭଯୋଗ ହେବେ ଉଠିବେ ତା ଆଗେ କେ ମନେ କରତେ ପାରତ।

କାଞ୍ଚି। କିନ୍ତୁ ମା, ତୁମି ଯେ ହେବେ ଚଲେଛ ଏ ତୋ ତୋମାକେ ଶୋଭା ପାଇ ନା। ଯଦି ଅନୁମତି କର ତା ହଲେ ଏଥନାଇ ରଥ ଆନିଯେ ଦିତେ ପାରି।

ସୁଦର୍ଶନା। ନା ନା, ଅମନ କଥା ବୋଲୋ ନା— ଯେ ପଥ ଦିଯେ ତାଁର କାହୁ ଥେବେ ଦୂରେ ଏସେଛି ସେଇ ପଥେର ସମସ୍ତ ଧୁଲୋଟା ପା ଦିଯେ ମାଡ଼ିଯେ ମାଡ଼ିଯେ ଫିରିବ, ତବେଇ ଆମାର ବେରିଯେ ଆସା ସାର୍ଥକ ହବେ। ରଥେ କରେ ନିଯେ ଗେଲେ ଆମାକେ ଫାଁକି ଦେଓଯା ହବେ।

ସୁରଙ୍ଗମା। ମହାରାଜ, ତୁମିଓ ତୋ ଆଜ ଧୁଲୋଯ। ଏ ପଥେ ତୋ ହାତି ଘୋଡ଼ା ରଥ କାରୋ ଦେଖି ନି।

ସୁଦର୍ଶନା। ଯଥନ ରାନୀ ଛିଲୁମ ତଥନ କେବଳ ସୋନାରୁପୋର ମଧ୍ୟେଇ ପା ଫେଲେଛି, ଆଜ ତାଁର ଧୁଲୋର ମଧ୍ୟେ ଚଲେ ଆମାର ସେଇ ଭାଗ୍ୟଦୋଷ ଖଣ୍ଡିଯେ ନେବ। ଆଜ ଆମାର ସେଇ ଧୁଲୋମାଟିର ରାଜାର ସଙ୍ଗେ ପଦେ ପଦେ ଏହି ଧୁଲୋମାଟିତେ ମିଳନ ହଚ୍ଛେ— ଏ ସୁଖେର ଖବର କେ ଜାନତ।

ସୁରଙ୍ଗମା। ରାନୀମା, ଏ ଦେଖୋ, ପୂର୍ବ ଦିକେ ଚେଯେ ଦେଖୋ, ଭୋର ହେବେ ଆସଛେ। ଆର ଦେଇ ନେଇ ମା— ତାଁର ପ୍ରାସାଦେର ସୋନାର ଚାନ୍ଦାର ଶିଖର ଦେଖା ଯାଚେ।

ଗାନ

ଭୋର ହଲ ବିଭାବରୀ, ପଥ ହଲ ଅବସାନ।

ଶୁଣ ଓଇ ଲୋକେ ଲୋକେ ଉଠେ ଆଲୋକେରଇ ଗାନ।

ଧନ୍ୟ ହଲ ଓରେ ପାହ୍,

ରଜନୀ ଜାଗରକ୍ଲାନ୍ତ,

ଧନ୍ୟ ହଲ ମରି ମରି ଧୂଲାଯ ଧୂସର ପ୍ରାଣ।

ବନେର କୋଲେର କାହେ
ସମୀରଣ ଜାଗିଯାଛେ।
ମଧୁଭିକ୍ଷୁ ସାରେ ସାରେ
ଆଗତ କୁଞ୍ଜେର ଦ୍ଵାରେ।
ହଳ ତବ ଯାତ୍ରା ସାରା,
ମୋଛ ମୋଛ ଅଶ୍ରୁଧାରା,
ଲଜ୍ଜାଭୟ ଗେଲ ଝାରି, ଘୁଚିଲ ରେ ଅଭିମାନ॥

ଠାକୁରଦାର ପ୍ରବେଶ

ଠାକୁରଦା। ଭୋର ହଳ ଦିଦି, ଭୋର ହଳ।
ସୁଦର୍ଶନା। ତୋମାଦେର ଆଶୀର୍ବାଦେ ପୌଛେଛି ଠାକୁରଦା, ପୌଛେଛି।
ଠାକୁରଦା। କିନ୍ତୁ ଆମାଦେର ରାଜାର ରକମ ଦେଖେଛ? ରଥ ନେଇ, ବାଦ୍ୟ ନେଇ,
ସମାରୋହ ନେଇ।

ସୁଦର୍ଶନା। ବଲ କୀ, ସମାରୋହ ନେଇ? ଏଣୁ-ଯେ ଆକାଶ ଏକେବାରେ ରାଙ୍ଗା, ଫୁଲଗଞ୍ଜେର
ଅଭ୍ୟର୍ଥନାୟ ବାତାସ ଏକେବାରେ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ।

ଠାକୁରଦା। ତା ହୋକ। ଆମାଦେର ରାଜା ଯତ ନିଷ୍ଠୁର ହୋକ, ଆମରା ତୋ ତେମନ
କଠିନ ହତେ ପାରି ନେ— ଆମାଦେର ଯେ ବ୍ୟଥା ଲାଗେ। ଏହି ଦୀନବେଶେ ତୁମି ରାଜଭବନେ
ଯାଚ୍ଛ, ଏ କି ଆମରା ସହ୍ୟ କରତେ ପାରି। ଏକଟୁ ଦାଁଡ଼ାଓ, ଆମି ଛୁଟେ ଗିଯେ ତୋମାର
ରାନୀର ବେଶଟା ନିଯେ ଆସି।

ସୁଦର୍ଶନା। ନା ନା ନା! ସେ ରାନୀର ବେଶ ତିନି ଆମାକେ ଚିରଦିନେର ମତୋ
ଛାଡ଼ିଯେଛେନ, ସବାର ସାମନେ ଆମାକେ ଦାସୀର ବେଶ ପରିଯେଛେନ— ବେଁଚେଛି, ବେଁଚେଛି।
ଆମି ଆଜ ତାଁର ଦାସୀ— ଯେ-କେଉ ତାଁର ଆଛେ, ଆମି ଆଜ ସକଳେର ନୀଚେ।

ଠାକୁରଦା। ଶତ୍ରୁପକ୍ଷ ତୋମାର ଏ ଦଶା ଦେଖେ ପରିହାସ କରବେ ସେଇଟେ ଆମାଦେର
ଅସହ୍ୟ ହ୍ୟ।

ସୁଦର୍ଶନା। ଶତ୍ରୁପକ୍ଷର ପରିହାସ ଅକ୍ଷୟ ହୋକ, ତାରା ଆମାର ଗାୟେ ଧୁଲୋ ଦିକ।
ଆଜକେର ଦିନେର ଅଭିସାରେ ସେଇ ଧୁଲୋଇ ଯେ ଆମାର ଅଞ୍ଚରାଗ।

ଠାକୁରଦା। ଏର ଉପରେ ଆର କଥା ନେଇ। ଏଥନ ଆମାଦେର ବସନ୍ତ-ଉତ୍ସବେର ଶେଷ
ଖେଳାଟାଇ ଚଲୁକ— ଫୁଲେର ରେଣୁ ଏଥନ ଥାକ୍, ଦକ୍ଷିନେ ହାଓୟାଯ ଏବାର ଧୁଲୋ ଉଡ଼ିଯେ

দিক। সকলে মিলে আজ ধূসর হয়ে প্রভুর কাছে যাব। গিয়ে দেখব তার গায়েও ধুলো মাখা। তাকে বুঝি কেউ ছাড়ে মনে করছ? যে পায়, তার গায়ে মুঠো মুঠো ধুলো দেয় যে! সে ধুলো সে ঝোড়েও ফেলে না।

কাঞ্চি। ঠাকুরদা, তোমাদের এই ধুলোর খেলায় আমাকে ভুলো না। আমার এই রাজবেশটাকে এমনি মাটি করে নিয়ে যেতে হবে যাতে একে আর চেনা না যায়।

ঠাকুরদা। সে আর দেরি হবে না ভাই! যেখানে নেবে এসেছ এখানে যত তোমার মিথ্যে মান সব ঘুচে গেছে, এখন দেখতে দেখতে রঙ ফিরে যাবে। আর, এই আমাদের রানীকে দেখো— ও নিজের উপর ভারি রাগ করেছিল— মনে করেছিল, গয়না ফেলে দিয়ে নিজের ভুবনমোহন রূপকে লাঞ্ছনা দেবে— কিন্তু, সে রূপ অপমানের আঘাতে আরো ফুটে পড়েছে, সে যেন কোথাও আর কিছু ঢাকা নেই। আমাদের রাজাটির নিজের নাকি রূপের সম্পর্ক নেই, তাই তো এই বিচির রূপ সে এত ভালোবাসে, এই রূপই তো তার বক্ষের অলংকার। সেই রূপ আপনার গর্বের আবরণ ঘুচিয়ে দিয়েছে। আজ আমার রাজার ঘরে কী সুরে যে এতক্ষণে বীণা বেজে উঠেছে তাই শোনবার জন্যে প্রাণটা ছট্টফট্ট করছে।

সুরঙ্গমা। ঐ-যে সূর্য উঠল।

২০

অন্ধকার ঘর

সুদর্শনা। প্রভু, যে আদর কেড়ে নিয়েছ সে আদর আর ফিরিয়ে দিয়ো না।
আমি তোমার চরণের দাসী, আমাকে সেবার অধিকার দাও।

রাজা। আমাকে সহিতে পারবে?

সুদর্শনা। পারব রাজা, পারব। আমার প্রমোদবনে, আমার রানীর ঘরে,
তোমাকে দেখতে চেয়েছিলুম বলেই তোমাকে এমন বিরূপ দেখেছিলুম— সেখানে
তোমার দাসের অধম দাসকেও তোমার চেয়ে চোখে সুন্দর ঠেকে। তোমাকে তেমন
করে দেখবার ত্বক্ষণ আমার একেবারে ঘুচে গেছে। তুমি সুন্দর নও প্রভু, সুন্দর
নও, তুমি অনুপম।

রাজা। তোমারই মধ্যে আমার উপমা আছে।

সুদর্শনা। যদি থাকে তো সেও অনুপম। আমার মধ্যে তোমার প্রেম আছে,
সেই প্রেমেই তোমার ছায়া পড়ে, সেইখানেই তুমি আপনার রূপ আপনি দেখতে
পাও। সে আমার কিছুই নয়, সে তোমার।

রাজা। আজ এই অন্ধকার ঘরের দ্বার একেবারে খুলে দিলুম। এখানকার লীলা
শেষ হল। এসো, এবার আমার সঙ্গে এসো, বাইরে চলে এসো— আলোয়।

সুদর্শনা। যাবার আগে আমার অন্ধকারের প্রভুকে, আমার নিষ্ঠুরকে, আমার
ভয়ানককে প্রণাম করে নিই।